

DE



Anleitung

WINEA STARTUP 2.0
2025

Stand 01/2026

WINEA STARTUP 2.0 2025

Tischsystem

Anleitung

Stand 01/2026

WINI



Auf der Suche nach Informationen?

Alles Wissenswerte zu Umweltfragen,
Pflegehinweisen, Garantie & Montage
zu Ihrem Produkt finden Sie unter:

wini.de/dokumente/winea-startup-2

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Hinweise

Symbole/Bezeichnung/Verwendung

- Gefahrensymbole 6
- Bezeichnung 6
- Bestimmungsgemäße Verwendung 6

Lieferumfang/Technische Daten

- Lesen und Aufbewahrung 7
- Technische Daten 7

Gefahren/ Richtlinien

- Gefahren 8
- Einzuhaltende Richtlinien 9
- Transport und Montage 10
- Reparatur und bauliche/konstruktive Veränderung 10
- Gewährleistung, Haftung 10

Verpflichtungen / Urheberrecht / Aufbau

- Verpflichtung des Betreibers 11
- Urheberrecht 11
- Verpflichtung des Personals 11
- Aufbau 11

Herstellergarantie

- WINI Garantiebedingungen 12
- WINI Langzeitgarantie 12
- Ausschluss für die Garantie 12
- Geltendmachung der Garantie 13
- Rücksendung und Austausch 13

Herstellergarantie / Pflegehinweise

- Räumlicher Geltungsbereich des Garantieschutzes 14
- Anwendbares Recht 14
- Wartung / Reinigung 14
- Topdekor
(seidenmatte bzw. hochglänzende Platten) 14

Pflegehinweise

- Kunststoff- und Metalloberflächen 15
- Stoffe 15

Arbeitsplatzergonomie

- Optimale Sitzposition 16
- Optimale Stehposition 17

Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

- Vor der Installation, Deinstallation
oder Fehlersuche 18
- Montagehinweise / vor der Inbetriebnahme 18
- Netzkabel 19
- Antrieb anschließen 19
- Bedienelement anschließen 19
- Bedienelement austauschen 19
- Optionale Komponenten anschließen 19
- Netzkabel 19
- Inbetriebnahme 19

Bedienelement Übersicht

- Bedienelement Übersicht 20
- Bedienelement transparent 21
- Bedienelement schwarz 21

Bedienelement Montage

- Bedienelement transparent 22
- Bedienelement schwarz 22

Initialisierung

- Initialisierung 23
- Zwangs-Initialisierung auslösen 23

Bedienelement Bedienung - Alle Schalter

- Auf / Ab 24
- Ruhezustand 24
- Begrenzung des Verfahrbereichs (Container-Stopp) 25
- Container-Stopp (LPS/TPS) speichern/löschen 25

Bedienelement Bedienung - Schalter mit Positionstasten

- Position speichern/löschen 26
- Gespeicherte Position anfahren 27
- Tastensperre aktivieren/deaktivieren 27

Bedienelement Bedienung - Schalter mit Display

- Zurücksetzen auf Werkseinstellung (Reset) 28

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Menü-Steuerung

- Funktionen über Menü-Steuerung (nur mit Display) 29
- Bedienung über Menü-Steuerung29
- Container-Stopp (LPS/TPS) speichern/löschen30
- Reset (Zurücksetzen auf Werkseinstellungen)30
- Licht - optional bei transluzentem Pedalschalter AUF/
AB30
- Fehler31
- Sprache31
- Modul31
- cm/inch31
- Korrektur des Anzeigewertes31

Störungsbehebung.....32

Fehlermeldungen34

Max. Belastung35

Bedienung

Kabelkanal

- Kabelkanal ein- und aushängen36
- Kabelkanal-Träger Duo-Verbindungstraverse öffnen 36
- Kabelkanal-Träger Duo-Verbindungstraverse
schließen36

Gasfeder-Tisch

- Sicherungsschraube37

Montage

Traverse38

Beinsäule

- Übersicht Beinsäulen40
- Montage Bein vormontiert/geklappt41
- Montage Bein verschraubt41
- Demontage Bein vormontiert/geklappt42
- Montage Beinsäule Schnellmontage43
- Demontage Beinsäule Schnellmontage43

Montage

Gasfeder-Tisch

- Montage Welle44
- Sicherungsschraube45
- Montage Bedienelement46
- Einstellung Bowdenzug48

Kufe

- Übersicht Kufe50
- Montage Kufe auf eckige Beinsäule50
- Montage Kufe auf runde Beinsäule51

Kappe

- Montage Kappe52
- Demontage Kappe52

Duo-Arbeitsplatz

- Duo-Tisch53
- Wandaufnahmen an Duo-Arbeitsplatz55

Ansatz Tisch56

Elektronik

- Montage Netzteil/Steuerung61
- Übersicht Anschlüsse62
- Übersicht Verkabelung 2-Kanal63
- Übersicht Verkabelung 4-Kanal64

Kabelkanal

- Kabelkanal Filz65
- Kabelkanal Stahl69
- Kabelkanal Duo-Arbeitsplatz72

Beinraumblende.....75

Taschenhalter78

CPU-Halter

- Montage CPU-Halter Thin Client79
- Montage CPU-Halter an Platte81

Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

- Montage hinter Tisch83
- Montage auf Tisch88
- Montage an Duo-Arbeitsplatz90

Wandanbindung WINEA SINUS

- Montage hinter Tisch91
- Montage an Tischplatte93
- Montage an Duo-Arbeitsplatz95

Wandanbindung WINEA X

- Montage hinter Tisch97
- Montage an Tischplatte99
- Montage an Duo-Arbeitsplatz101

Korpusanbindung

- Montage Anbindung102
- Montage Anbindung an Duo-Tisch106

TV Modul

- Montage TV-Halter (Hama 00220842)108
- Montage Vliesabdeckung110

Konformitätserklärung

Konformitätserklärung112

Demontage

- Explosion ganzer Tisch113
- Kufe und Beine114
- Bein HV115
- Ansatz Tisch116
- Übersicht Anschlüsse117
- Gasfedertisch118
- Beinraumblende120
- CPU121
- Duo122
- Kabelkanal122
- Korpusanbindung123

Allgemeine Hinweise

Symbole/Bezeichnung/Verwendung

Gefahrensymbole

Die Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol markiert sind, kann zu erheblichen Schäden führen.



Bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine Verletzung zur Folge hat.



Bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige mäßige Verletzung zur Folge hat.

▶ Bezeichnet eine Handlungsanleitung für Warnhinweise.



Bezeichnet einen wichtigen Hinweis. Diese Informationen geben Ihnen zusätzliche Ratschläge und Tipps.

Bezeichnung

Bezeichnung: Steh-/Sitztisch

Typenbezeichnung: WINEA STARTUP 2.0 2025, Basicline, Comfortline, Powerline

Markteinführung: 06.2025

Ursprungsland: Deutschland

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das oben genannte Büro-Tischsystem darf ausschließlich in Büro-, Besprechungs-, Konferenz- und Schulungsräumen Einsatz finden. Die dafür bestimmten Elemente können nur durch geschultes Fachpersonal montiert werden. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört das Beachten aller Hinweise aus der Montage- und Bedienungsanleitung.

Allgemeine Hinweise

Lieferumfang/Technische Daten

Lesen und Aufbewahrung

Lesen Sie vor Transport, Montage und der ersten Inbetriebnahme diese Montage- und Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Hinweise zur Montage, zum Gebrauch sowie zur Pflege des Möbels. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise im laufenden Text. Die Montage-/ Bedienungsanleitung ist im direktem Zugriff vom Arbeitsplatz aufbewahren. Bei Weitergabe oder Verkauf des Tisches ist die Montage-/Bedienungsanleitung mitzugeben.

Technische Daten

Plattendicke: 2,5 cm

Breite: 120 / 140 / 160 / 180 / 200 cm

Höhe: verstellbar mit Motor
65 - 130 cm

Tiefe: 60 / 70 / 80 / 90 cm

Gewicht: 40 - 80 kg

max. Last auf Platte

Basic-/Comfortline 80 kg

40 kg (Punktlast max.)

Powerline: 120 kg

50 kg (Punktlast max.)

Gasfedertisch: 15 - 20 kg

Geschwindigkeit

Basicline: 60 mm/s

Comfortline: 70 mm/s

Powerline: 50 mm/s

Max. Geräuschpegel: < 45 dB

Netzspannung: 220-240 V ~ 50 - 60 HZ,
max. 6 A, max. 350 W

Einschaltdauer bis 100kg: 1Min. on/12 Min. off

Einschaltdauer > 100kg: 45Sec on/9 Min. off
(ein voller Hub, dann Pause)

Standby-Leistung: 0,1 W

Umgebungstemp.: 0°C bis +40°C

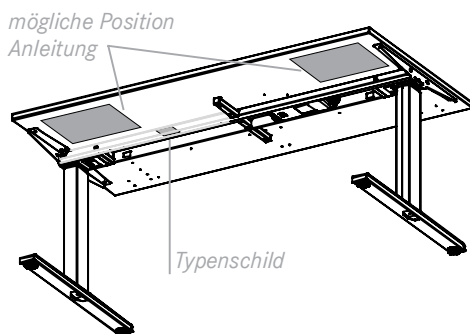
Luftfeuchtigkeit: 10-85 % rel. Lf

Schutzklasse: 2

IP Klasse: IP 20

INFO

- WINI empfiehlt die Anleitung, wie auf dem Bild dargestellt, direkt unter die Platte zu kleben.



Allgemeine Hinweise

Gefahren / Richtlinien

Gefahren

GEFAHR

Unsachgemäße Nutzung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- ▶ *Schützen Sie das Tischgestell und insbesondere alle elektrischen Komponenten am Tischgestell vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser!*
- ▶ *Öffnen Sie auf keinen Fall die Motorsteuerung.*
- ▶ *Vor Reparatur- und Wartungsarbeiten grundsätzlich den Netzstecker ziehen.*
- ▶ *Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.*
- ▶ *Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.*
- ▶ *Dieses Produkt ist nicht auf Dauerbetrieb ausgelegt. Das Gerät darf ohne Unterbrechung nicht länger als die auf dem Typenschild angegebene Einschaltdauer betrieben werden.*

WARNUNG

Verletzungsgefahr beim Gasfedertisch bei falscher Belastung!

- ▶ *Den Gasfedertisch nur mit der vorgesehenen Belastung von 15-20 kg bedienen.*

GEFAHR

Defekte elektronische Bauteile können zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- ▶ *Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Stromversorgungskabel! Achten Sie darauf, dass das Stromversorgungskabel nicht beschädigt ist.
Das Betreiben des Steh-/Sitztisches mit einem beschädigten Stromversorgungskabel ist verboten!*
- ▶ *Wenn das Stromversorgungskabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.*
- ▶ *Wenn das Produkt sichtbar beschädigt ist, ungewöhnliche Geräusche macht oder eine Geruchsentwicklung verursacht, darf es nicht weiter montiert oder benutzt werden!*

WARNUNG

Verletzungsgefahr beim Gasfedertisch, bei vorzeitigem Lösen der Sicherungsschraube!

- ▶ *Die Sicherungsschraube der Gasfederbeinesäulen erst entfernen, **nachdem der Tisch, inkl. Platte, vollständig aufgebaut und beladen ist, sowie am endgültigen Standort steht.***
- ▶ *Schrauben für zukünftigen Transport bitte am Tisch verwahren.*

Allgemeine Hinweise

Gefahren / Richtlinien

Gefahren

WARNUNG

Beim Verändern der Tischplattenposition besteht Quetschgefahr.

- ▶ *Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände oder Personen im Gefahrenbereich befinden und nicht in den Gefahrenbereich gegriffen wird!*

*Durch den optional erhältlichen Kollisionsschutz werden feste Gegenstände in der Regel erkannt, die Quetschgefahr für Personen besteht jedoch weiterhin! Der **Kollisionsschutz ist ein Systemschutz und KEIN Personenschutz!***

- ▶ *Alle beweglichen Teile des Tischgestells müssen den erforderlichen Sicherheitsabstand von min. **25 mm** zu angrenzenden Bauteilen haben.*
- ▶ *Die Sicherheitsabschaltung setzt erst 5 - 10 mm nach dem Start ein.*
- ▶ *Bei der Initialisierung ist die Sicherheitsabschaltung nicht aktiv. Beachten Sie dabei eine mögliche Quetschgefahr.*

VORSICHT

Fehlfunktionen können zu Verletzungen führen.

- ▶ *Bei einer Störung (z.B. ungewolltes Verfahren der Tischplatte, z.B. wenn eine Taste des Bedienelements klemmen sollte) bitte unverzüglich den Netzstecker ziehen!*

WARNUNG

Das Umkippen des Möbels kann zu Quetschverletzungen führen.

- ▶ *Transportieren Sie das Möbel mit mind. zwei Personen und benutzen Sie einen Transportwagen.*
- ▶ *Alle Schraubverbindungen müssen kraftschlüssig verbunden werden.*
- ▶ *Kein Verschieben durch einseitiges Drücken! Nur Anheben!*

Einzuhaltende Richtlinien

Arbeitsschutzgesetz, DIN EN 527-1, DIN EN 527-2, DIN EN 1730, DGUV Grundsatz 315-410, DIN ISO 9241-5, DGUV Information 215-410, DIN EN 60335-1, DIN EN ISO 12100, Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, Prodsg GS (Produktsicherheitsgesetz) RoHS 2011/65/EU

Es gilt die jeweils aktuelle Fassung der Norm.

Allgemeine Hinweise

Transport und Montage / Reparatur / Gewährleistung / Haftung

Transport und Montage

INFO

- ▶ *Achten Sie auf saubere Hände, damit die Stoffe nicht beschmutzt werden.*
- ▶ *Die Motorsteuerung darf grundsätzlich nur mit der Netzspannung betrieben werden, die am Typenschild spezifiziert ist! Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme ob die Netzspannung auf dem Typenschild der Motorsteuerung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt!*
- ▶ *Steh-/Sitz-Tische NUR mit zusammengeführten Beinen verfahren/bewegen/transportieren.*

Reparatur und bauliche/konstruktive Veränderung

INFO

- ▶ *Die Reparaturen und Montage des Möbels darf nur von erfahrenem Personal ausgeführt werden, das durch eine Schulung bei der Firma WINI Büromöbel den Nachweis der notwendigen Kenntnisse erbracht hat.*
- ▶ *Bei Funktionsstörungen ist das Möbel außer Betrieb zu nehmen und der Händler/Hersteller zu informieren.*
- ▶ *Es sind nur Originalersatzteile einzusetzen.*
- ▶ *Die Steh-/Sitztische sind nicht auf Dauerbetrieb ausgelegt. Die Tischplattenhöhe darf ohne Unterbrechung nicht länger als die auf dem Typenschild angegebene Einschaltdauer verstellt werden.*
- ▶ *Falsche Schrauben können zu Schäden am Tisch führen.*

Gewährleistung, Haftung

Grundsätzlich gelten unsere „AGBs“.

Diese stehen dem Betreiber spätestens seit Vertragsabschluss zur Verfügung.

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Möbels.
- unsachgemäßes Montieren, Inbetriebnahme, Bedienen des Möbels.
- Nichtbeachten der Hinweise in der Betriebsanleitung bezüglich Transport, Lagerung, Montage, Inbetriebnahme und Betrieb des Möbels.
- eigenmächtige bauliche Veränderung am Möbel, ohne Rücksprache mit dem Hersteller.
- unsachgemäß durchgeführte Reparaturen.
- Katastrophenfälle, Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt.

Allgemeine Hinweise

Verpflichtungen / Urheberrecht / Aufbau

Verpflichtung des Betreibers

Der Betreiber verpflichtet sich, nur Personal am Möbel arbeiten zu lassen, das

- mit den grundlegenden Vorschriften zu Arbeitssicherheit und Unfallverhütung vertraut und in die Handhabung des Möbel eingewiesen ist.
- diese Montage-/Bedienungsanleitung (insbesondere Sicherheits- und Warnhinweise) gelesen, verstanden und dieses durch seine Unterschrift bestätigt hat.

Des Weiteren verpflichtet sich der Betreiber, dass die Montage-/Bedienungsanleitung immer am Möbel aufbewahrt wird und beim Verkauf des Möbel weitergegeben wird.

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung verbleibt bei WINI Büromöbel.

Diese Betriebsanleitung ist nur für den Betreiber und dessen Personal bestimmt.

Sie enthält die Vorschriften und Hinweise, die weder vollständig noch teilweise

- vervielfältigt,
 - verbreitet oder
 - anderweitig mitgeteilt werden dürfen.
- Zu widerhandlungen können strafrechtliche Folgen nach sich ziehen.

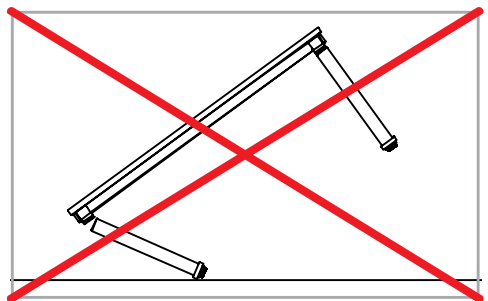
Verpflichtung des Personals

Alle Personen, die mit Arbeiten am Möbel beauftragt sind, verpflichten sich vor Arbeitsbeginn:

- die grundlegenden Vorschriften zu Arbeitssicherheit und Unfallverhütung zu beachten.
- diese Montage-/Bedienungsanleitung (insbesondere Sicherheits- und Warnhinweise) gelesen, verstanden und dieses durch ihre Unterschrift bestätigt zu haben.

Aufbau

- Beim Auspacken ist darauf zu achten, dass keine Beschädigungen durch Schneidwerkzeuge wie Cutter o.Ä. am Stoff, Gestell oder den Platten entstehen.
- Achten Sie auf saubere Hände, um eine Verschmutzung zu vermeiden.
- Es ist darauf zu achten, dass die Tische kipp-sicher aufgestellt werden.
- Alle Schraubverbindungen müssen kraftschlüssig verbunden werden.
- Tisch mit mindestens 2 Personen aufstellen - Ecklast vermeiden!
- Steh-/Sitz-Tische NUR mit zusammengeführten Beinen verfahren/bewegen/transportieren.



Allgemeine Hinweise

Herstellergarantie

WINI Büromöbel Georg Schmidt GmbH & Co. KG, Auhagenstr. 79, 31863 Coppenbrügge OT Marienau (WINI) gewährt als Hersteller (Garantiegeber) dem Kunden (auch Sie genannt) die nachstehend beschriebene Produktgarantie.

INFO

- *Durch diese Herstellergarantie werden Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln nicht eingeschränkt und können von Ihnen unentgeltlich in Anspruch genommen werden. Von diesem Garantieversprechen bleiben etwaige bestehende gesetzliche Gewährleistungsrechte folglich unberührt. Dieses Garantieversprechen des Herstellers verletzt Ihre gesetzlichen Rechte daher nicht, sondern erweitert Ihre Rechtsstellung vielmehr.*

WINI Garantiebedingungen

Diese Garantie findet ausschließlich auf alle WINI Produkte Anwendung, sofern nicht ausdrücklich auf den Garantierausschluss hingewiesen wird. Die Garantiezeit wird weder unterbrochen noch gehemmt, wenn eine Garantieleistung erbracht wurde. Dies gilt nicht für Garantieleistungen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist.

WINI Langzeitgarantie

WINI gewährt 5 Jahre Garantie auf das mit dem Garantieversprechen beworbene Produkt. Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer beginnt mit Rechnungsdatum des erworbenen Produktes.

Sollten während dieses Zeitraums Materialfehler, Herstellungsfehler, sonstige Defekte an dem von Ihnen erworbenen Produkt auftreten, so gewährt der Garantiegeber im Rahmen dieser Garantie eine der folgenden Leistungen nach seiner Wahl:

- kostenfreie Reparatur des Produktes,
- kostenfreie Ersatzteile,
- Instandsetzung des Produktes vor Ort oder im Werk,
- kostenfreie Lieferung neuer oder generalüberholter Teile oder
- kostenlose Lieferung eines neuen oder gleichwertigen Produktes.

Ausschluss für die Garantie

Ansprüche aus der Garantie sind ausgeschlossen, wenn

- der Defekt auf unsachgemäße Installation, Inbetriebnahme oder Transport durch oder im Auftrag des Garantieberechtigten zurückzuführen ist,
- unsachgemäße Eingriffe in das Produkt (z.B. Reparaturversuche) durch den Garantieberechtigten oder nicht von WINI autorisierten Dritten (z.B. nicht von WINI empfohlene Monteure) vorgenommen wurden,

Allgemeine Hinweise

Herstellergarantie

- die Bedienungs- und Montageanleitung, Installationsnormen oder Sicherheitsvorschriften missachtet wurden,
- ein Fall von höherer Gewalt vorliegt (z.B. Umwelteinflüsse wie Feuer, Überspannung, etc...),
- der Defekt auf eine unsachgemäße Reinigung zurückzuführen ist,
- der Defekt auf üblichen Verschleiß, natürliche Abnutzung oder Umwelteinflüsse zurückzuführen ist oder
- der Defekt auf eine vom Garantieberechtigten gewünschte Abweichung von der Serienproduktion oder von ihm zur Verfügung gestellte Materialien zurückzuführen ist.
- Beschreibung des Defekts (Text sowie Bild oder Video Dokumentation),
- Beschreibung wie/ wann der Defekt aufgetreten ist,
- Modellbezeichnung,
- WINI AB-Nummer & Name des Fachhandels, über den das Produkt bezogen wurde, sowie die Rechnungskopie.

Ausgeschlossen von der Garantie sind darüber hinaus:

- Verschleißteile wie Bezugsmaterialien, Rollen, Oberflächen von Gestellen und Tischen, Kanten und Umleimern,
- Gasfedern,
- Tische mit Kurbelverstellung,
- Akkus und sonstige Batteriespeicher,
- Produkte aus Polysterevliese sowie
- Bewegliche Teile wie Gasfedern/ Türbänder/ Rollen/ Kurbelmechaniken

Geltendmachung der Garantie

Zur Geltendmachung der Garantie hat sich der Kunde vor Ablauf der Garantiezeit schriftlich oder per E-Mail an WINI (Kontaktdaten siehe auf der Rückseite) mit folgenden Angaben zu wenden:

INFO

- *Ohne Angabe dieser Daten und insbesondere der Einreichung der Rechnungskopie kann eine Garantieabwicklung abgelehnt werden, da der Garantiegeber nicht prüfen kann, ob die Garantiefrist eingehalten ist. Der Garantiegeber wird sich mit Ihnen unverzüglich nach Geltendmachung der Garantie in Verbindung setzen und Ihnen ggf. erforderliche ergänzende Informationen für die weitere Abwicklung zur Verfügung stellen.*

Rücksendung und Austausch

Die Rücksendung eines reklamierten Produktes innerhalb der Garantiezeit darf nur durch ausdrückliche Zustimmung durch WINI erfolgen. Der Transport des Garantieproduktes hat in Original- oder gleichwertiger Verpackung zu erfolgen. Sollte die Ware durch unsachgemäße Verpackung auf dem Transport beschädigt werden, haftet WINI dafür nicht.

Allgemeine Hinweise

Herstellergarantie / Pflegehinweise

Bei berechtigten Garantieansprüchen erfolgt die Garantieabwicklung in jedem Fall kostenfrei, d.h. der Garantiegeber erstattet etwaige Versandkosten für die Übersendung des Produktes. Falls ein Ausbau des Produktes oder von Teilen für deren Einschicken an den Garantiegeber notwendig ist, so trägt der Garantiegeber die für den Ausbau erforderlichen Kosten, die bei ihm (z.B. Anfahrtskosten oder Kosten für die Durchführung) oder einem autorisierten Dritten (z.B. Monteur des Händlers) anfallen.

Räumlicher Geltungsbereich des Garantieschutzes

Die Garantie gilt für alle Produkte die in Deutschland verwendet werden. Berechtigt zur Inanspruchnahme der Garantie ist nur der Eigentümer des Produktes, die Garantie ist nicht übertragbar.

Anwendbares Recht

Diese Garantie unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

Wartung / Reinigung

- Entfernen Sie in regelmäßigen Abständen Staub und Schmutz vom Produkt.
- Das Produkt darf nur mit einem leicht befeuchteten Tuch gereinigt werden.
- Überprüfen Sie die Steckverbindungen auf festen Sitz, sowie die ordnungsgemäße Funktion.
- Aggressive Reinigungsmittel können Schäden oder Farbveränderungen verursachen. Benützen Sie nur Mittel mit einem pH-Wert von 6-8.
- Es darf keine Flüssigkeit in das System gelangen, es besteht Personengefährdung!

Topdekor (seidenmatte bzw. hochglänzende Platten)

Reinigen Sie die Oberfläche ausschließlich mit einem weichen Lappen - trocken, mit milden Reinigungsmitteln oder Glasreiniger. Bei hartnäckigen Flecken kann das Reinigungsmittel „PerfectSense Feelwood Cleaner“ eingesetzt werden (zu beziehen über WINI).

Der Gebrauch von scharfen oder scheuernden Putz-/Reinigungsmitteln kann die Oberfläche beschädigen.

INFO

- *Wir empfehlen ein Mauspad zu benutzen. um partielle Veränderungen des Glanzgrades der Tischplatte zu vermeiden.*

Allgemeine Hinweise

Pflegehinweise

VORSICHT

Der Einsatz von Reinigungsmitteln kann zu Hautreizungen führen.

- ▶ *Vermeiden Sie Hautkontakt durch das Tragen von Handschuhen.*

INFO

- ▶ *Starkes Reiben oder Scheuern kann die Oberfläche beschädigen.*
- ▶ *Ölige Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden.*

Kunststoff- und Metalloberflächen

Kunststoff- und Metalloberflächen lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln bequem sauber halten. Wenn Sie handwarmes Wasser und zusätzlich einen Spritzer Spülmittel oder Spiritus verwenden, geht es am schnellsten. In hartnäckigen Fällen, z.B. zum Entfernen von Fettrückständen, Creme oder Filzschreiber und dgl. eignet sich Spiritus mit Wasser verdünnt (1:1). Bitte verwenden Sie auf keinen Fall scharfe Flüssigreiniger sowie scheuernde Putzmittel.

Stoffe

Allgemeines

Die Reinigung und Fleckenentfernung von Stoffen ist stark von der Art der Verschmutzung abhängig.

Normale Reinigung

Das Material sollte oft – idealerweise einmal wöchentlich – bei halber Saugleistung abgesaugt werden. Bezugstoffe aus Polyester sollten mit einem trockenen oder feuchten Tuch abgewischt oder unter Verwendung eines weichen Bürstenaufsatzes abgesaugt werden.

Fleckenentfernung

Nicht fetthaltige Flecken lassen sich in der Regel schon durch Tupfen mit einem in lauwarmen Wasser ausgedrückten, fusselfreien Tuch vorsichtig abtupfen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass Wasser auf empfindlichen Stoffen Spuren hinterlassen kann. Obst oder Rotweinflecken werden am besten mit Salz behandelt. Fett- oder ölhaltige Flecken sollten mit entsprechenden Reinigungs- oder Lösungsmitteln entfernt werden.

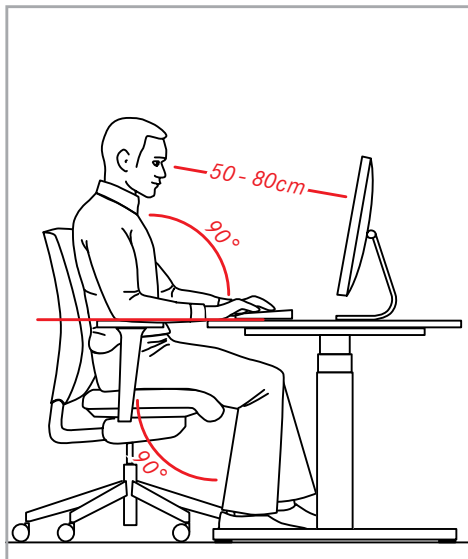
Allgemeine Hinweise

Arbeitsplatzergonomie

Optimale Sitzposition

Wichtigste Voraussetzung für eine entspannte Körperhaltung am Arbeitsplatz ist die richtige, individuelle Höheneinstellung von Bürostuhl und Schreibtisch. Dabei sollte der Tisch einen ausreichenden Bein- und Fußraum aufweisen, d. h., bei normaler Nutzung dürfen Beine und Füße nicht an der Tischplatte oder konstruktiven Teilen des Tisches anstoßen.

Der optimale Höheneinstellbereich für Schreibtische ist heute durch die europäische Tischnorm DIN EN 527-1:2011 festgelegt. Sie fordert eine Höheneinstellung des Schreibtisches von 65 bis 85 cm und räumt dem Nutzer deutlich mehr Beinraumfreiheit ein als die vorherige Norm.



Passen Sie die Sitzhöhe Ihres Bürostuhls an Ihre persönlichen Bedürfnisse an:

- Dabei sollten die Oberschenkel locker auf der Sitzfläche aufliegen.
- Der Winkel zwischen Ober- und Unterschenkel sollte 90° oder mehr betragen.
- Ihre Füße stehen auf dem Boden.
- Für die optimale Einstellung der Lumbalstütze und der Gewichtseinstellung Ihres Bürostuhls beachten Sie die Hinweise des Herstellers.

Passen Sie die Höhe Ihres Bürotisches an Ihre persönlichen Bedürfnisse an:

- Der Winkel zwischen Unterarm und Oberkörper sollte 90° betragen.
- Die Unterarme, mindestens Ihre Handballen, liegen locker auf der Tischplatte auf.

Des Weiteren:

- Ihr Kopf sollte entspannt um 5° geneigt sein.
- Der Abstand zum Bildschirm sollte mindestens 50 bis 80 cm betragen.
- Ihre Tastatur sollte leicht zu Ihnen geneigt sein.
- Verfügt Ihr Bürostuhl über eine Sitzvorneigung, unterstützt diese eine aufrechtere Beckenposition.

INFO

- Häufig wechselnde Sitzpositionen, fördern die optimale Versorgung Ihrer Bandscheiben.

Allgemeine Hinweise

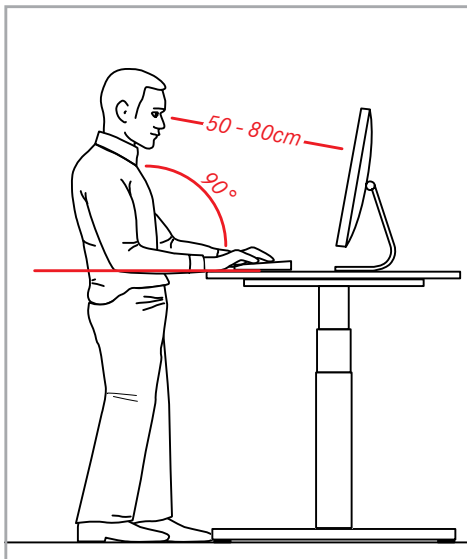
Arbeitsplatzergonomie

Optimale Stehposition

Um den Bewegungsmangel am Arbeitsplatz optimal auszugleichen und der einseitigen Belastung des Rückens entgegenzuwirken, empfehlen Arbeitsmediziner – als sogenannte „Ergonomie-Formel“ – den gesunden Mix: 50 % Sitzen, 25 % Stehen, 25 % Bewegung

Je flexibler die Einrichtung auf die Anforderungen seines Nutzers abgestimmt werden kann, desto höher ihr ergonomischer Wert. Elektrisch höhenverstellbare Steh-Sitz-Tische werden der geforderten Ergonomie-Formel optimal gerecht.

Im Gegensatz zu starren Arbeitsplatzsystemen fördern sie durch den Wechsel von Stehen und Sitzen den gesunden Bewegungsausgleich und ermöglichen jederzeit eine flexible Anpassung an die verschiedenen Arbeitssituationen.



Passen Sie die Höhe Ihres Bürotisches an Ihre persönlichen Bedürfnisse an:

- Der Winkel zwischen Unterarm und Oberkörper sollte 90° betragen.
- Die Unterarme, mindestens Ihre Handballen, liegen locker auf der Tischplatte auf.
- Sollten Sie Arbeiten im Stehen nicht gewohnt sein, starten Sie mit wenigen Minuten pro Einheit.

Des Weiteren:

- Ihr Kopf sollte entspannt um 5° geneigt sein.
- Der Abstand zum Bildschirm sollte mindestens 50 bis 80 cm betragen.
- Ihre Tastatur sollte leicht zu Ihnen geneigt sein.

INFO

Bauen Sie kleine Bewegungspausen in Ihren Arbeitsalltag ein:

- ▶ Gang zum Drucker
- ▶ besuchen Sie Ihre Kollegen persönlich, anstelle zu telefonieren
- ▶ Telefonieren Sie im Stehen
- ▶ Erledigen Sie kurze Besprechungen im Stehen
- ▶ Stellen Sie Ihren Tisch abends beim Gehen hoch, dann können Sie den nächsten Tag im Stehen beginnen.
- ▶ Arbeiten Sie im Stehen, wenn Sie merken, Sie werden müde.

Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

Vor der Installation, Deinstallation oder Fehlersuche

- Stoppen Sie den Steh-/Sitztisch.
- Schalten Sie die Stromzufuhr ab und ziehen Sie das Netzkabel heraus!
- Entlasten Sie den Steh-/Sitztisch von jeglichen Gewicht.
- Das Öffnen oder der Austausch der elektrischen Einrichtungen darf nur vom Elektrofachpersonal durchgeführt werden.

INFO

- ▶ *Sollten die Antriebe oder die Steuerung während des Betriebes ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche verursachen, unterbrechen Sie die Stromzufuhr.*
- ▶ *Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht beschädigt sind. Beim Betrieb des Steh-/Sitztisches ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände oder Körperteile eingeklemmt werden können.*
- ▶ *Alle beweglichen Teile des Tischgestells müssen einen Abstand von min. 25 mm zu angrenzende Bauteilen haben.*

Montagehinweise / vor der Inbetriebnahme

- Die Inbetriebnahme darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen. Zur Inbetriebnahme gehören jene Tätigkeiten, die erforderlich sind, damit das Antriebssystem in dem elektrisch höhenverstellbaren Sitz-Steh-Tisch bestimmungsgemäß funktioniert.
- Die Netzanschlussleitung der Motorsteuerung muss zur Montage, zum Umbau des Tisches sowie zum Entfernen oder Austausch von elektrischen Bauteilen vom Netz getrennt sein.
- Das Produkt muss auf die in den technischen Daten angegebenen Werten für Temperatur und Luftfeuchtigkeit für den Betrieb akklimatisiert sein.
- Stellen Sie sicher, dass der Tisch gemäß dieser Anleitung montiert wurde und die Steckverbindungen vom Bedienelement zur Tischsteuerung hergestellt sind.
- Prüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Tisches der lokalen Stromversorgung entspricht. (siehe Typenschild auf der Steuerung, Standard = 230V) und alle Komponenten an den richtigen Schnittstellen angeschlossen sind.
- Vor der Montage und Inbetriebnahme des Produkts ist sicherzustellen, dass das Produkt an die Umgebungsbedingungen akklimatisiert wird.
- Nach erstmaligen Anschließen des Netzkabels ist eine Initialisierung des Tischgestells erforderlich.

Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

Netzkabel

- Netzkabel erst einstecken, wenn die Verkabelung abgeschlossen ist.

Antrieb anschließen

- Überprüfen der Länge der Anschlusskabel zwischen Motor und Steuerung.
- Verbindung zwischen Steuerung und Motor herstellen. Die Steckverbindungen müssen fest einrasten.

Bedienelement anschließen

- Verbindung zwischen Bedienelement und Steuerung herstellen. Es können verschiedene Bedienelement verwendet werden.

Bedienelement austauschen

- Bevor ein Schalter abgezogen wird, muss das Display erloschen sein, bzw. der Arriba-Schalter leuchtet nicht mehr

Optionale Komponenten anschließen

- Optionales Zubehör wie z.B. der externe Sensor, werden an der Motorsteuerung angeschlossen.

Netzkabel

- Als Letztes das Netzkabel anschließen.
- Das System verlangt eine Initialisierung.



WARNUNG

Das Verfahren der Tischhöhe kann zu Quetschverletzungen führen.

- ▶ *Bei allen Reset-Vorgängen ist der Kollisionschutz nicht aktiv. Beachten Sie dabei eine mögliche Quetschgefahr.*
- ▶ *Die Sicherheitsabschaltung setzt erst 5- 10 mm nach dem Start ein.*



INFO

- ▶ *Bei dem erstmaligen Anschließen des Stromversorgungskabels/Netzkabel ist eine Initialisierung des Tischgestells (RESET) erforderlich. Siehe Initialisierung/Reset.*
- ▶ *Die obere Endlage ist in der Steuerung voreingestellt. Aus diesem Grund dürfen nur Steuerungen eingesetzt werden, die passend für das jeweilige Tischgestell geliefert wurden!*
- ▶ *Vor der Montage und Inbetriebnahme des Produkts ist sicherzustellen, dass das Produkt an die Umgebungsbedingungen akklimatisiert wird.*
- ▶ *Stellen Sie sicher, dass das Netzteil sowie der Bedienelement gemäß dieser Anleitung montiert wurde und die Steckverbindungen von Bedienelement, Netzteil und Einbausäulen hergestellt sind.*

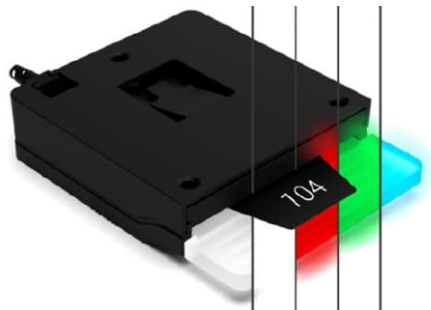
Bedienungsanleitung
Bedienelement Übersicht



Bedienelement transparent



Bedienelement schwarz



Bedienelement transparent mit Display



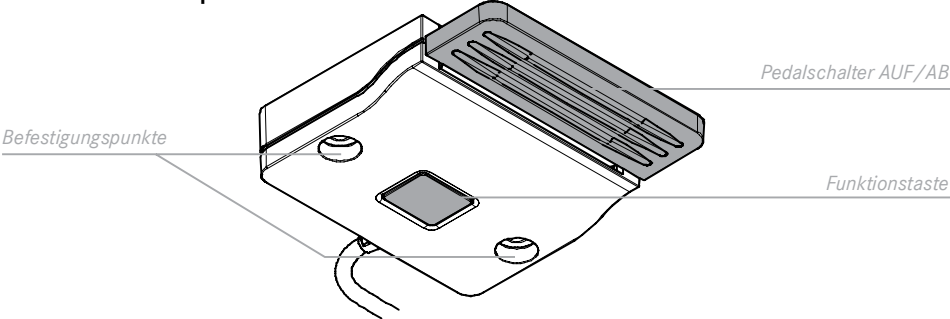
Bedienelement schwarz mit Display



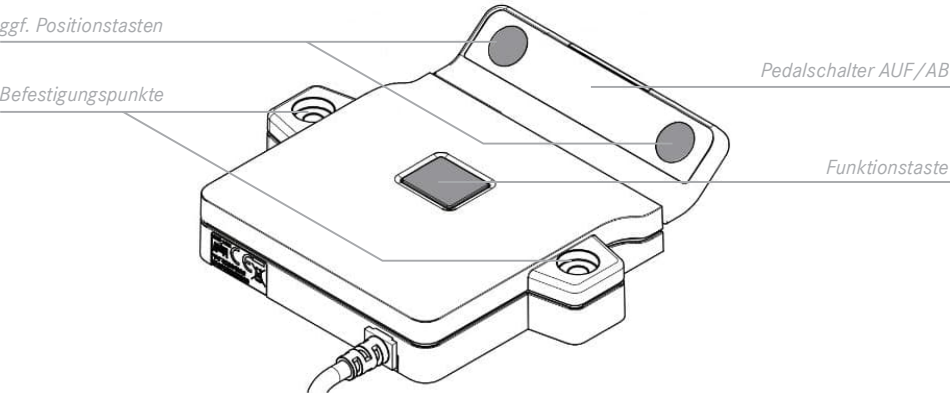
*Bedienelement schwarz mit Display und 4-fach
Memory*

Bedienungsanleitung
Bedienelement Übersicht

Bedienelement transparent



Bedienelement schwarz



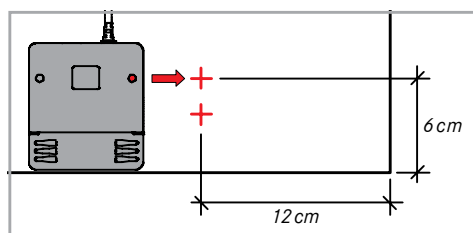
Bedienungsanleitung

Bedienelement Montage

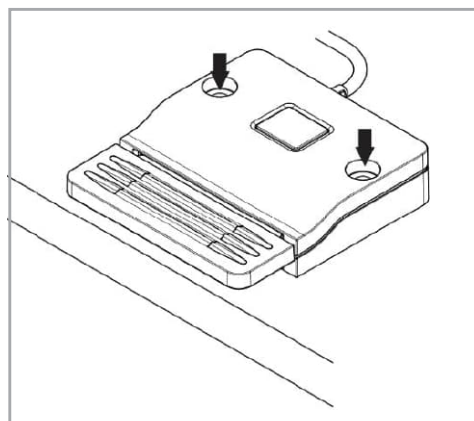
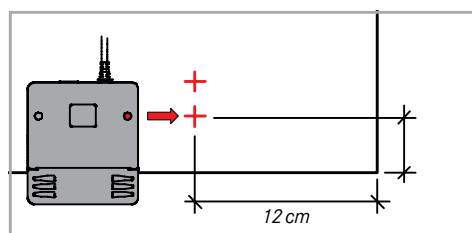


Die Montage-Position für die Bedienelement ist durch 2 Körnungen vorgegeben.

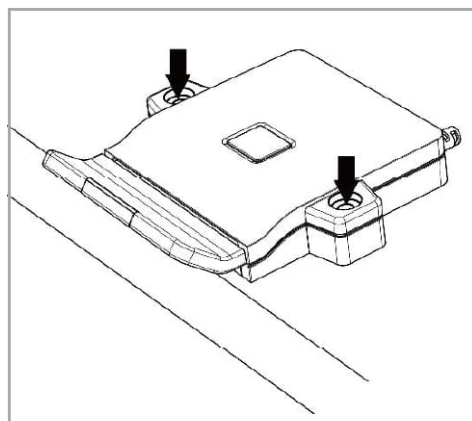
Bedienelement transparent



Bedienelement schwarz



○ Position für Bedienelement bündig montiert.



○ Position für Bedienelement vorstehend montiert.

Bedienungsanleitung

Initialisierung

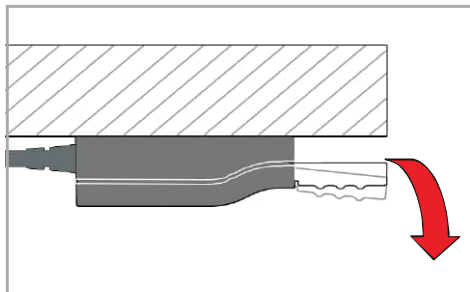
Initialisierung

Das Tischgestell muss initialisiert werden, nach

- Fertigmontage
- starken Stromschwankungen
- dem Tausch von Komponenten

Erwartet die Steuerung eine Initialisierung, kann der Tisch nicht mehr verfahren werden, der Pedalschalter AUF/AB blinkt 1-mal pro Sekunde oder im Display wird **Init** angezeigt.

- Drücken Sie zur Initialisierung den Pedalschalter AUF/AB nach **unten**.
- Halten Sie den Pedalschalter AUF/AB so lange gedrückt bis der Tisch komplett nach unten gefahren ist, eine leichte Bewegung nach oben gemacht hat und sich nicht mehr bewegt.
- Während der Initialisierung blinkt der Pedalschalter AUF/AB 10-mal pro Sekunde.
- Die Initialisierung ist abgeschlossen, wenn der Pedalschalter AUF/AB im Display die Tischhöhe anzeigt oder nicht mehr blinkt.
- Erst jetzt dürfen Sie den Pedalschalter AUF/AB wieder loslassen.



Zwangs-Initialisierung auslösen

Um den Tisch zu Initialisieren, wenn er bereits einmal Initialisiert wurde, z.B. wenn ein neues Motorbein angeschlossen wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- Pedalschalter kurz betätigen, so dass er aufleuchtet, bzw. aktiv ist.
- Dann innerhalb von 5 Sek. das Verbindungskabel Steuerung / Netzteil am Netzteil abziehen.
- Warten Sie min. 30 Sek. und stellen die Verbindung wieder her, es wird eine Initialisierung verlangt.



WARNUNG

Das Verfahren der Tischhöhe kann zu Quetschverletzungen führen.

- Bei allen Initialisierungen ist der Kollisionsschutz NICHT aktiv.



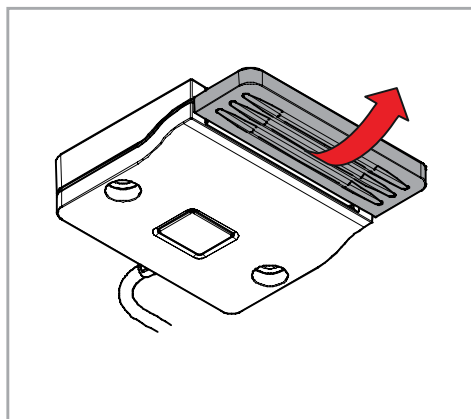
INFO

- Wird der Taster zu früh losgelassen, führt dies zu einer Fehlfunktion am Tisch. Sollte dies versehentlich passiert sein, müssen Sie den Vorgang wiederholen.
- Durch die Initialisierung werden die LPS und TPS Stoppunkte nicht gelöscht.
- Nach der Initialisierung muss der Tisch erst über die LPS-Position gefahren werden, dann kann der Tisch wie gewohnt genutzt werden.

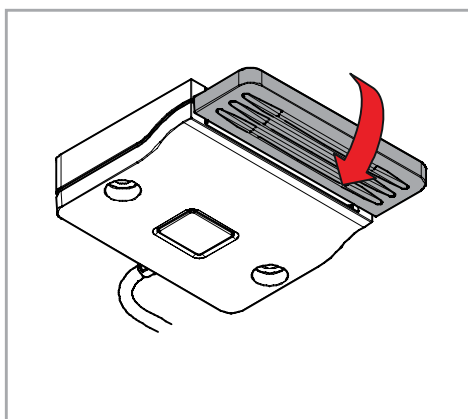
Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Alle Schalter

Auf/Ab



- Drücken Sie das Pedalschalter AUF/AB nach oben und halten Sie es in dieser Position, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.



- Drücken Sie das Pedalschalter AUF/AB nach unten und halten Sie es in dieser Position, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

Ruhezustand

Im Ruhezustand (Sleep-Modus) ist das Display im Bedienelement ausgeschaltet.

- Um den Bedienelement zu aktivieren, müssen Sie den Pedalschalter AUF/AB betätigen.
- Nach 20 Sekunden (funktionsabhängig) ohne Betätigung wechselt der Bedienelement automatisch in den Ruhezustand (Sleep-Modus).

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Alle Schalter

Begrenzung des Verfahrbereichs (Container-Stopp)

Diese Funktion kann zur Begrenzung des Verfahrbereichs der Tischplatte genutzt werden (z. B. wenn sich ein Behälter unterhalb der Tischplatte befindet). Eine Position für den Low Position Stop (LPS) kann in der unteren Hälfte des Verfahrbereichs, eine Position für den Top Position Stop (TPS) in der oberen Hälfte festgelegt werden.

Wenn eine Position für den LPS/TPS festgelegt wird, dient diese als die neue unterste/oberste Endposition.

Der Tisch stoppt automatisch auf der jeweiligen Position und das optionale Display zeigt kurz LPS oder TPS an.

Diese Funktionen können entweder über Tastenkombinationen oder alternativ über das Menü eingestellt werden auf Seite 29.

Container-Stopp (LPS/TPS) speichern/löschen

- Tisch in die zu speichernde/löschende Höhe fahren.
- Drücken Sie ZUERST die Funktionstaste für ca. 1 Sekunde.
- Dann ZUSÄTZLICH den Pedalschalter AUF/AB nach oben oder nach unten.
- Nach 5 Sekunden wird im Display LPS/TPS zusammen mit dem Speichern/Löschen-Symbol angezeigt und der Pedalschalter AUF/AB leuchtet zur Bestätigung.
- Lassen Sie nun die Tasten los, Ihre LPS/TPS-Position ist jetzt gespeichert/gelöscht und das Display wechselt wieder zur Höhenanzeige.

INFO

- ▶ Diese Höhenanpassungen werden über die Software konfiguriert und sind jederzeit reversibel.
- ▶ Nach dem Bedienen der Steuerung müssen Sie innerhalb von fünf Sekunden die Tasten loslassen, ansonsten führt das System eine Initialisierung durch
- ▶ Durch einen Stromausfall oder Initialisierung werden die LPS und TPS Stopppunkte NICHT gelöscht.
- ▶ Nach der Initialisierung muss der Tisch erst über die LPS-Position gefahren werden, dann kann der Tisch wie gewohnt genutzt werden.
- ▶ Ein „Überfahren“ dieser Positionen ist nur durch Löschen dieser Grenzen wieder möglich.

WARNUNG

Das Verfahren der Tischhöhe kann zu Quetschverletzungen führen.

- ▶ Auch bei LPS/TPS müssen immer 25 mm Mindestabstand zwischen Tisch und den Gegenständen im Raum eingehalten werden.

Bedienungsanleitung

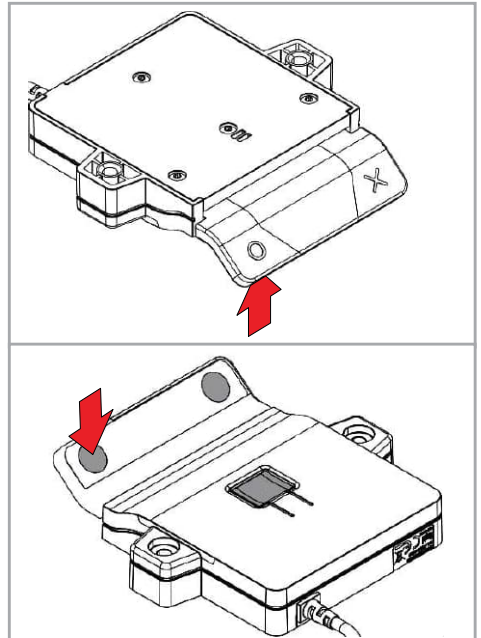
Bedienelement Bedienung - Schalter mit Positionstasten

Position speichern/löschen

Mit dem Bedienelement VUI-3031 können Sie über Positionstasten vier Tischpositionen (M1-M4) speichern.

INFO

- ▶ Bei eingestelltem LPS/TPS müssen die Speicherpositionen zwischen diesen beiden Positionen liegen.
- ▶ Sie können jede Speicherposition ohne vorheriges Löschen überschreiben, indem Sie den Speichervorgang an einer beliebigen Tischposition wiederholen.



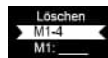
- Zum **Speichern** der Position fahren Sie den Tisch auf die gewünschte Höhe.
- Linke Positionstaste (**O**-Seite) auf der Rückseite des Pedalschalters drücken, um das Menü aufzurufen.



- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie die gewünschte Speicherposition M1 - M4 auswählen.
- Zum Speichern drücken Sie erneut die Positionstaste auf der Rückseite des Pedalschalters (**O**-Seite)
- Die Position ist gespeichert, wenn im Display M1 - M4 zusammen mit dem Speichern-Symbol angezeigt wird.



- Zum **Löschen** der Position fahren Sie den Tisch auf die gewünschte Höhe.
- Rechte Positionstaste (**X**-Seite) auf der Rückseite des Pedalschalters drücken, um das Menü aufzurufen.



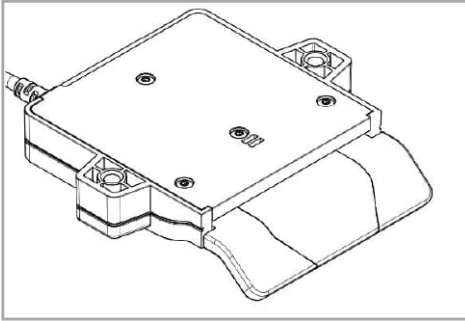
- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie alle oder die gewünschte Speicherposition M1 - M4 auswählen.
- Zum Löschen drücken Sie erneut die Positionstaste auf der Rückseite des Pedalschalters (**X**-Seite)
- Die Position ist gelöscht, wenn im Display M1 - M4 zusammen mit dem Löschen-Symbol angezeigt wird.



Bedienungsanleitung

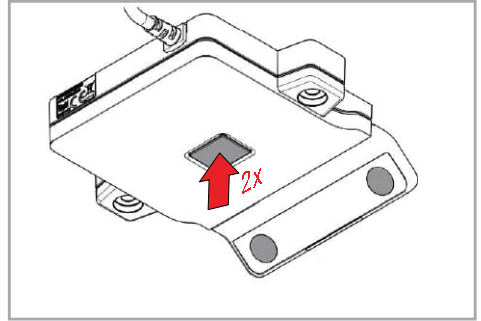
Bedienelement Bedienung - Schalter mit Positionstasten

Gespeicherte Position anfahren



- Zum Anfahren der Speicherposition, den Pedalschalter AUF/AB in die gewünschte Richtung drücken.
Der Tisch stoppt automatisch auf der jeweiligen Speicherposition und das Display zeigt kurz M1 – M4 an.
- Ein „Überfahren“ der Speicherpositionen ist nach einem kurzen Stopp durch erneutes Betätigen des Pedalschalters AUF/AB möglich.
- Wird der Pedalschalter AUF/AB vorzeitig losgelassen, stoppt die Tischbewegung.

Tastensperre aktivieren/deaktivieren



- Zum **Aktivieren** der Tastensperre müssen Sie die Funktionstaste 2-mal kurz nacheinander drücken.
- Auf dem Display erscheint ein Schlüsselsymbol und der Pedalschalters AUF/AB leuchtet zur Bestätigung.
- Zum **Deaktivieren** müssen Sie die Funktionstaste 2-mal kurz nacheinander drücken.
- Wenn das Schlüsselsymbol im Display erlischt und der Pedalschalters AUF/AB zur Bestätigung leuchtet, ist die Tastensperre wieder deaktiviert.

INFO

- Die Tastensperre kann nur bei Schaltern mit Display aktiviert werden.

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Schalter mit Display

Zurücksetzen auf Werkseinstellung (Reset)

Sie haben die Möglichkeit den Bedienelement und die Steuereinheit auf die Werkseinstellung (Reset) zurückzusetzen. Alle individuell vorgenommenen Einstellungen werden gelöscht und es wird eine Initialisierung durchgeführt.

- Drücken Sie dafür zuerst die Funktionstaste für ca. eine Sekunde und halten Sie dann **zusätzlich** den Pedalschalter AUF/AB nach **unten** gedrückt.
- Das Menü springt automatisch nacheinander durch folgende Anzeigen:

> LPS/TPS speichern/löschen

> Werkseinstellung



> Initialisierung

Init

> Höhenanzeige

65

- So lange nach unten gedrückt halten, bis die Initialisierung abgeschlossen ist und im Display die Höhe angezeigt wird.

Diese Funktion kann alternativ über das Menü auf Seite 30 ausgeführt werden. Hier werden Sie im Anschluss zum Ausführen einer Initialisierung aufgefordert – das Display zeigt **Init** an.

INFO

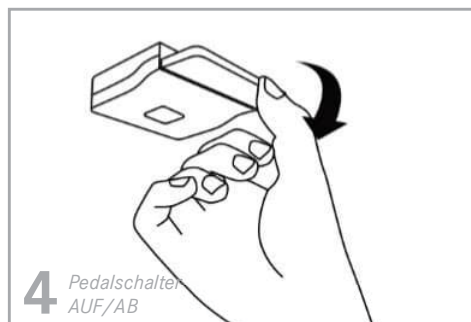
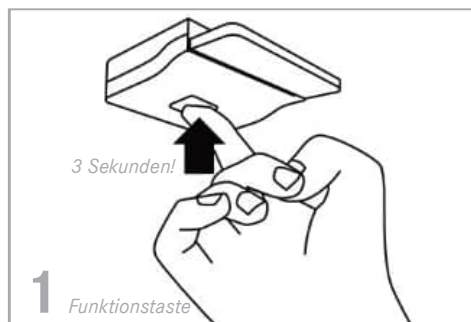
- Wird der Pedalschalter AUF/AB beim Reset nach oben gedrückt, führt das System keine automatische Initialisierung durch.

Das Display zeigt **Init** und bleibt bei dieser Anzeige stehen.
Führen Sie eine Initialisierung durch auf Seite 23.

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Menü-Steuerung

Funktionen über Menü-Steuerung (nur mit Display)



Über das Menü des Bedienelements können Sie individuelle Einstellungen vornehmen. Nachfolgend finden Sie die verfügbaren Punkte des Hauptmenüs:

- Licht
- Funktionen
- Fehler
- System
- Modul

Bedienung über Menü-Steuerung

- In den Menübereich gelangen Sie, indem Sie die Funktionstaste 3 Sekunden gedrückt halten (1) bis das Menü bzw. eine Sanduhr angezeigt wird (2).
- Um durch die Menüpunkte zu blättern wird der Pedalschalter AUF/AB bewegt (4).
- Zum Bestätigen der Auswahl muss die Funktionstaste kurz gedrückt werden (1).
- Mit Hilfe des Pedalschalters AUF/AB können Sie die Parameter ändern (4).
- Halten Sie die Funktionstaste 3 Sekunden gedrückt, um den eingestellten Wert zu speichern (1).
- Sie kehren dann automatisch zum Menüpunkt zurück (3).
- In jeder Menüebene gibt es die Auswahl

ZURÜCK



- Bei Nichtbenutzung länger als 10 Sekunden schließt sich das Menü und das Display kehrt zur Höhenanzeige zurück.

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Menü-Steuerung

Container-Stopp (LPS/TPS) speichern/löschen

- Tisch in die zu speichernde/löschende Höhe fahren.
- Menüpunkt FUNKTIONEN aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29.

Funktionen

- Menüpunkt LPS/TPS aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen.

LPS/TPS

- Mit Hilfe des Pedalschalters AUF/AB können Sie nun die zwischen SPEICHERN/LÖSCHEN wechseln.



- Sobald Sie mit der Funktionstaste bestätigen, wird automatisch die untere (LPS) bzw. obere (TPS) Position gespeichert bzw. gelöscht und im Display wird LPS/TPS zusammen mit dem Speichern/Löschen-Symbol angezeigt.



- Danach schließt das Menü automatisch und zeigt die aktuelle Höhe des Tisches an.

Reset (Zurücksetzen auf Werkseinstellungen)

- Menüpunkt FUNKTIONEN aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29.

Funktionen

- Menüpunkt RESET aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen.
Um den Reset durchzuführen drücken Sie die Funktionstaste während im Display Reset zusammen mit dem Häkchen-Symbol angezeigt wird.



INFO

- Die Funktion Reset erfordert eine anschließende Initialisierung.

Licht - optional bei transluzentem Pedal- schalter AUF/AB

- Menüpunkt LICHT aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29

Licht

- In diesem Menüpunkt können Sie die Farbe der LEDs individuell anpassen. Sie haben die Möglichkeit zwischen rot, grün, blau und weiß zu wählen.

Bedienungsanleitung

Bedienelement Bedienung - Menü-Steuerung

Fehler

- Menüpunkt FEHLER aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29.

Fehler

- Hier werden die letzten fünf Fehlercodes angezeigt.
- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie diese durchscrollen.



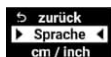
- Wird der QR-Code rechts im Menü gescannt, gelangen Sie automatisch zum Support-Center.

Sprache

- Menüpunkt SYSTEM aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29.

System

- Menüpunkt SPRACHE aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen.



- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie diese durchscrollen und mit der Funktionstaste die Auswahl bestätigen.



Modul

Die Funktionen in diesem Menü sind ausschließlich für Servicepersonal bestimmt und können nur mit Sonderzubehör genutzt werden. Die Verwendung des Menüs ohne Sonderzubehör erfordert eine anschließende Initialisierung.

cm/inch

- Menüpunkt SYSTEM aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29 .

System

- Menüpunkt CM/INCH aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen.



- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie diese durchscrollen und mit der Funktionstaste die Auswahl bestätigen.



Korrektur des Anzeigewertes

Um beispielsweise die Tischplattendicke bei der angezeigten Tischhöhe zu berücksichtigen, können Sie hier die angezeigte Tischhöhe mit der gemessenen Tischhöhe abgleichen. Die Veränderung des Wertes wirkt sich direkt auf die angezeigte Höhe im Display aus.

- Menüpunkt SYSTEM aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen auf Seite 29 .

System

- Menüpunkt KORREKTUR aufrufen und kurz mit der Funktionstaste bestätigen.



- Mit dem Pedalschalter AUF/AB können Sie den Wert verstellen und mit der Funktionstaste bestätigen.



Bedienungsanleitung

Störungsbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Tisch fährt nicht	Keine Stromversorgung	Netzkabel einstecken ggf. Steckverbindung an der Steuerung/den Beinsäulen überprüfen
	Keine oder lose Verbindung zu den Einbausäulen	Steckverbindungen der Motorkabel an der Steuerung und an den Antrieben/Beinsäulen überprüfen, bzw. herstellen
	Keine Verbindung zum Bedienelement	Steckverbindung des Bedienelement an der Steuerung überprüfen, bzw. herstellen
	max. Hubkraft überschritten	Gewicht auf Tischplatte reduzieren
	max. Einschaltdauer überschritten (LED-Bedienelement blinkt) Display zeigt Temperatur-Symbol an	Steuerung aktiviert sich eingeschränkt nach ca. 4 Minuten selbsttätig wieder. Die max. Verfahrzeit von 1 Minute steht erst nach einer Ruhezeit von min. 12 Minuten wieder zur Verfügung.
	Antrieb defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst
	Steuerung defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst
	Bedienelement defekt	Bedienelement auswechseln
Tisch fährt nur langsam nach unten, LED-Bedienelement blinkt (1-mal pro Sekunde)	Steuerung erwartet neue Initialisierung	Initialisierung durchführen
Tisch mit Beladung fährt nur langsam	beladungsabhängige Verstellgeschwindigkeit	Gewicht auf Tischplatte reduzieren.
Tisch ohne Beladung fährt nur langsam	Sicherheitsfunktion: Kollisionserkennung inaktiv oder Ab Werk eingestellter Sicherheitsbereich	Wenden Sie sich an den Kundendienst

Bedienungsanleitung

Störungsbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Tisch fährt nur einseitig kurz und bleibt dann stehen	Keine oder lose Verbindung zu den Antrieben/Einbausäulen	Steckverbindungen der Motorkabel an der Steuerung und an den Antrieben überprüfen, bzw. herstellen
	Antrieb defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst
schnelles Blinken (2-mal pro Sekunde) der LED-Bedienelementbeleuchtung Display zeigt Temperatur-Symbol an	max. Einschaltdauer überschritten (LED-Bedienelement blinkt)	Steuerung aktiviert sich nach ca. 4 Minuten selbsttätig wieder. Die max. Verfahrzeit von 1 Minute steht erst nach einer Ruhezeit von min. 12 Minuten wieder zur Verfügung.
langsames Blinken (1-mal in 2 Sekunden) der LED-Bedienelementbeleuchtung	Fehler im System	1. Den Sleep-Modus abwarten (105) 2. Initialisierung durchführen
		Auf Werkseinstellung zurücksetzen.
		Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Bedienungsanleitung

Fehlermeldungen

Anzeige	Ursache	Lösung
E1	Interner Fehler	Initialisierung durchführen. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E3	max. Hubkraft überschritten	Gewicht auf Tischplatte reduzieren.
E5	Motorsignal an Kanal M1 nicht plausibel	Steckverbindungen des Verbindungskabels Kanal M1 und Kanal M2 überprüfen, bzw. herstellen. Initialisierung durchführen.
E6	Einbausäule an Kanal M1 blockiert max. Hubkraft überschritten	Gewicht auf Tischplatte reduzieren.
E7	Einbausäule an Kanal M2 blockiert max. Hubkraft überschritten	Gewicht auf Tischplatte reduzieren.
E9	Motorsignal an Kanal M2 nicht plausibel	Steckverbindungen des Verbindungskabels Kanal M1 und Kanal M2 überprüfen, bzw. herstellen. Initialisierung durchführen.
E12	Interne Temperatur zu hoch Einschaltdauer überschritten	Steuerung aktiviert sich nach ca. 4 Minuten selbsttätig wieder Die max. Verfahrzeit von 1 Minute steht erst nach einer Ruhezeit von min. 12 Minuten wieder zur Verfügung.
E13	Typenerkennung fehlerhaft (unterschiedliche Einbausäulen-Typen oder nur eine Einbausäule an der Steuerung angeschlossen)	Einbausäulen-Typ und Steckverbindungen der Verbindungskabel überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlermeldungen

Lässt sich ein Fehler nicht wie beschrieben beheben, ziehen Sie den Netzstecker, warten einige Minuten und versuchen Sie den Tisch neu zu initialisieren! Tritt ein Fehler auch danach noch wiederholt auf, trennen Sie den Tisch vom Netz und wenden Sie sich an den Kundendienst.

INFO

- Wenn während der Höhenverstellung ein Stromausfall stattfindet oder das Netzkabel gezogen wird, kann ein manueller Reset nötig sein.

Bedienungsanleitung

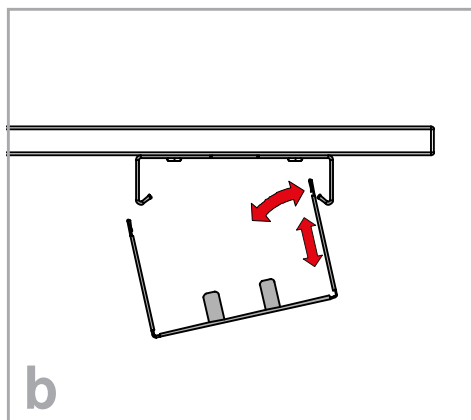
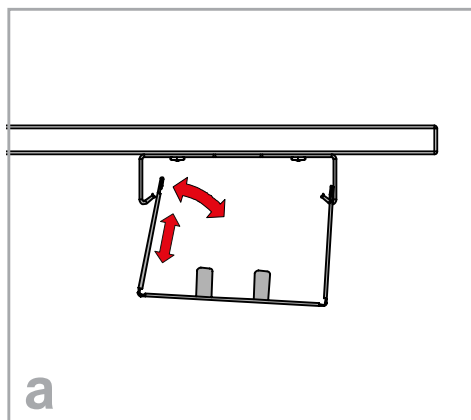
max. Belastung

Wand	Liftnline	Basicline/Comfortline/Powerline	
	Wand HINTER Tisch	Wand HINTER Tisch	Wand AUF Tisch
WINEA SINUS ≥1200 - <1600	auf Anfrage	1 Bildschirm (max. 10 kg)	nur Wand
WINEA SINUS ≥1600 - 2000	auf Anfrage	2 bis 3 Bildschirme (max. 20 kg)	1 Bildschirm (max. 10 kg)
WINEA SONIC ≥1200 - <1600	auf Anfrage	1 Bildschirm (max. 10 kg)	nur Wand
WINEA SONIC ≥1600 - 2000	auf Anfrage	2 bis 3 Bildschirme (max. 20 kg)	1 Bildschirm (max. 10 kg)
WINEA X ≥1200 - <1600	auf Anfrage	1 Bildschirm (max. 5 kg)	nur Wand
WINEA X ≥1600 - <1800	auf Anfrage	1 Bildschirm (max. 10 kg)	nur Wand
WINEA X ≥1800 - 2000	auf Anfrage	nur Wand	nur Wand

Bedienung

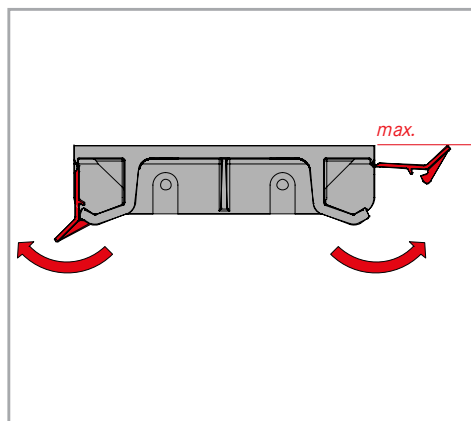
Kabelkanal

Kabelkanal ein- und aushängen



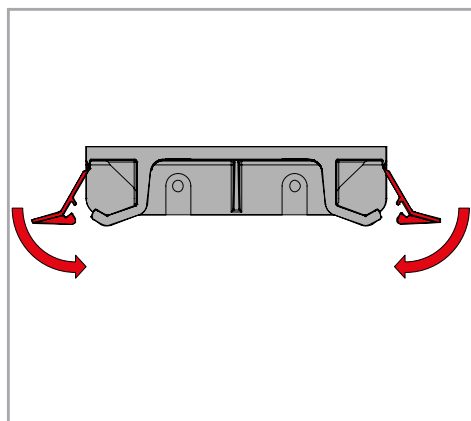
- Zum Ein- bzw. Aushängen den Kabelkanal leicht zusammendrücken.

Kabelkanal-Träger Duo-Verbindungstraverse öffnen



- Träger öffnen
- Auf den maximalen Öffnungswinkel achten.

Kabelkanal-Träger Duo-Verbindungstraverse schließen



- Träger schließen

Bedienung

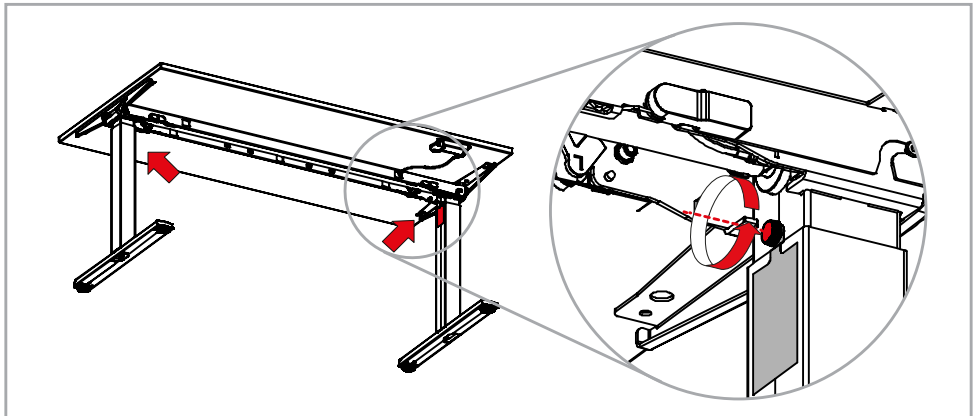
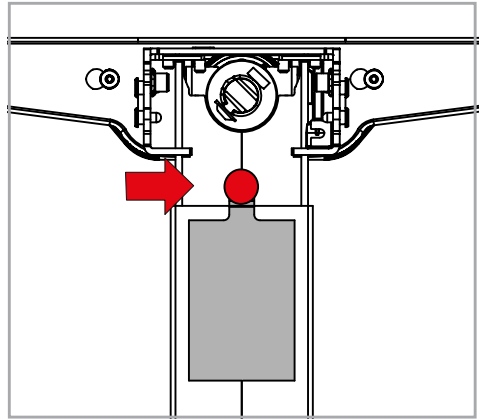
Gasfeder-Tisch

Sicherungsschraube

WARNUNG

Verletzungsgefahr bei vorzeitigem Lösen der Sicherungsschraube!

- ▶ Die Sicherungsschraube der Gasfederbeinesäulen erst entfernen, **nachdem der Tisch, inkl. Platte, vollständig aufgebaut und beladen ist, sowie am endgültigen Standort steht.**
- ▶ Schrauben für zukünftigen Transport bitte am Tisch verwahren.

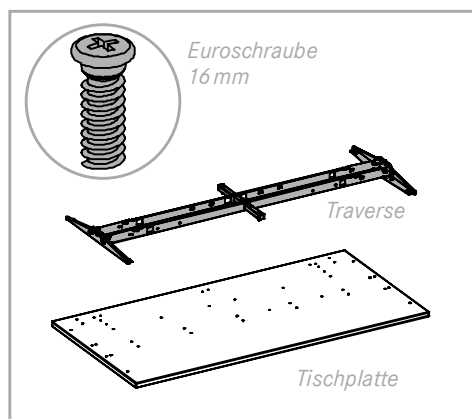


- Sicherungsschraube inkl. Etikett erst nach vollständiger Montage und am finalen Standort entfernen.
- Sicherungsschrauben am Tisch verwahren.
- Bevor der Tisch erneut transportiert werden soll, Sicherungsschrauben wieder einsetzen.

Montage

Traverse

Traverse



Übersicht

INFO

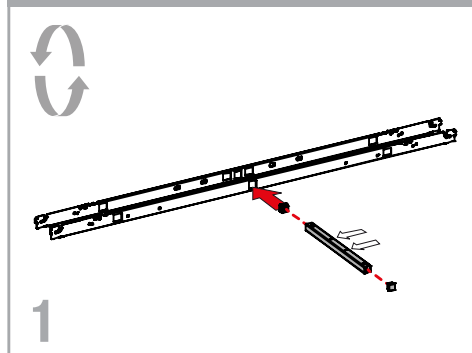
Um Kratzer in der Tischplatte zu vermeiden, achten Sie bitte auf einen geeigneten Untergrund zur Montage.

- *Montage auf einer Decke oder auf der Vliesseite des Verpackungskartons.*

INFO

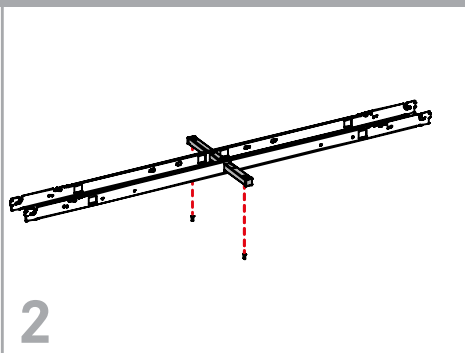
- *Rechteckige Öffnungen in der Traverse müssen nach hinten zeigen.*

Plattenstabilisierung **OPTIONAL**



- Abdeckkappen aufstecken.
- Plattenstabilisierung in die Traverse einschieben - die rechteckigen Öffnungen zeigen nach oben (siehe weiße Pfeile).

Plattenstabilisierung **OPTIONAL**

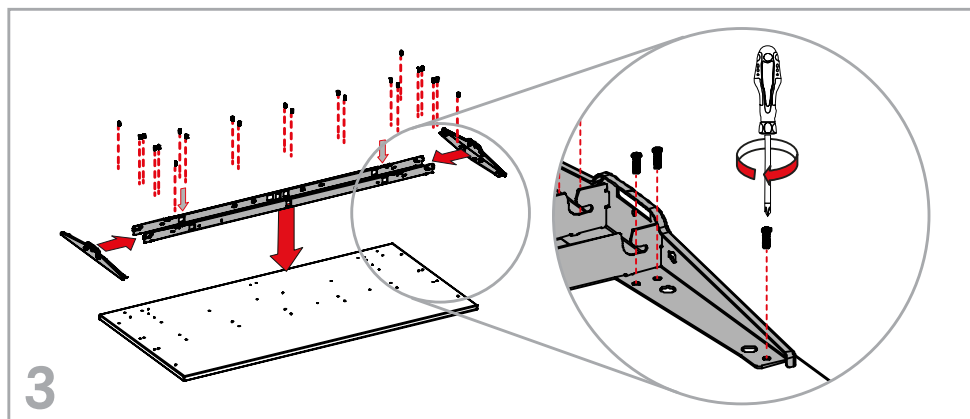


- Gewindestifte M8 x 25 mm vollständig einschrauben.

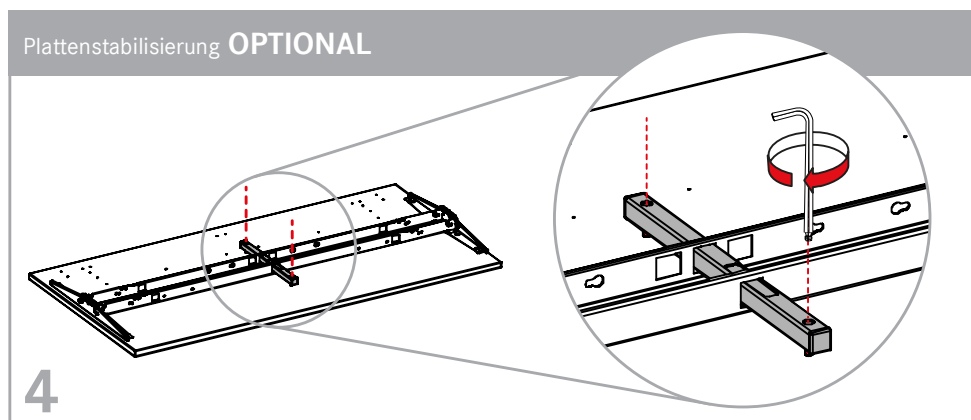
Montage

Traverse

Traverse



- Tischplatte auf ebene Oberfläche legen.
- Kopfstücke auf Traverse aufstecken, auf Tischplatte auflegen und mit Euroschrauben 16 mm an den vorgebohrten Positionen verschrauben.

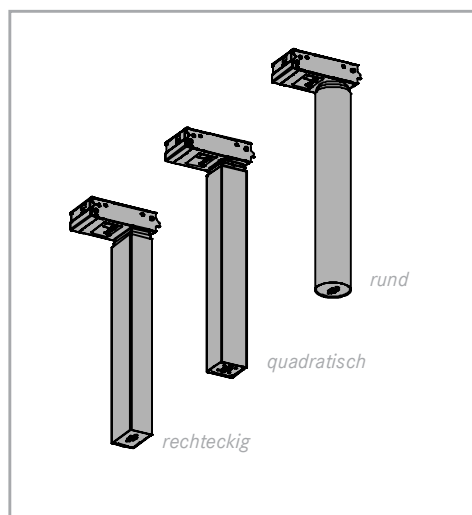


- Gewindestifte M8 x 25 mm bis zur Plattenoberfläche schrauben.

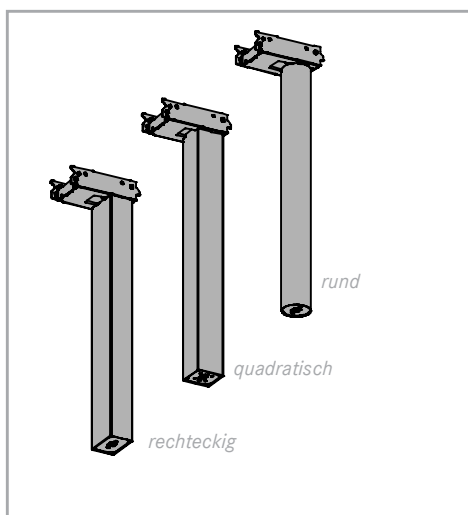
Montage

Beinsäule

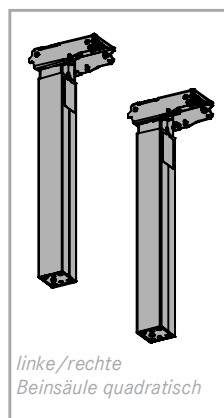
Übersicht Beinsäulen



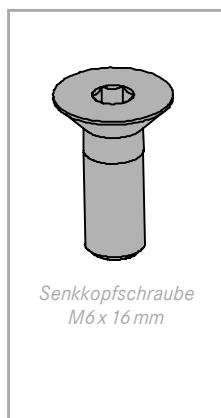
Übersicht höhenverstellbare Beinsäulen



Übersicht starre Beinsäulen



Übersicht Gasfeder
Beinsäulen



Übersicht

i INFO

- *mindestens 2 Personen zum Aufstellen! Ecklast vermeiden!*
- *Die Montage ist von der Säulenform unabhängig.*

! WARNUNG

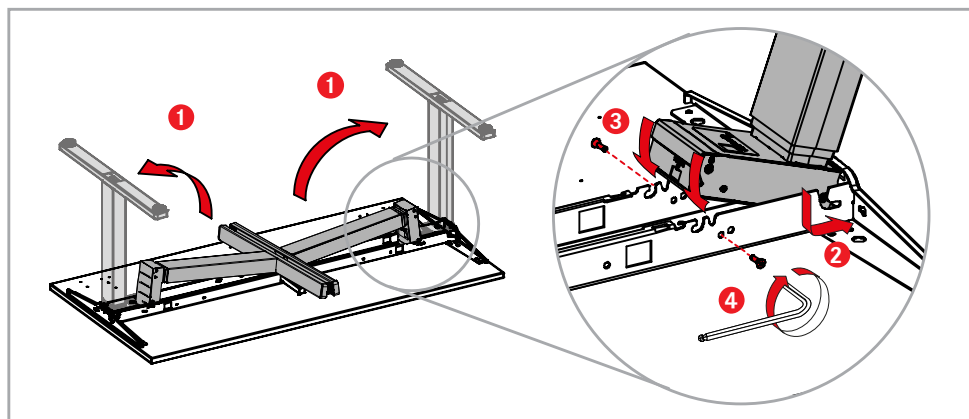
Verletzungsgefahr bei vorzeitigem Lösen der Sicherungsschraube!

- *Die Sicherungsschraube der Gasfederbeinsäulen erst entfernen, nachdem der Tisch, inkl. Platte, vollständig aufgebaut ist und am endgültigen Standort steht.*
- *Schrauben für zukünftigen Transport bitte am Tisch verwahren.*

Montage

Beinsäule

Montage Bein vormontiert/geklappt

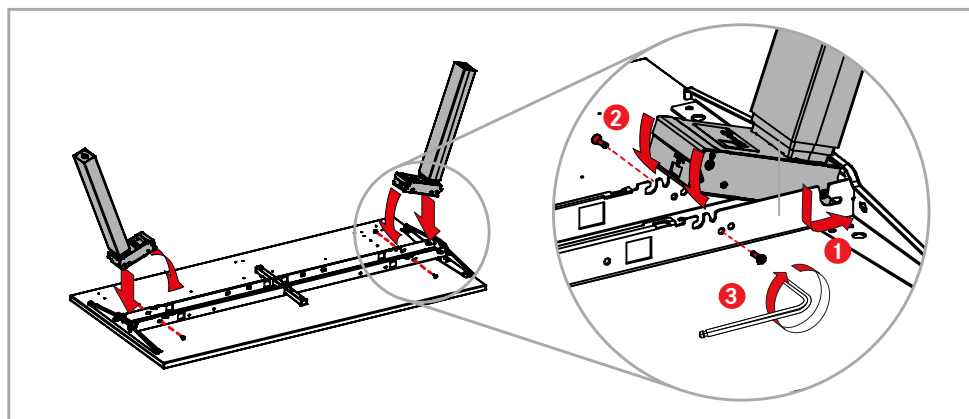


- Beinsäulen nach oben klappen (1)
- In die äußere Führung einsetzen und nach außen schieben (2).
- Nach unten kippen (3).
- Mit Senkkopfschrauben fixieren (4).

i INFO

- Senkkopfschrauben M6 x 16 mm mit **8 Nm** festziehen.

Montage Bein verschraubt



- Beinsäule in die äußere Führung einsetzen und nach außen schieben (1).
- Nach unten kippen (2).
- Mit Senkkopfschrauben fixieren (3).

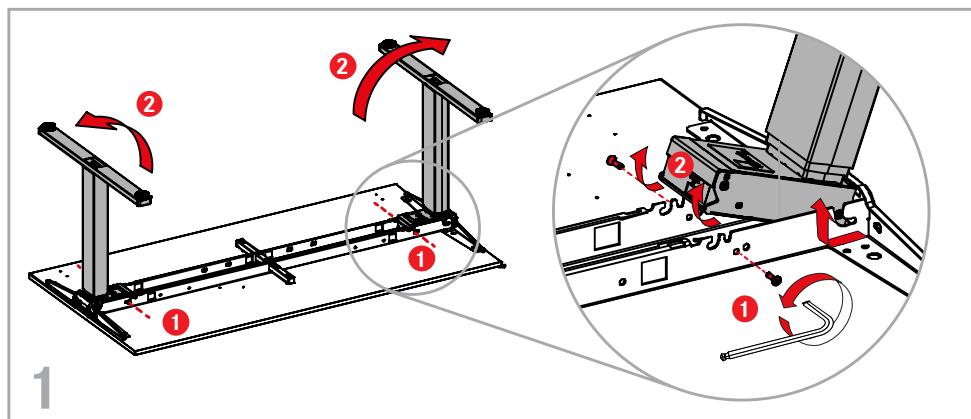
i INFO

- Senkkopfschrauben M6 x 16 mm mit **8 Nm** festziehen.

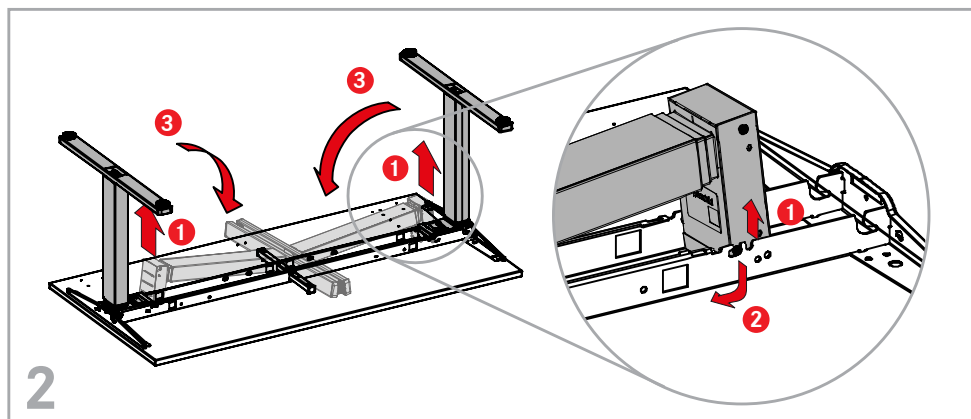
Montage

Beinsäule

Demontage Bein vormontiert/geklappt



- Die Senkkopfschrauben am Kopfstück vollständig lösen und entfernen (1).
- Beinsäule nach außen kippen und aus der Traverse lösen (2)

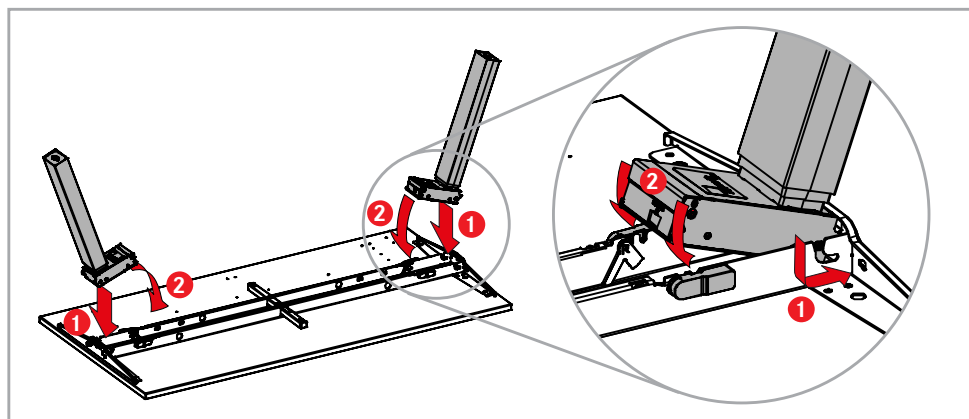


- Beinsäule aus der Traverse heben (1) und eine Nut weiter wieder in die Traverse einsetzen (2).
- Beinsäulen zur Tischmitte hin kippen (3).

Montage

Beinsäule

Montage Beinsäule Schnellmontage

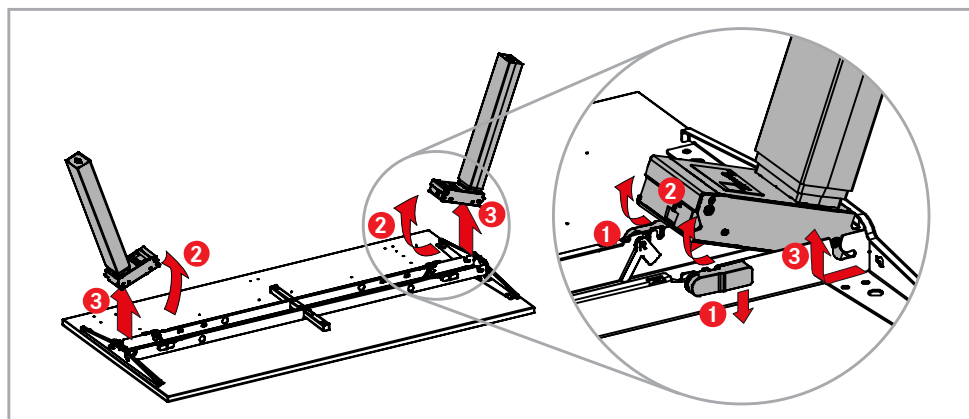


- Beinsäule schräg in die äußere Führung einsetzen (1).
- In die innere Führung schwenken und nach unten drücken (2).

i INFO

- ▶ Riegel darf leicht schräg stehen!
- ▶ Nicht den Riegel mit Gewalt gerade ziehen.
- ▶ Das Bein auf festen Sitz prüfen!

Demontage Beinsäule Schnellmontage

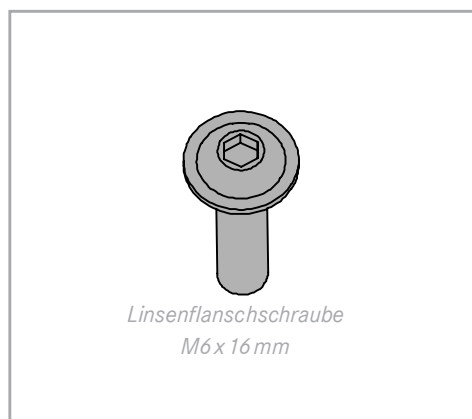


- Riegel nach unten drücken (1).
- Beinsäule aus der inneren Führung kippen (2).
- Nach oben aus der Traverse heben (3).

Montage

Gasfeder-Tisch

Montage Welle

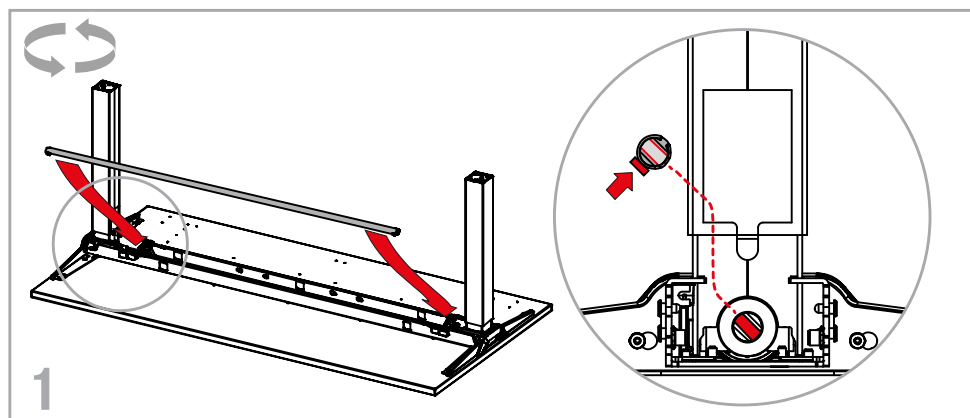


Übersicht

⚠️ WARNUNG

Verletzungsgefahr bei vorzeitigem Lösen der Sicherungsschraube!

- ▶ Die Sicherungsschraube der Gasfederbeinesäulen erst entfernen, **nachdem der Tisch, inkl. Platte, vollständig aufgebaut und beladen ist, sowie am endgültigen Standort steht.**
- ▶ Schrauben für zukünftigen Transport bitte am Tisch verwahren.

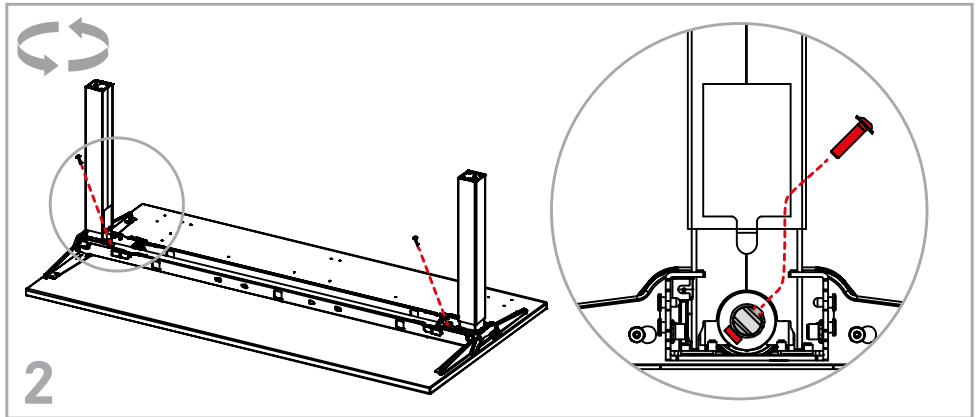


- Welle über die Zapfen der Gasfederbeine stecken.
- Auf die Ausrichtung achten! Die Einschraubmuffen müssen nach unten orientiert sein!

Montage

Gasfeder-Tisch

Montage Welle



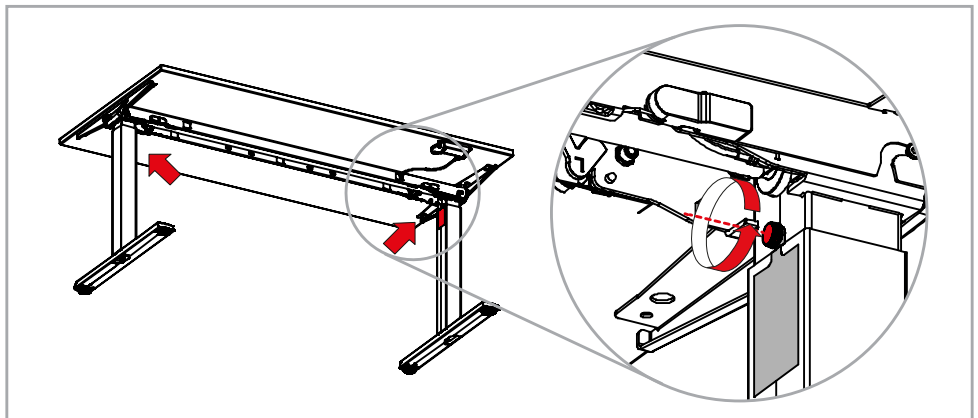
- Welle mit Linsenflanschschraube an beiden Seiten fixieren.

WARNUNG

Verletzungsgefahr bei falscher Belastung!

- Den Gasfedertisch nur mit der vorgesehenen Belastung von 15-20 kg bedienen.

Sicherungsschraube

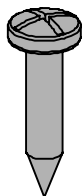


- Sicherungsschraube inkl. Etikett erst nach vollständiger Montage und am finalen Standort entfernen.
- Sicherungsschrauben am Tisch verwahren.
- Bevor der Tisch erneut transportiert werden soll, Sicherungsschrauben wieder einsetzen.

Montage

Gasfeder-Tisch

Montage Bedienelement



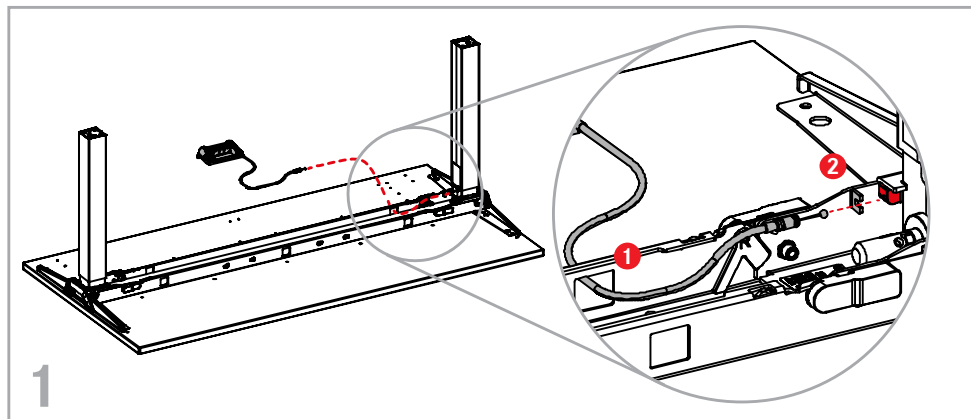
Panheadschraube
4,5x20 mm

Übersicht

INFO

Der Bowdenzug lässt sich nur an einer der beiden Beinsäulen einhängen.

- Achten Sie auf die Anbindung im Kopf einer der Säulen rechts neben der Welle.

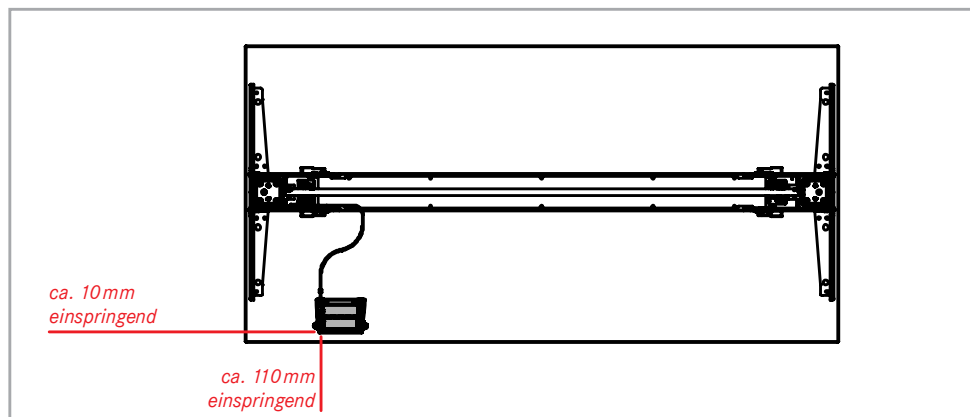


- Bowdenzug durch die Öffnung in die Traverse führen (1) und an der Beinsäule einhängen (2).

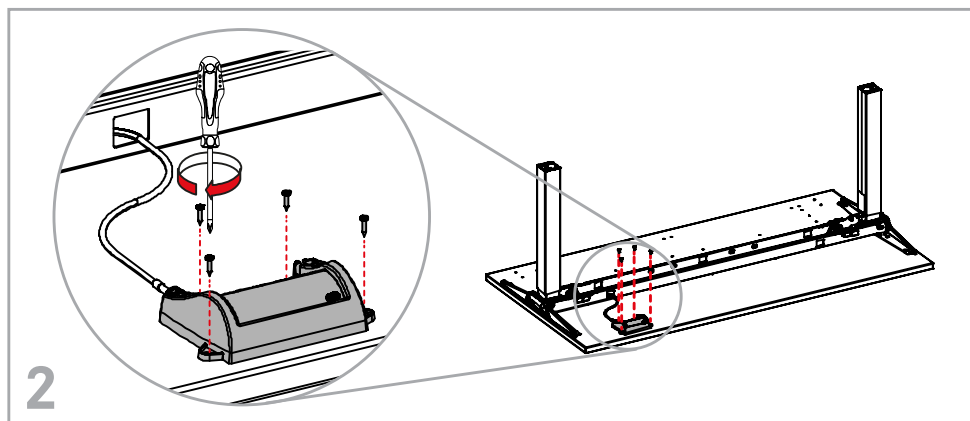
Montage

Gasfeder-Tisch

Montage Bedienelement



Position Bedienelement

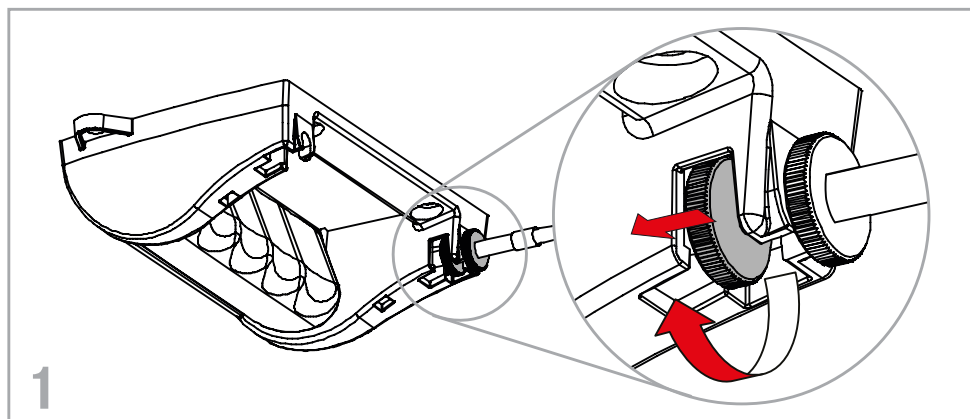


- Bedienelement mit 4 Panheadschrauben an der Platte festschrauben.

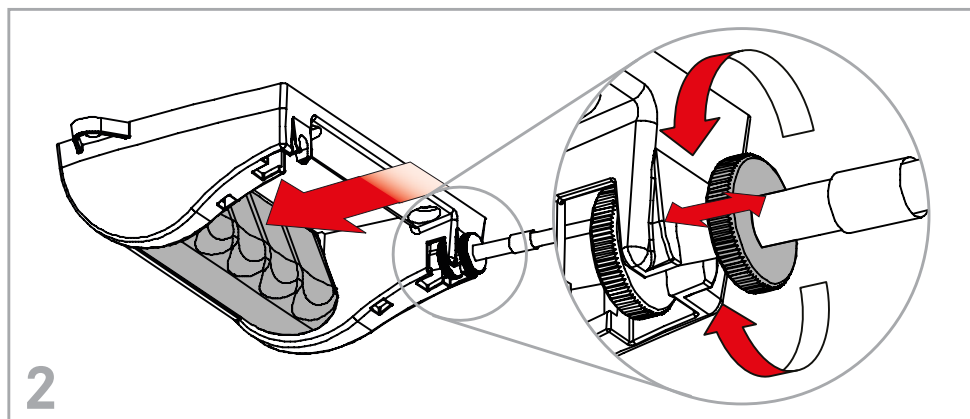
Montage

Gasfeder-Tisch

Einstellung Bowdenzug



- Inneres Stellrad zum Lösen nach vorne drehen.

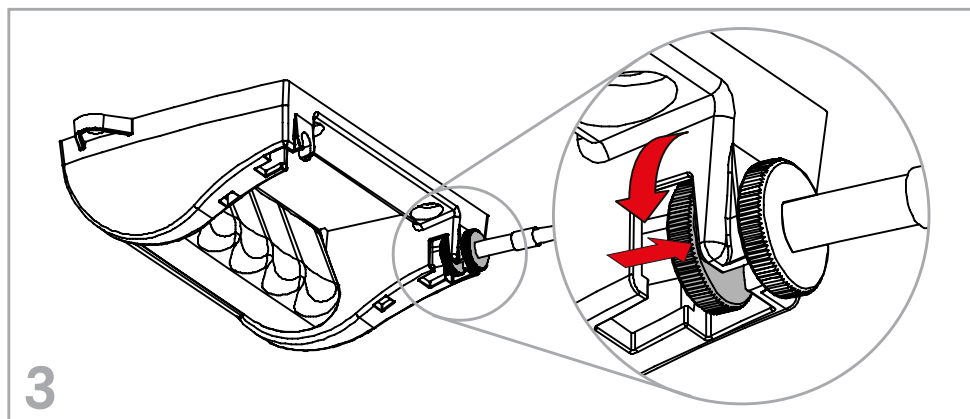


- Hinteres Stellrad so positionieren, dass der Griff erst nach ein klein wenig Spiel auslöst.

Montage

Gasfeder-Tisch

Einstellung Bowdenzug

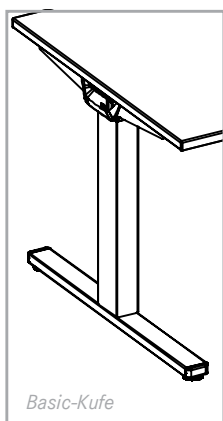


- Inneres Stellrad zum Fixieren nach hinten drehen.

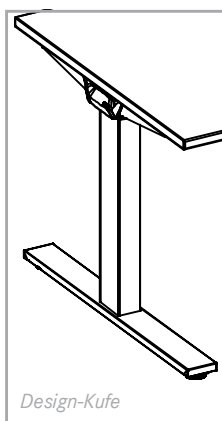
Montage

Kufe

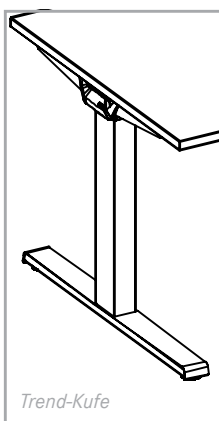
Übersicht Kufe



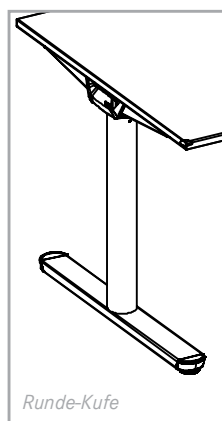
Basic-Kufe



Design-Kufe



Trend-Kufe



Runde-Kufe

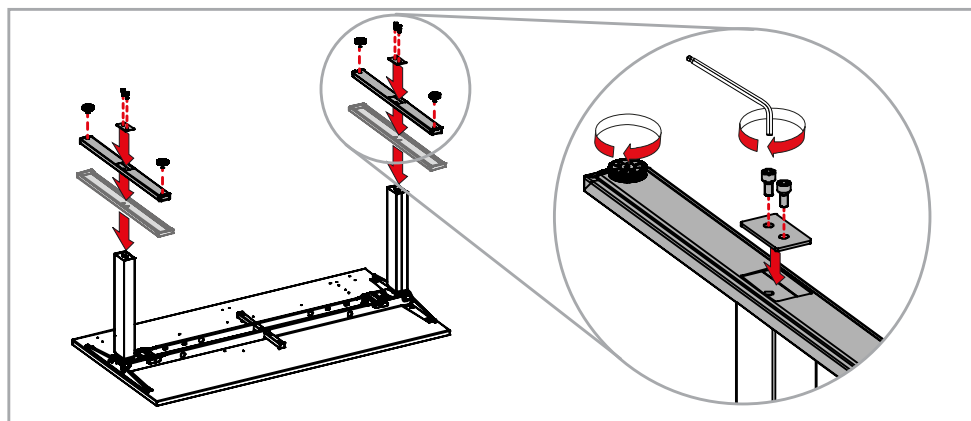
INFO

- Zylinderschrauben M10x20 mit 20 Nm festziehen.

INFO

- mindestens 2 Personen zum Aufstellen!
Ecklast vermeiden!

Montage Kufe auf eckige Beinsäule

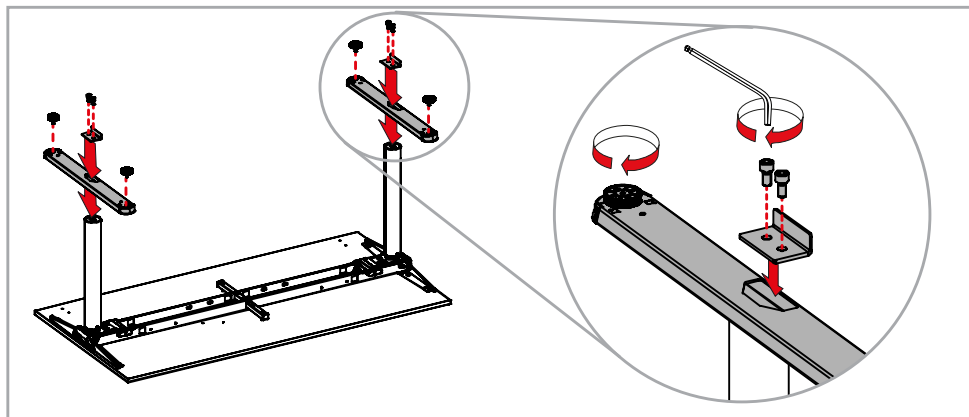


- Kufe, ggf. auch Abdeckung, auf die Beinsäule auflegen.
- Montageplatte in die Kufe setzen und alle Teile mit Zylinderschrauben M 10 x 20 mm verschrauben.
- Stellgleiter in die Kufe schrauben.

Montage

Kufe

Montage Kufe auf runde Beinsäule

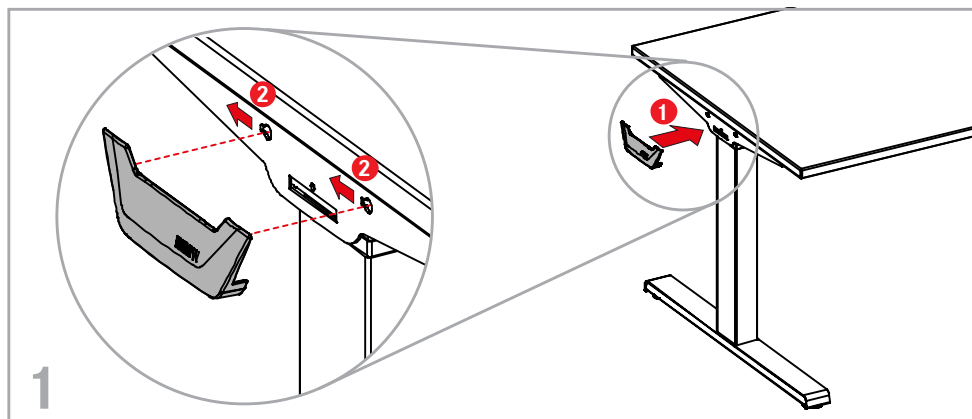


- Kufe, ggf. auch Abdeckung, auf die Beinsäule auflegen.
- Montageplatte in die Kufe setzen und alle Teile mit Zylinderschrauben M 10 x 20 mm verschrauben.
- Stellgleiter in die Kufe schrauben.

Montage

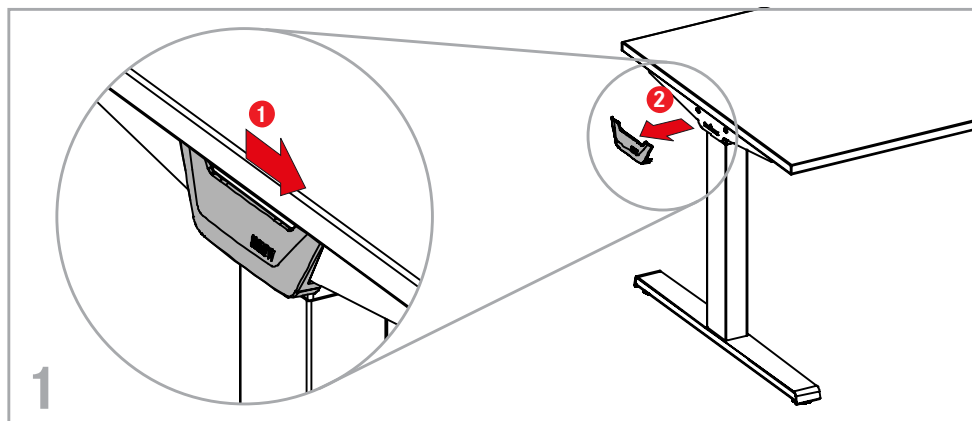
Kappe

Montage Kappe



- Kappe aufstecken, dabei leicht nach innen drücken (1).
- Nach links schieben, bis sie einrastet (2).

Demontage Kappe

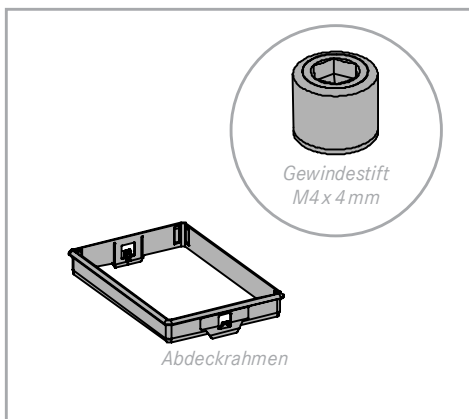
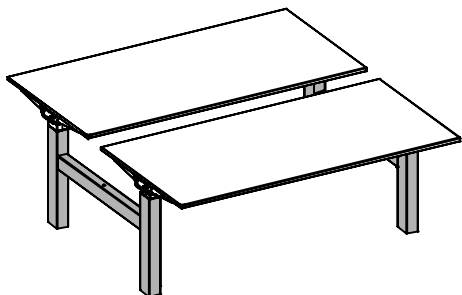


- Kappe nach rechts schieben (1).
- Vom Kopfstück abnehmen (2).

Montage

Duo-Arbeitsplatz

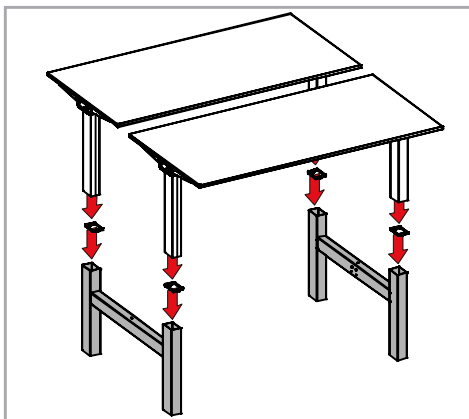
Duo-Tisch



Übersicht

INFO

- ▶ Montage wie bei einem Einzeltisch - Duo-Seitenteil anstelle der Kufen..
- ▶ mindestens 2 Personen zum Aufstellen! Ecklast vermeiden!
- ▶ Die Montage ist von der Säulenform unabhängig.

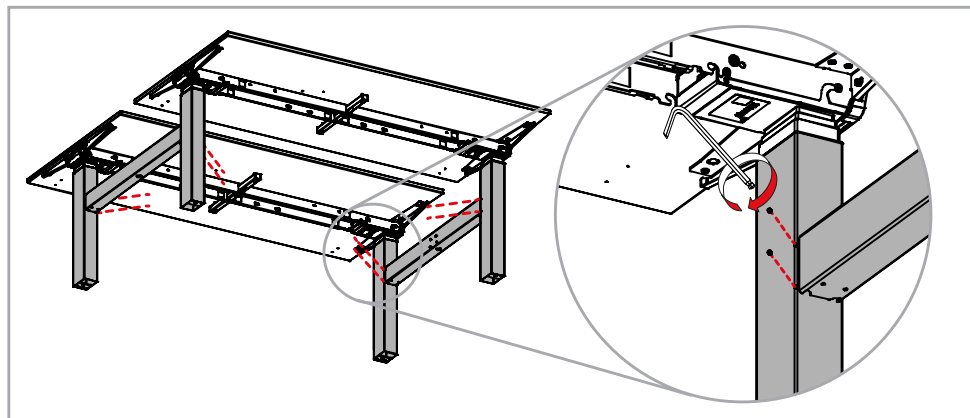


- Abdeckrahmen in die Duo-Seitenteile stecken.
- Tische in die Seitenteile einschieben.

Montage

Duo-Arbeitsplatz

Duo-Tisch



- Beine mit den Gewindestiften auf Höhe der Traverse von innen sichern.

INFO

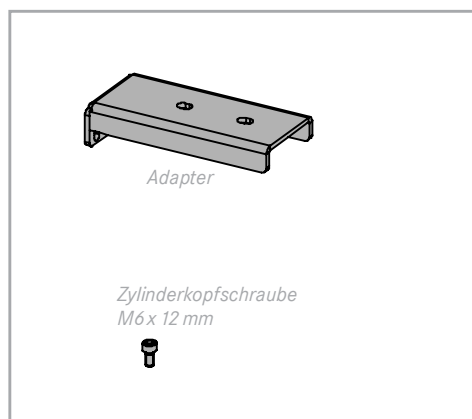
Der Gewindestift dient nicht zur Befestigung der Beinsäule sondern lediglich als Toleranzausgleich zwischen Bein- und Duo-Säule.

- Gewindestifte nur leicht von Hand anziehen (max. 1 Nm), da es ansonsten zu Beschädigungen am Bein oder zu Fehlfunktionen führen kann.

Montage

Duo-Arbeitsplatz

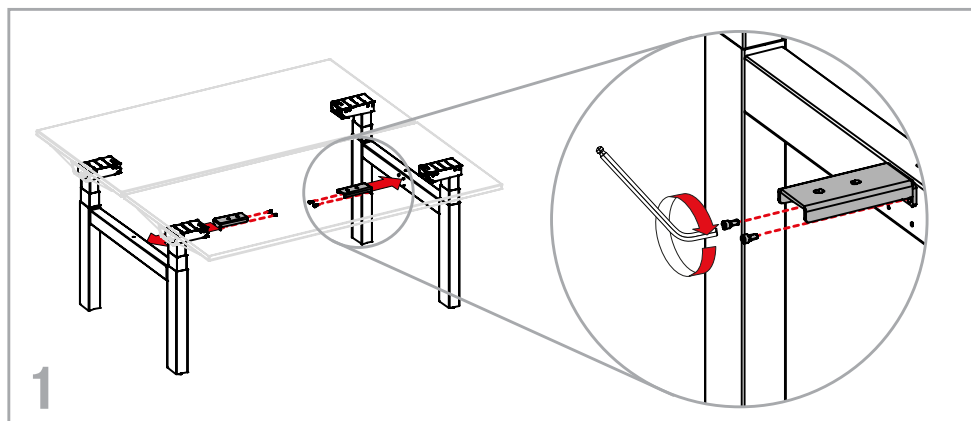
Wandaufnahmen an Duo-Arbeitsplatz



i INFO

- Nur zur Anbindung von WINEA X und WINEA SONIC.
- Weiter zu WINEA SONIC auf Seite 90.
- Weiter zu WINEA X auf Seite 101.

Übersicht

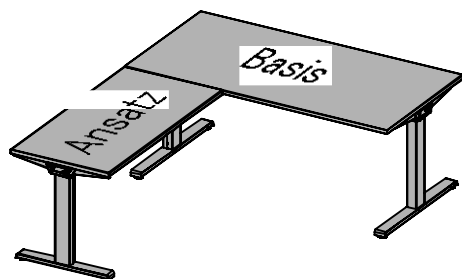


- Adapter mit Zylinderkopfschrauben M6 x 12 mm an die Verbindungstraverse montieren.
- Nutzen Sie die oberen Bohrungen.
- Die Adapter sind oben bündig mit den Verbindungstraversen.

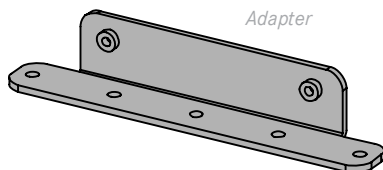
Montage

Ansatz Tisch

Ansatz Tisch



Zylinderschraube
M5 x 12 mm



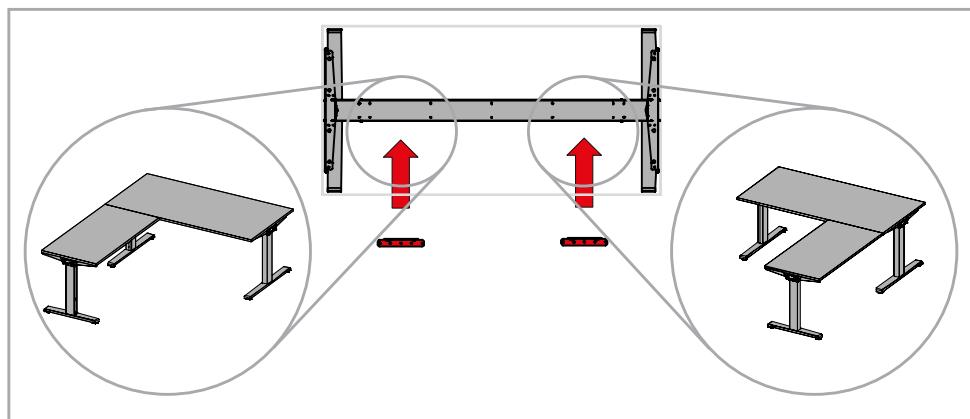
Adapter

⚠ VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Tische dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

Übersicht

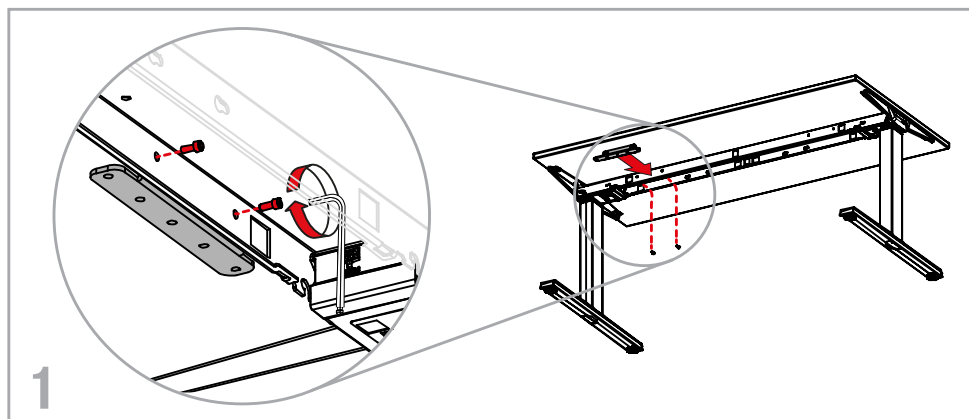


Position Adapter

Montage

Ansatz Tisch

Ansatz Tisch



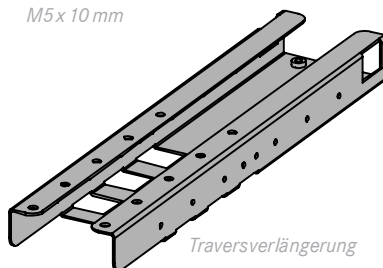
- Adapter mit Zylinderkopfschrauben M5 x 12 mm Traverse montieren.

INFO

- ▶ Achten Sie auf die korrekte Position des Adapters, je nach Position des Ansatz-Tischs.
- ▶ Achten Sie auf die korrekte Position der Traversverlängerung, je nach Plattentiefe des Basis-Tischs.



Gewindefurchschraube
M5 x 10 mm

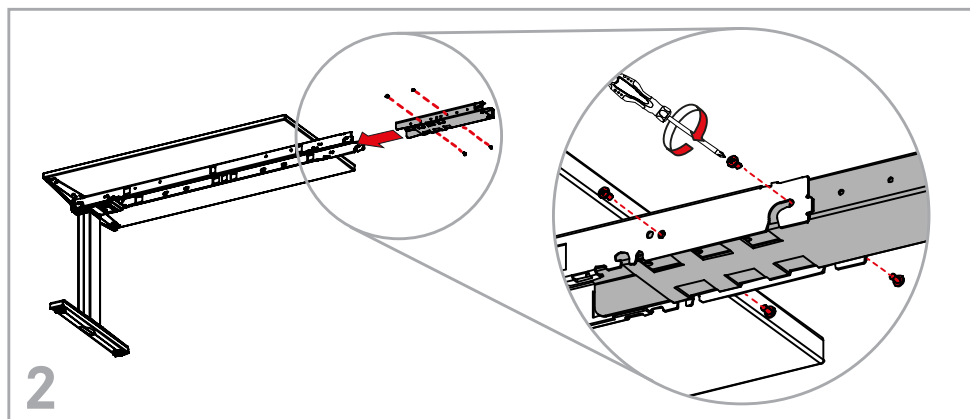


Übersicht

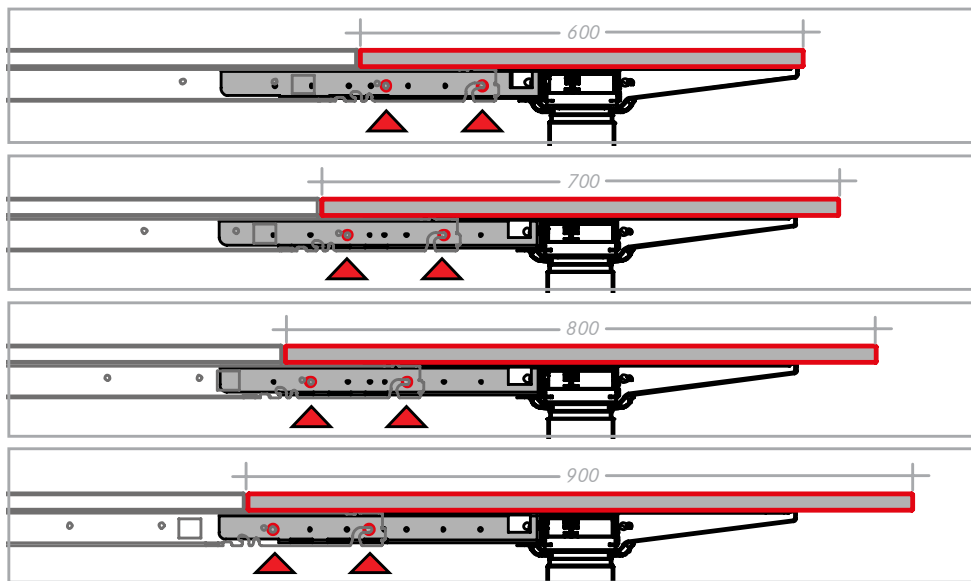
Montage

Ansattztisch

Ansattztisch



- Traversverlängerung in die Traverse des Ansattztisches schieben.
- Mit Gewindefurchschrauben M5 in der passenden Tiefe festschrauben.

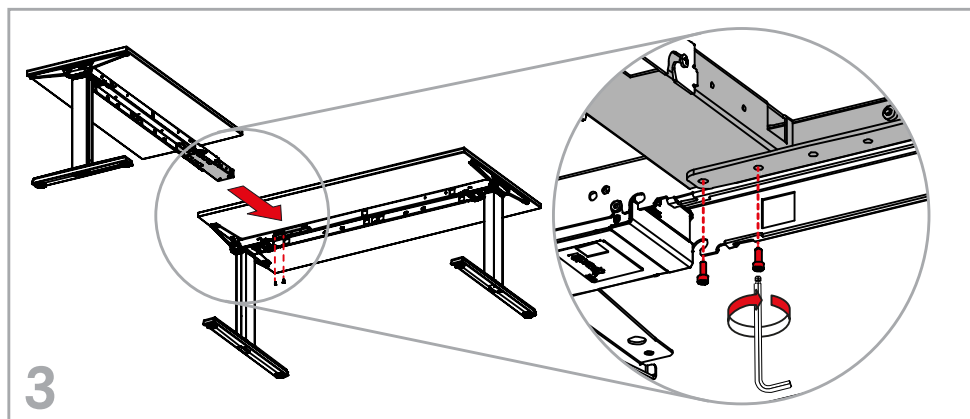


Schraubposition Verlängerustraverse

Montage

Ansattztisch

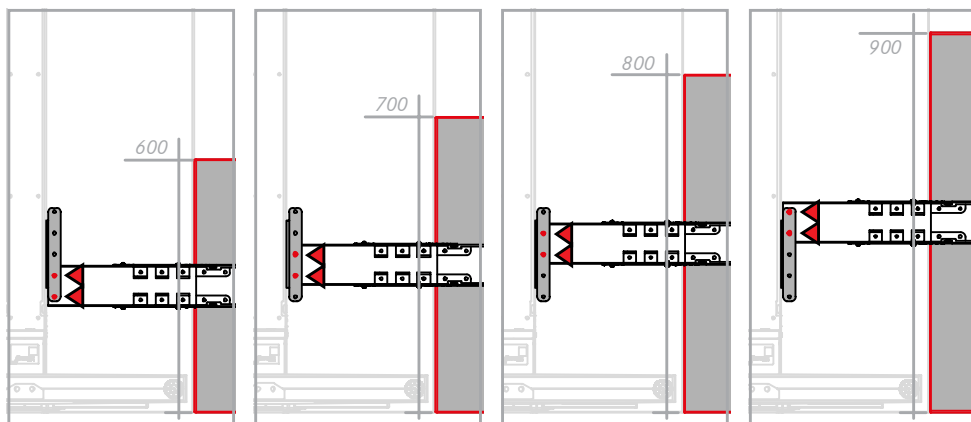
Ansattztisch



- Ansattztisch auf den Adapter des Basistischs aufschieben.
- Mit Zylinderkopfschrauben M5 festschrauben.

i INFO

- Achten Sie auf die korrekte Position des Ansattztischs, je nach Plattentiefe.

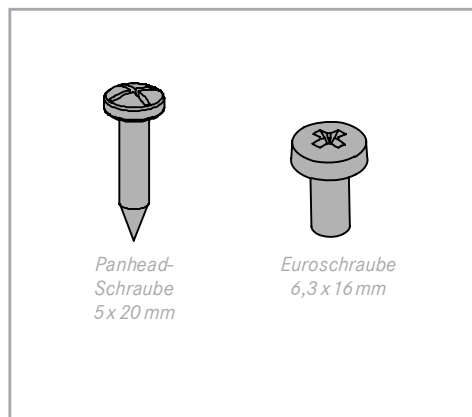


Schraubposition Adapter

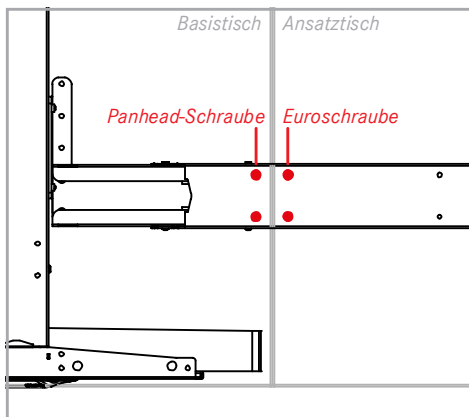
Montage

Ansattztisch

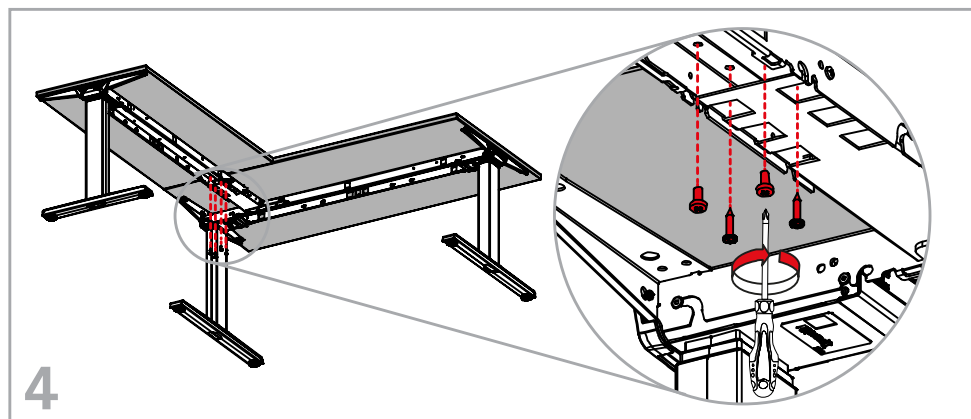
Ansattztisch



Übersicht



Schraubposition

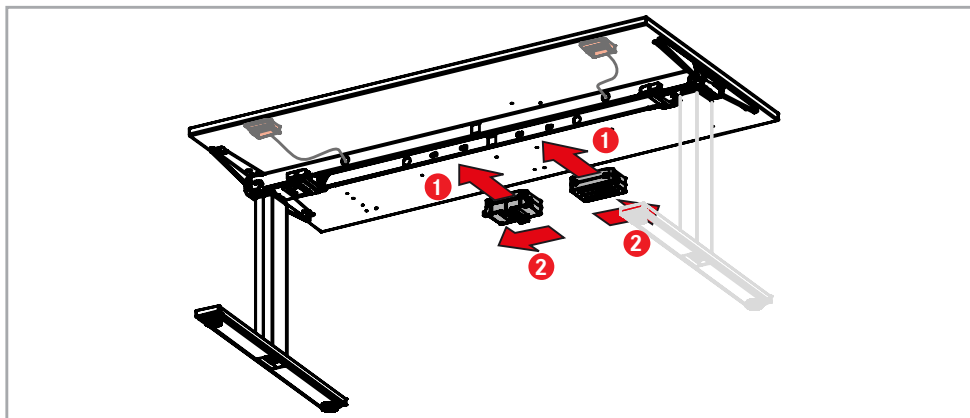


- Beide Platten am Stoß durch die Traverse festschrauben.
- Im Ansattztisch mit Euroschrauben.
- Im Basistisch mit Panhead-Schrauben.

Montage

Elektronik

Montage Netzteil/Steuerung

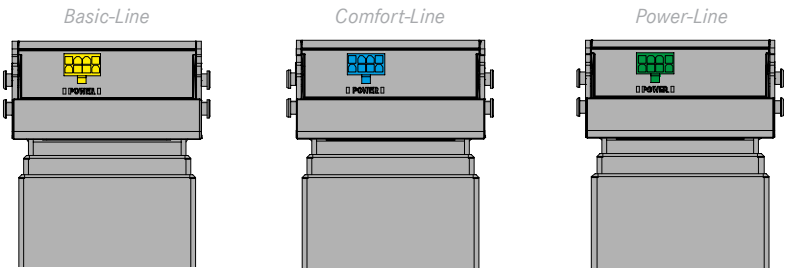


- Netzteil bzw. Steuerung (mit Befestigungsklammer) in die Traverse einstecken (1).
- Zur Seite schieben und Einrasten (2).

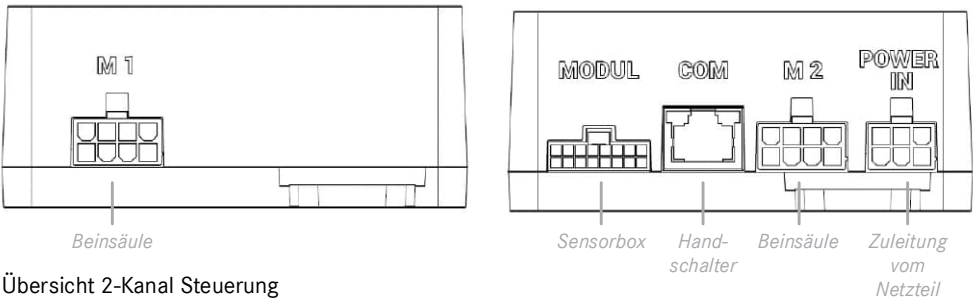
Montage

Elektronik

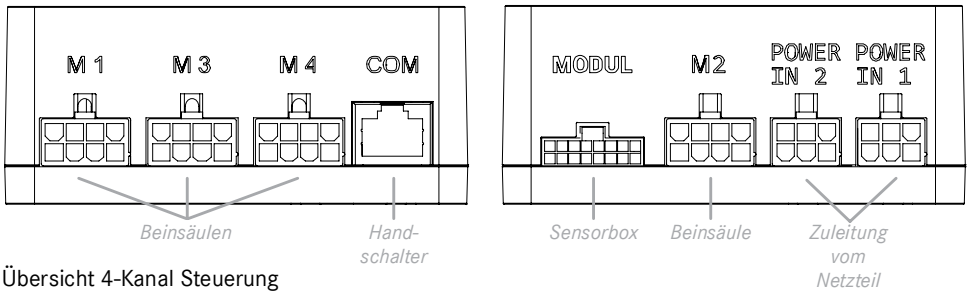
Übersicht Anschlüsse



Übersicht Varianten

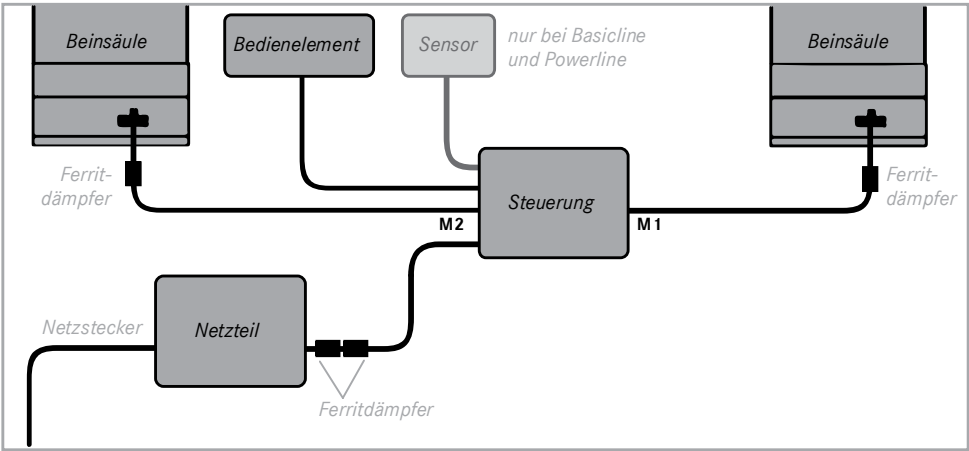


Übersicht 2-Kanal Steuerung



Übersicht 4-Kanal Steuerung

Übersicht Verkabelung 2-Kanal



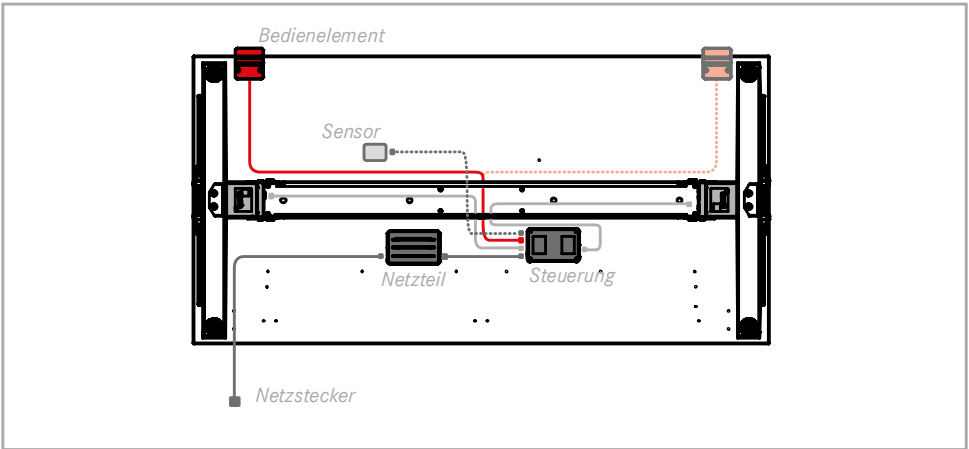
i INFO

► Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der Kabel (Ferritdämpfer).

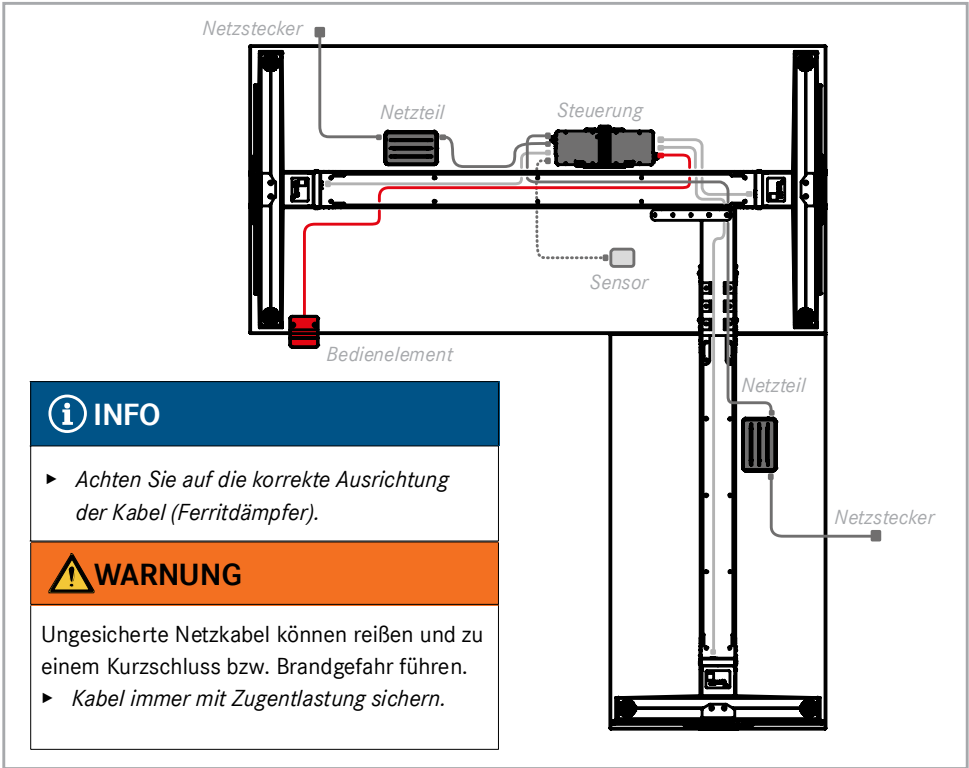
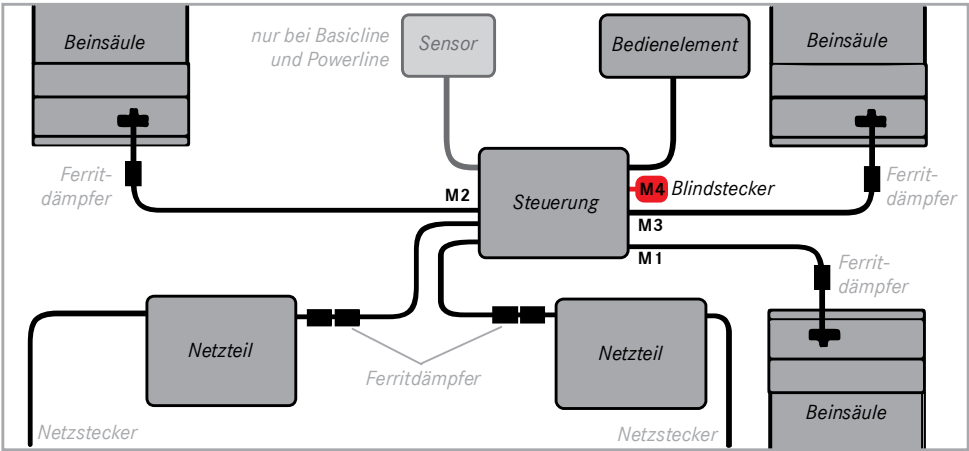
! WARNUNG

Ungesicherte Netzkabel können reißen und zu einem Kurzschluss bzw. Brandgefahr führen.

► Kabel immer mit Zugentlastung sichern.



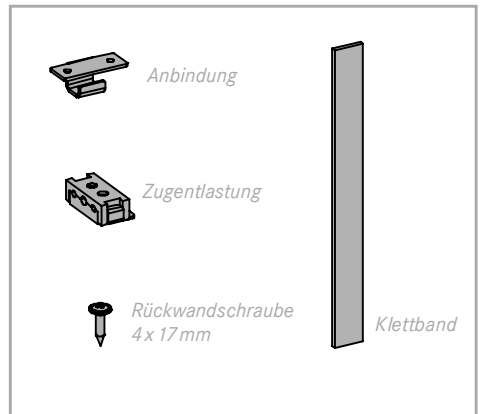
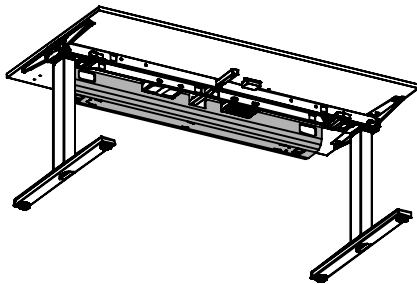
Übersicht Verkabelung 4-Kanal



Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Filz



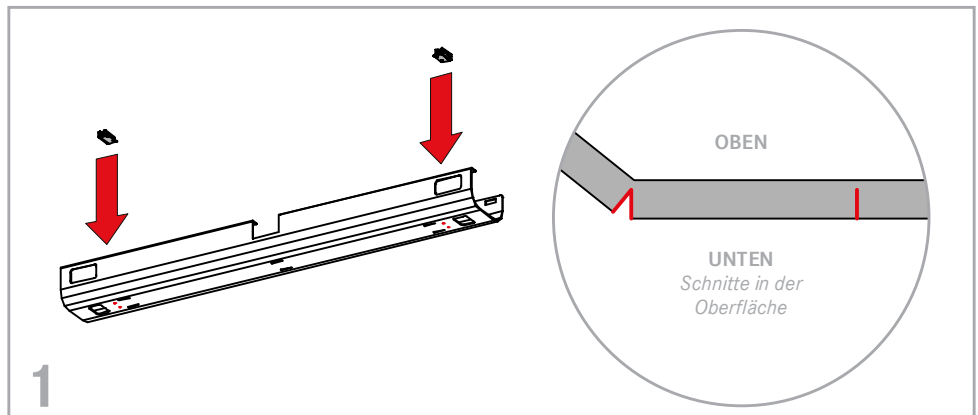
Übersicht



WARNUNG

Ungesicherte Kabel können abreißen und zu einem Kurzschluss bzw. Brandgefahr führen.

- Kabel immer mit Zugentlastung sichern.

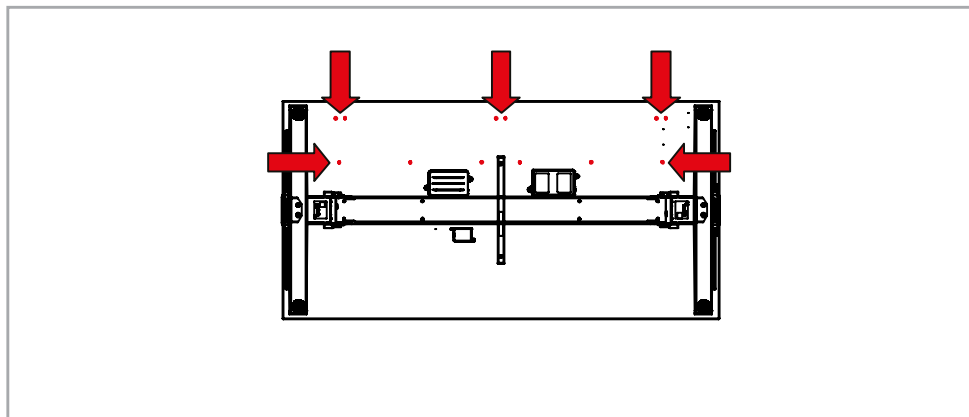


- Zugentlastungen vorab im Kabelkanal montieren.
- Achten sie auf die korrekte Ausrichtung des Kabelkanals.

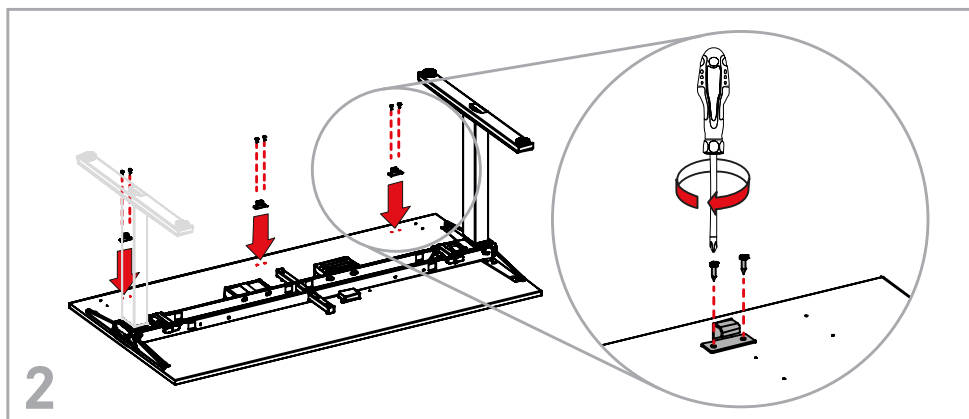
Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Filz



Position Kabelkanal

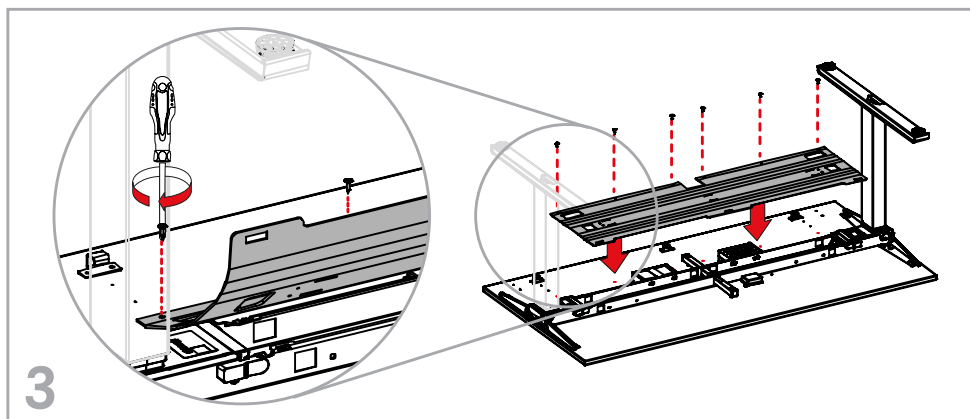


- Anbindungen auf die vorgekürnten Positionen mit Rückwandschrauben 4 x 17 mm montieren.

Montage

Kabelkanal

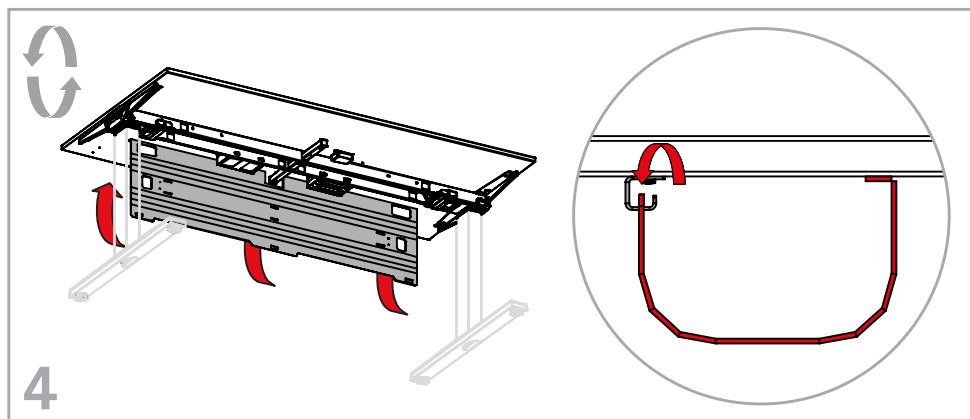
Kabelkanal Filz



- Filzkabelkanal auf die Platte auflegen und an den vorgekörnten Positionen mit Rückwandschrauben 4 x 17 mm montieren.
- Achten sie auf die korrekte Ausrichtung des Kabelkanals.

INFO

- Vor der Montage Kabelkanal an allen Sollknickstellen Vorknicken.

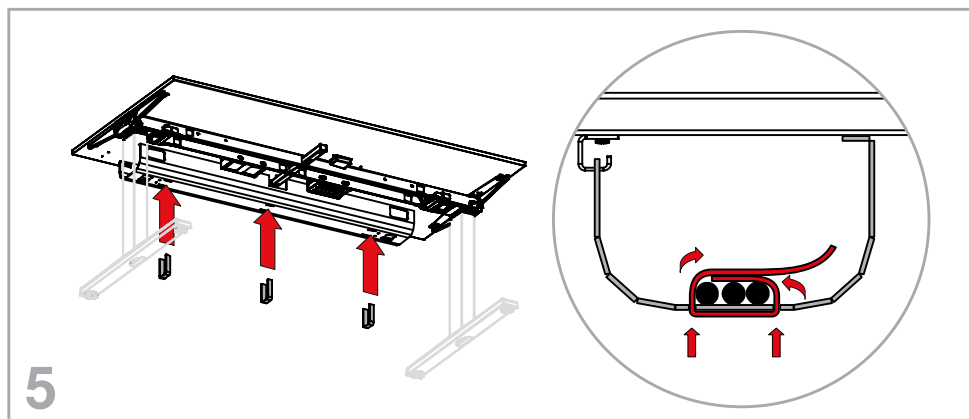


- Kabelkanal an den Einschnitten vorknicken und nach oben in die Anbindungen einhaken.

Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Filz



- Klettbänder von unten in den Kabelkanal einfädeln.
- Kabel damit fixieren.

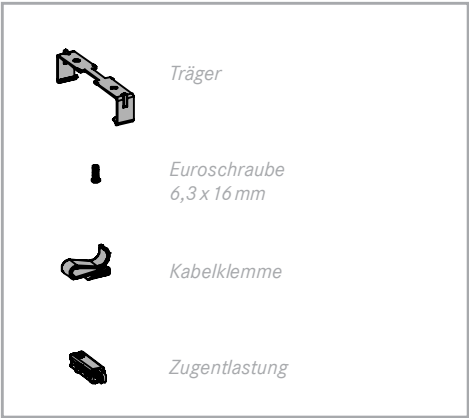
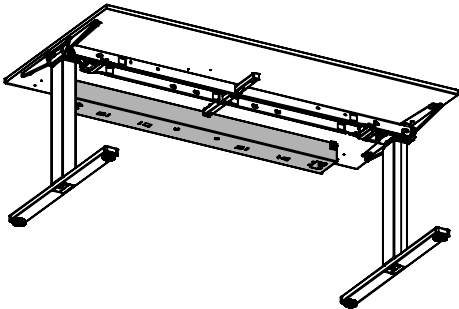
INFO

- Kabelkanal mit max. 4 kg belasten.

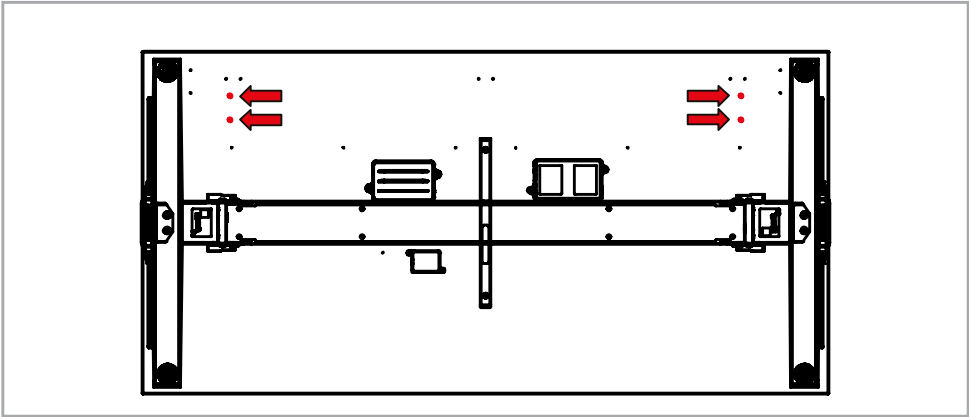
Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Stahl



Übersicht

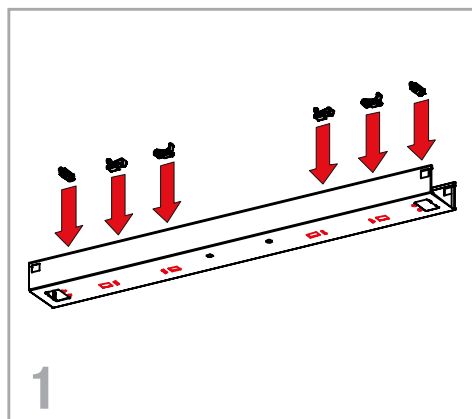


Position Kabelkanal-Träger

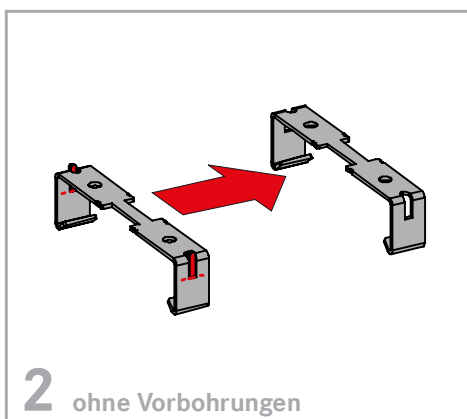
Montage

Kabelkanal

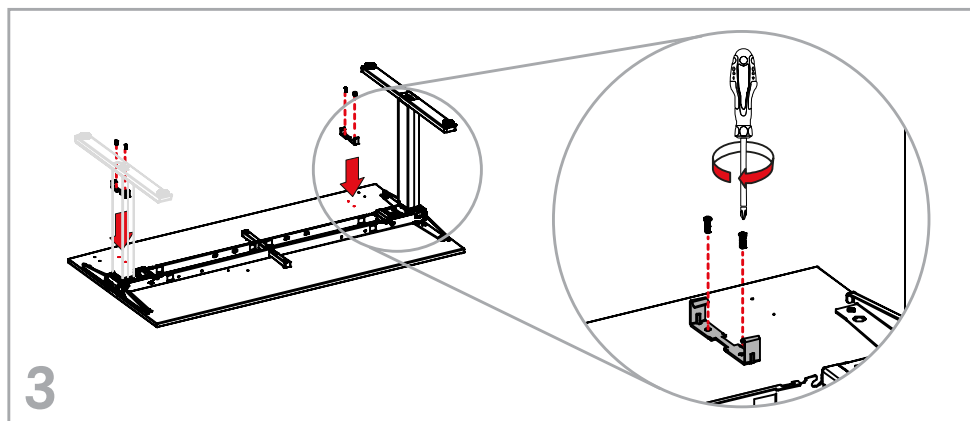
Kabelkanal Stahl



- Kabelklemmen und Zugentlastungen vorab im Kabelkanal montieren.



- Wenn in der Platte keine Vorbohrungen vorhanden sind, Positionierhilfen einfach abbrechen.

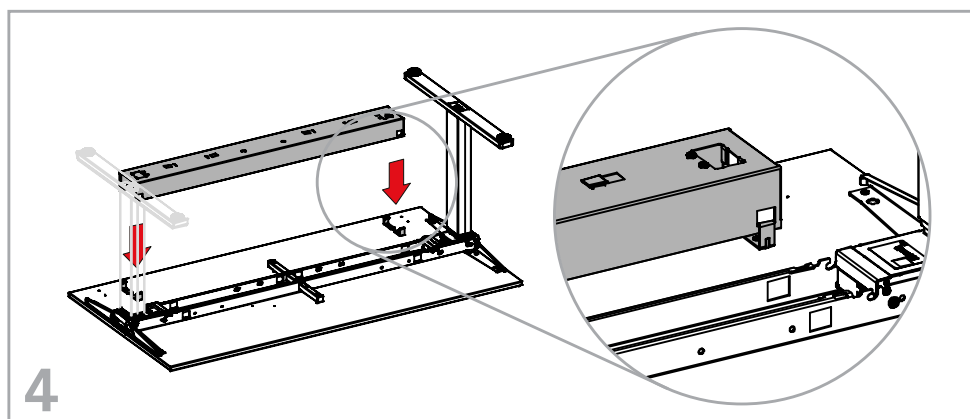


- Träger auf die vorgebohrten Positionen mit Euroschraube 16 mm montieren.

Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Stahl



- Kabelkanal im Träger einrasten.

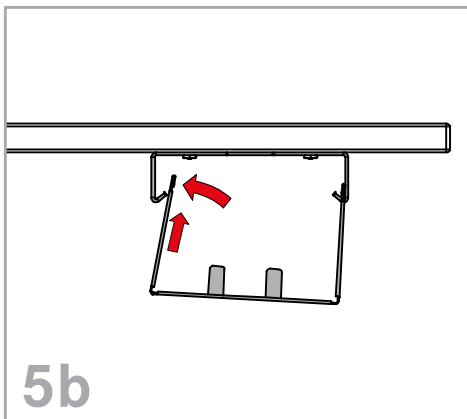
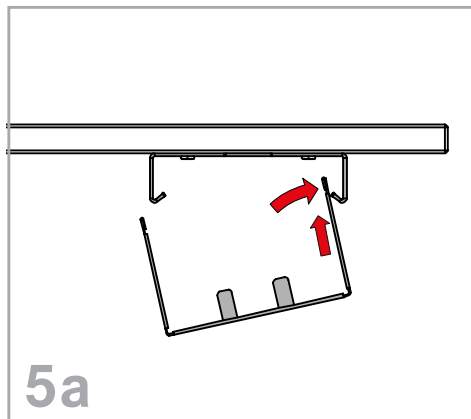
i INFO

- Kabelkanal mit max. 4 kg belasten.

! WARNUNG

Ungesicherte Kabel können abreißen und zu einem Kurzschluss bzw. Brandgefahr führen.

- Kabel immer mit Zugentlastung sichern.

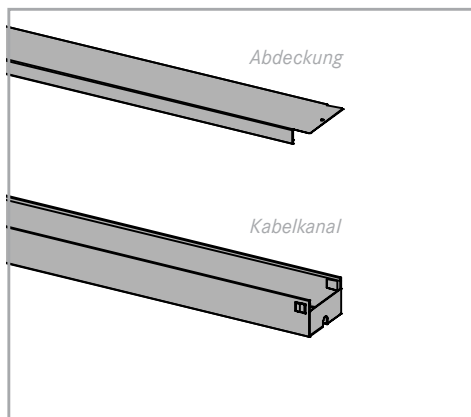


- Zum Einhängen den Kabelkanal leicht zusammendrücken.

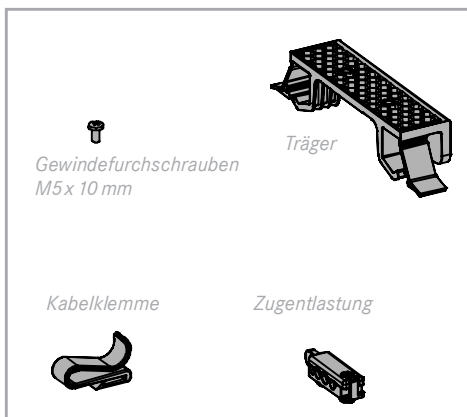
Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Duo-Arbeitsplatz



Übersicht



Übersicht

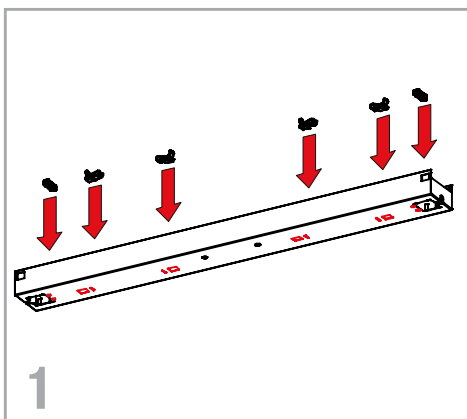
! WARNUNG

Ungesicherte Kabel können abreißen und zu einem Kurzschluss bzw. Brandgefahr führen.

- Kabel immer mit Zugentlastung sichern.

i INFO

- Kabelkanal mit max. 5 kg belasten.

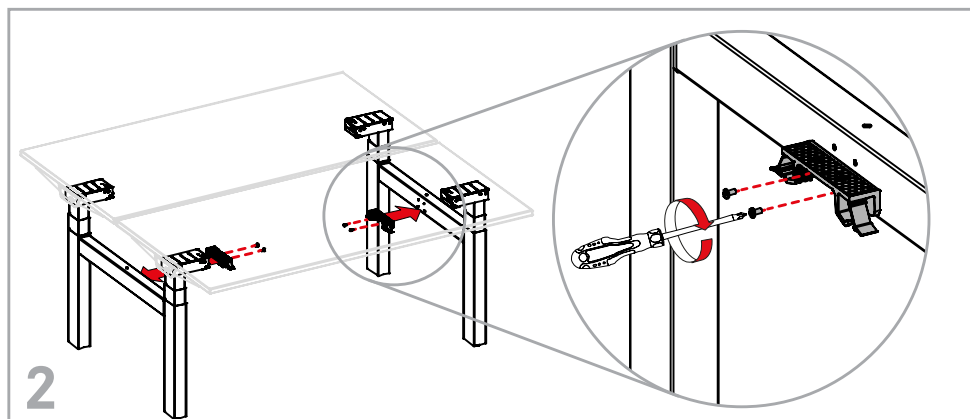


- Kabelklemmen und Zugentlastungen vorab im Kabelkanal montieren.

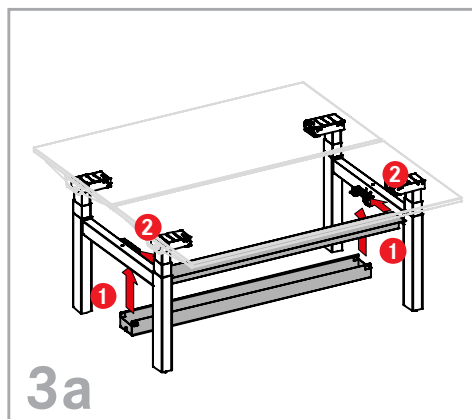
Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Duo-Arbeitsplatz

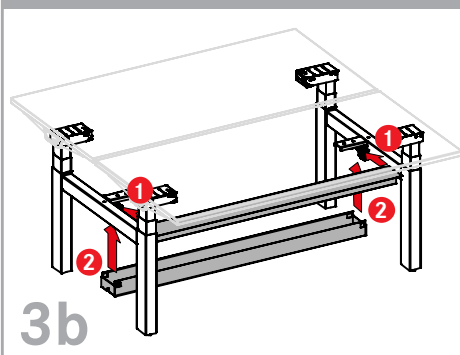


- Anbindungen auf die vorgebohrte Positionen mit Gewindefurchschrauben M5 x 10 mm montieren.



- Kabelkanal einhängen (1).
- Abdeckung auflegen (2)
- Träger schließen.

NUR bei Wandanbindung

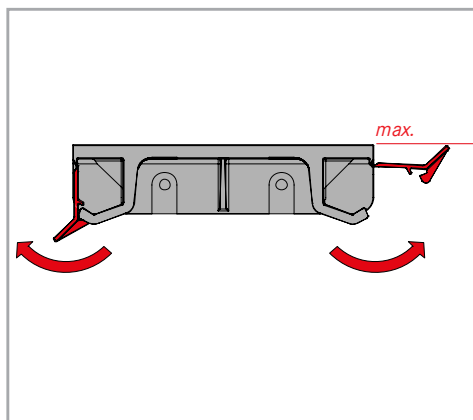


- Abdeckung auf die Träger aufschieben (1).
- Kabelkanal einhängen (2).
- Träger schließen.

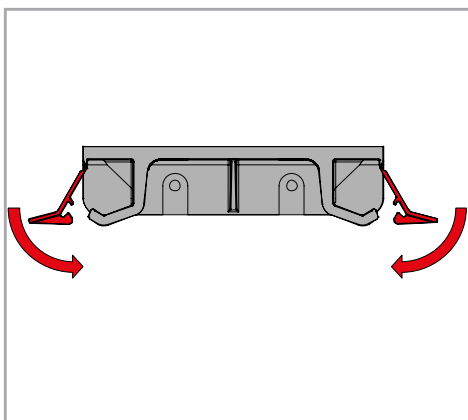
Montage

Kabelkanal

Kabelkanal Duo-Arbeitsplatz



- Träger öffnen
- Auf den maximalen Öffnungswinkel achten.

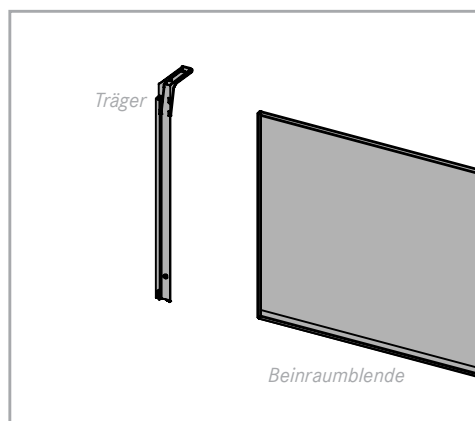


- Träger schließen

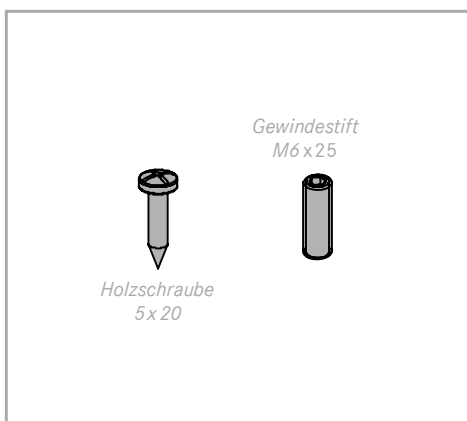
Montage

Beinraumblende

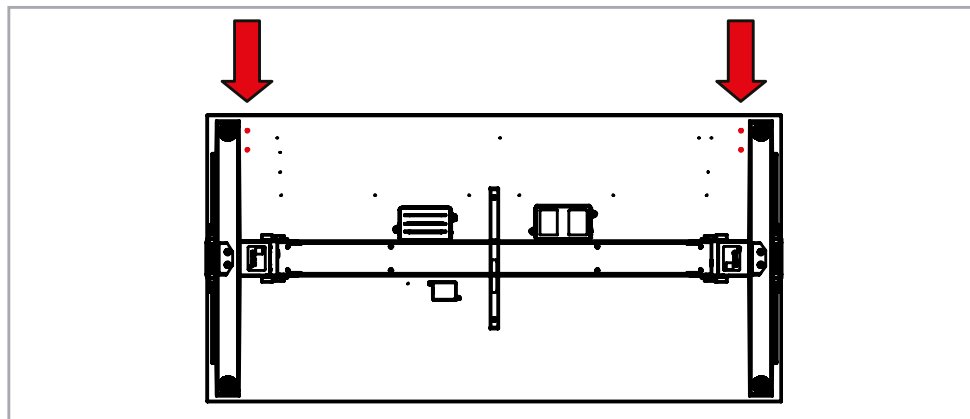
Montage Beinraumblende



Übersicht



Übersicht

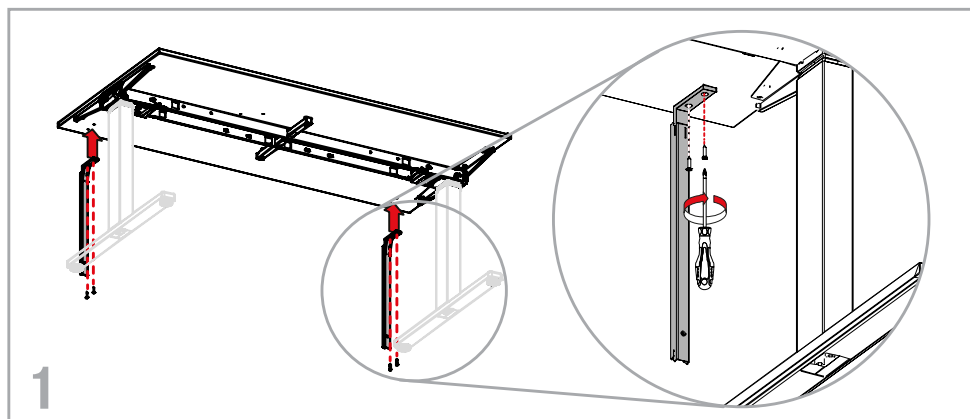


Position

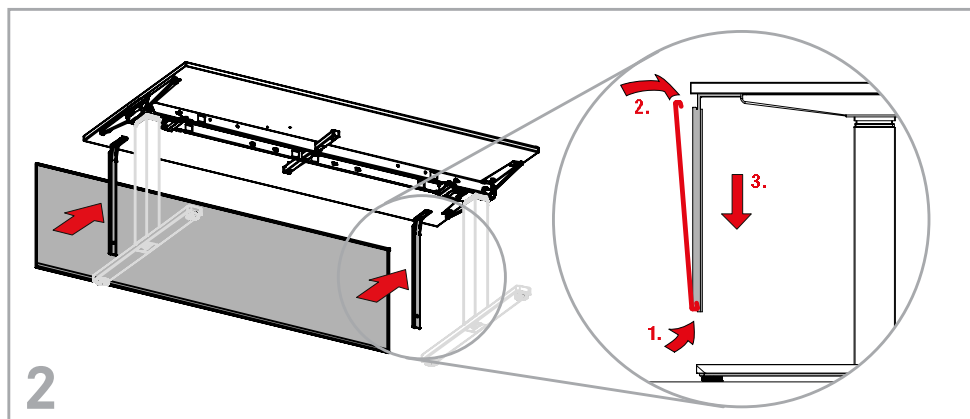
Montage

Beinraumblende

Montage Beinraumblende



- Träger auf die vorgekörnten Positionen mit Holzschrauben 5 x 20 mm montieren.

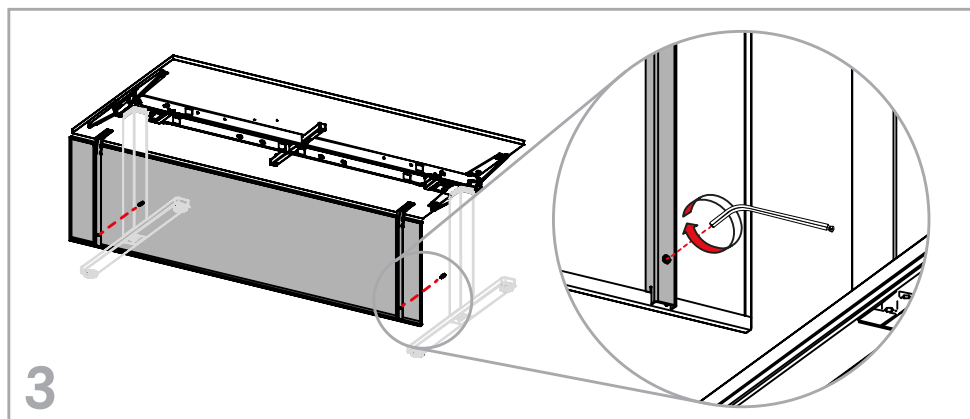


- Beinraumblende zuerst von unten, danach von oben auf die Träger aufstecken.

Montage

Beinraumblende

Montage Beinraumblende

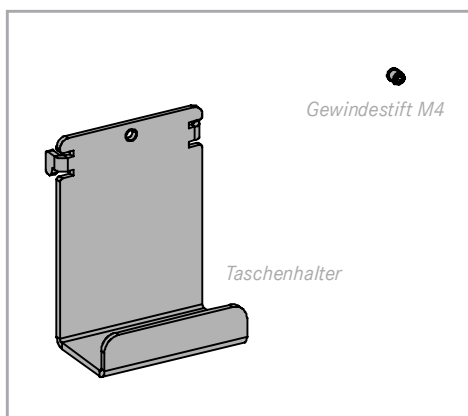
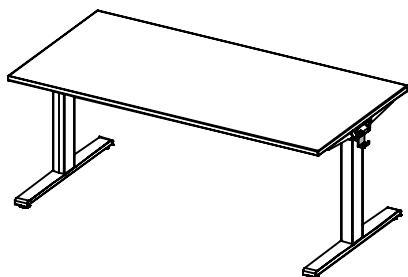


- Beinraumblende mit Gewindestift M6 x 25 mm fixieren.

Montage

Taschenhalter

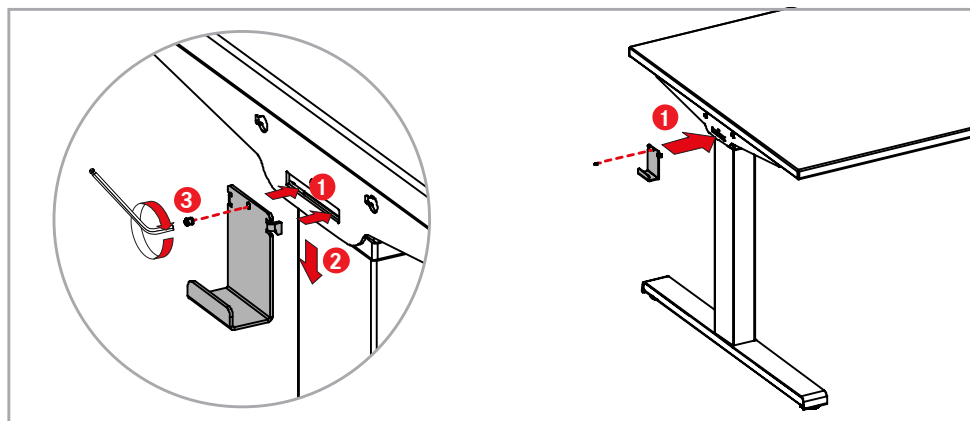
Taschenhalter



Übersicht

INFO

- Vor der Montage muss die Kappe entfernt werden auf Seite 52.

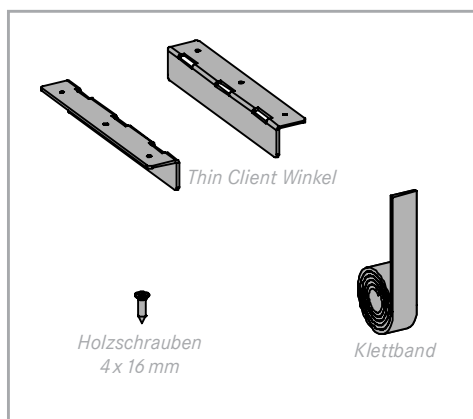
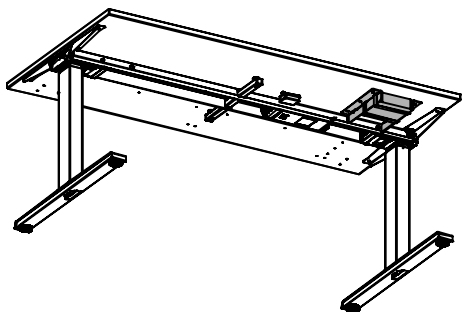


- Taschenhalter in das Kopfstück einsetzen (1).
- Nach unten drücken (2).
- Zur Sicherung den Gewindestift M4 bündig einschrauben (3).

Montage

CPU-Halter

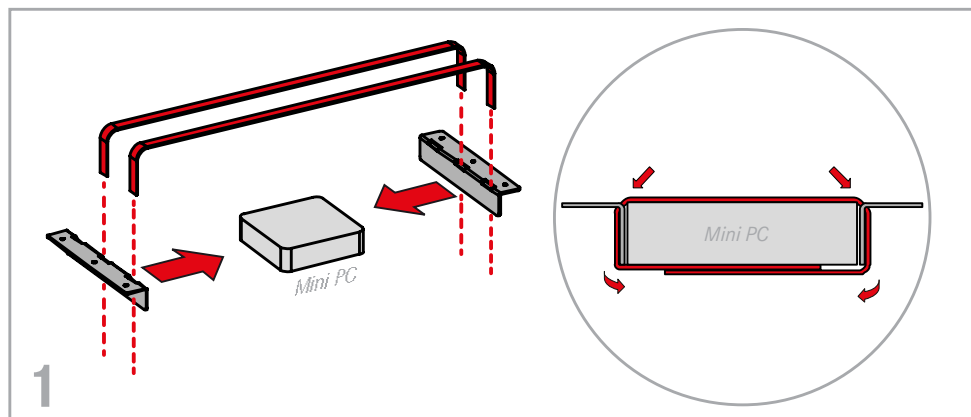
Montage CPU-Halter Thin Client



Übersicht

INFO

- Bei Montage an der Traverse, CPU-Halter mit max. 5 kg belasten.

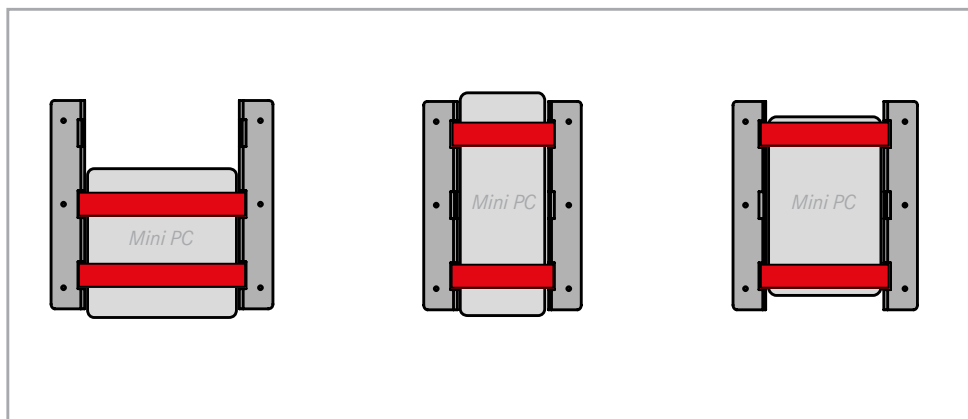


- Klettbänder von oben durch die Öffnungen in den Winkeln stecken.
- Mini PC zwischen die Winkel setzen und mit den Klettbändern die Winkel fest am PC fixieren.

Montage

CPU-Halter

Montage CPU-Halter Thin Client

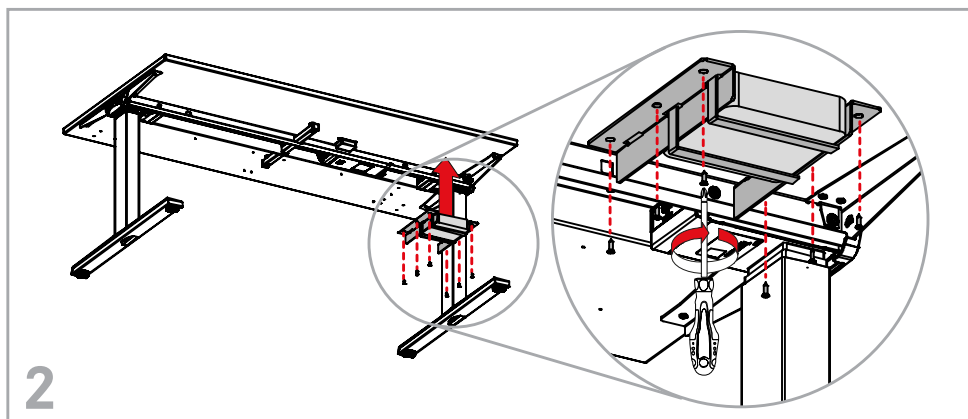


- PC immer mit zwei Klettbandern sichern.
- PC immer mittig zu den genutzten Klettband-Positionen platzieren.

INFO

CPU-Halterung ist frei unter der Tischplatte positionierbar.

- Achten Sie bei der Positionierung auf genügend Beinfreiraum bei gleichzeitig guter Erreichbarkeit.

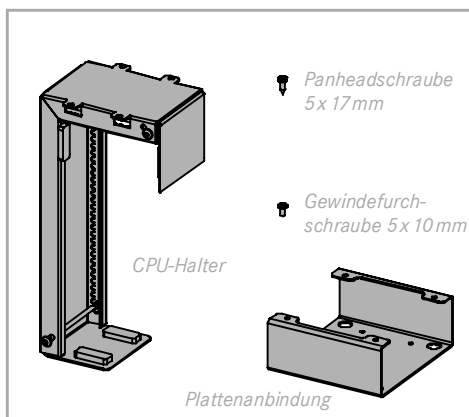
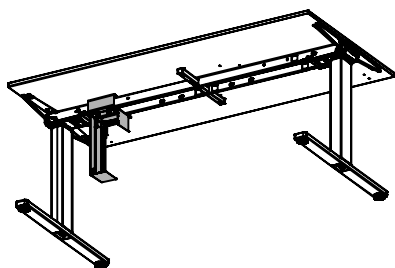


- Thin Client inkl. Mini PC mit Holzschrauben 4 x 16 mm an passender Stelle unter die Platte schrauben.

Montage

CPU-Halter

Montage CPU-Halter an Platte

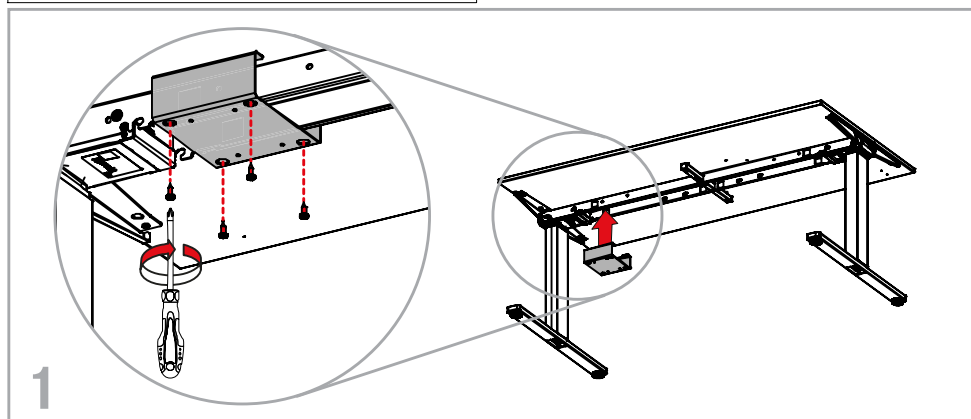


Übersicht

INFO

CPU-Halterung ist frei unter der Tischplatte positionierbar.

- Achten Sie bei der Positionierung auf genügend Beinfreiraum bei gleichzeitig guter Erreichbarkeit.



- Plattenanbindung über die Traverse setzen und mit Panheadschrauben festschrauben.

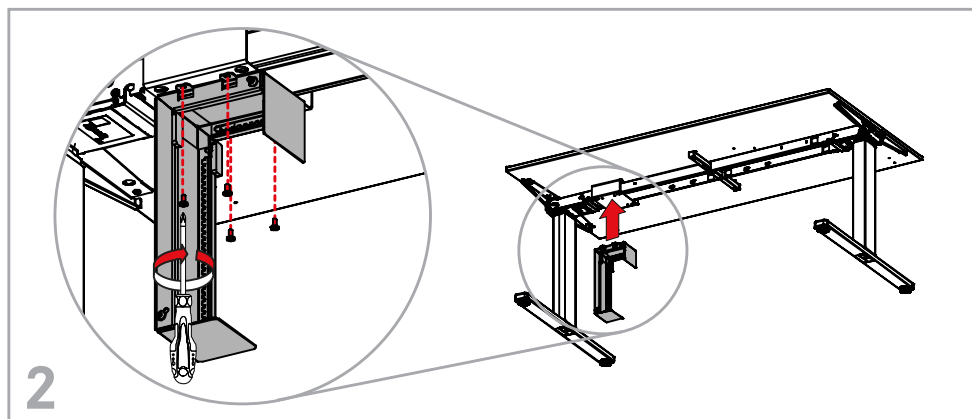
INFO

- CPU-Halter mit max. 15 kg belasten.

Montage

CPU-Halter

Montage CPU-Halter an Platte - über der Traverse

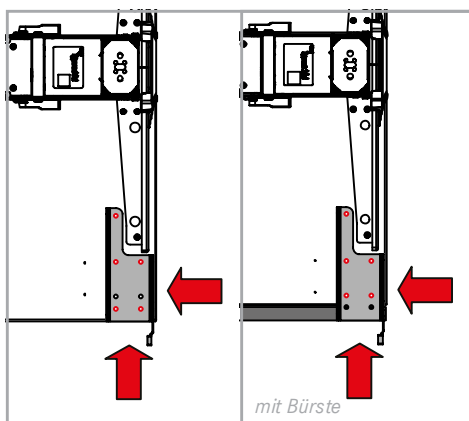
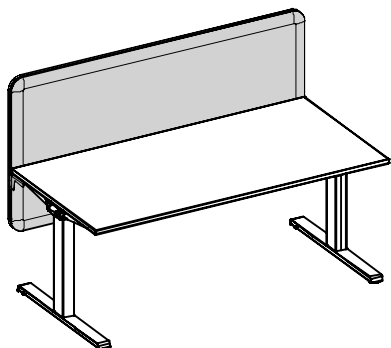


- CPU-Halter mit Gewindefurchschrauben auf den Plattenhalter schrauben.

Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage hinter Tisch

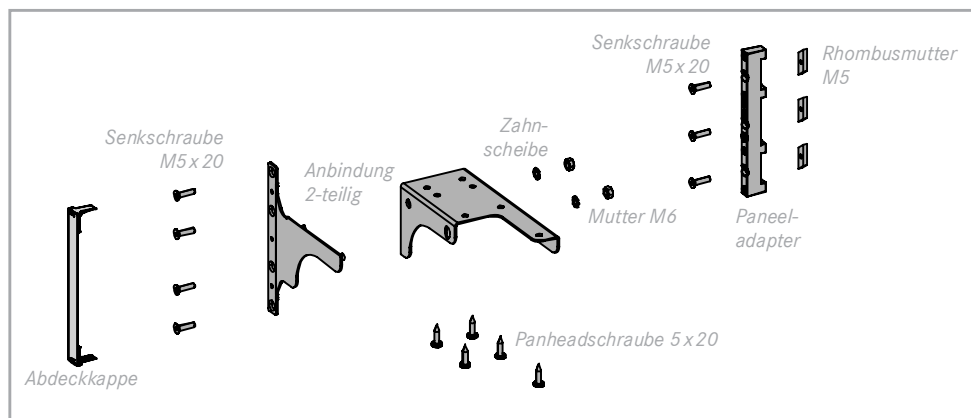


VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

- um Kantenradius (ca. 2 mm) eingerückt
- Achten Sie auf die korrekten Schraubpositionen je nach Plattenausführung.

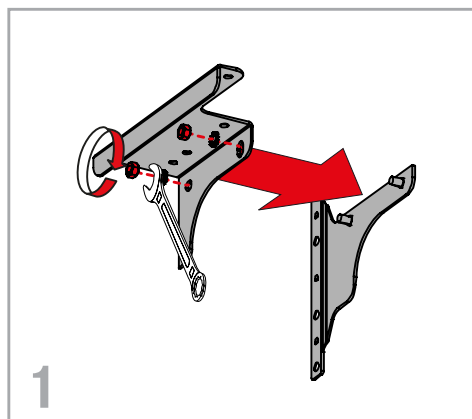


Übersicht

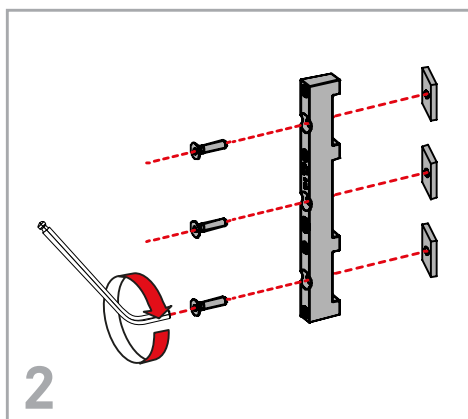
Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

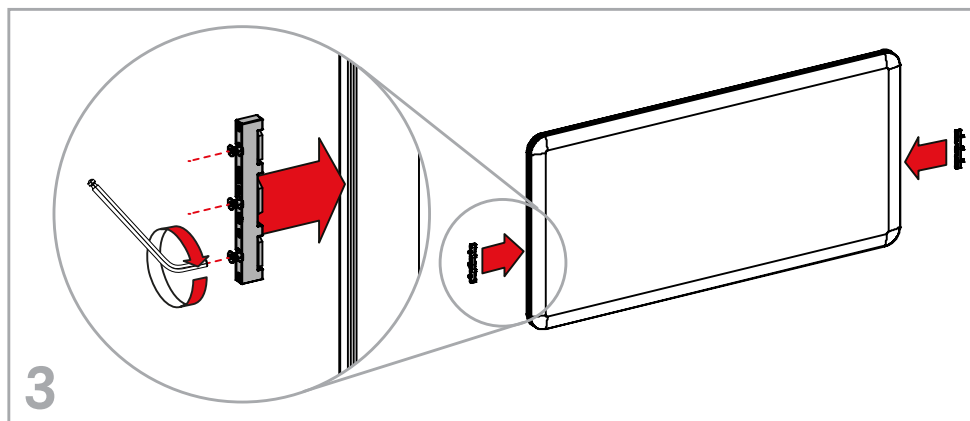
Montage hinter Tisch



- Anbindungsteile mit Mutter und Zahnscheibe zusammenschrauben.



- Rhombusmuttern mit Senkschrauben M5 x 20 lose mit dem Paneeladapter verbinden.



- Paneeladapter beidseitig auf gleicher Höhe in die Nut einsetzen.
- Mit Senkschrauben M5 x 20 festziehen.

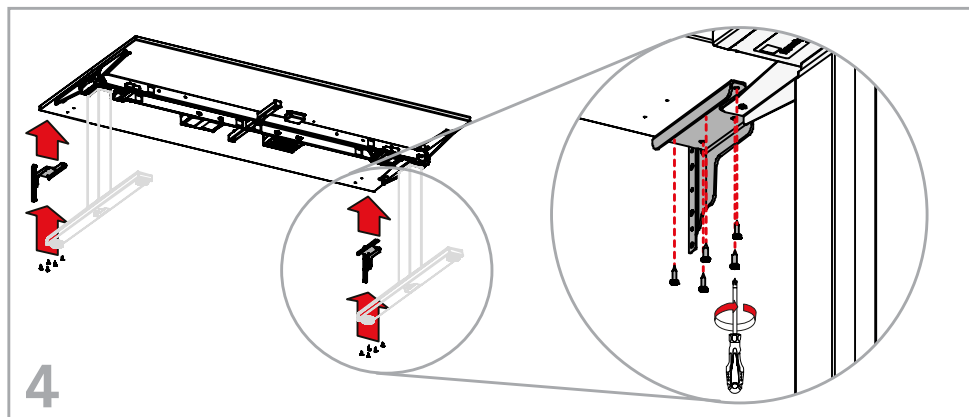
INFO

- Achten Sie immer auf die korrekte Ausrichtung der Rhombusmuttern.

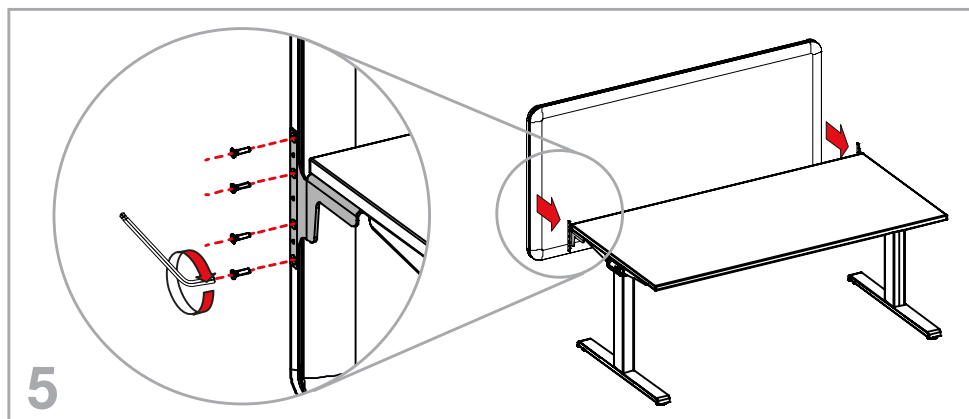
Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage hinter Tisch



- Anbindung bündig zur Tischkanten unter der Tischplatte positionieren.
- Von unten mit Panheadschrauben 5 x 20 fixieren.

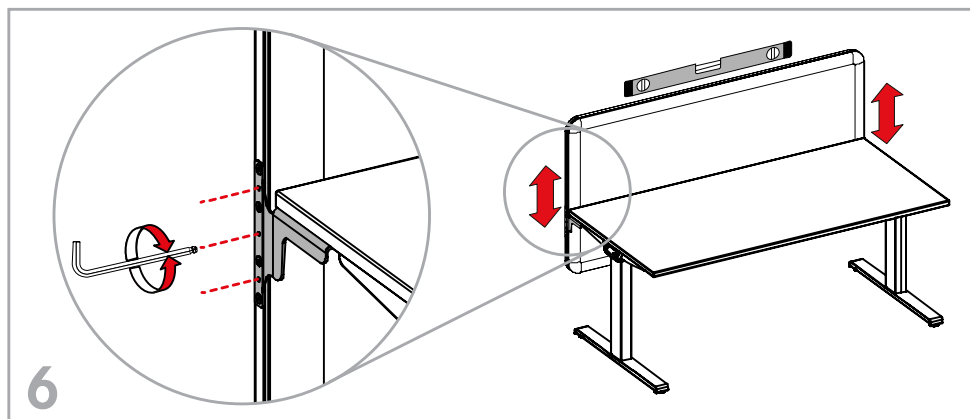


- Paneel zwischen die Anbindungen einsetzen.
- Mit Senkschrauben M5 x 20 fixieren.

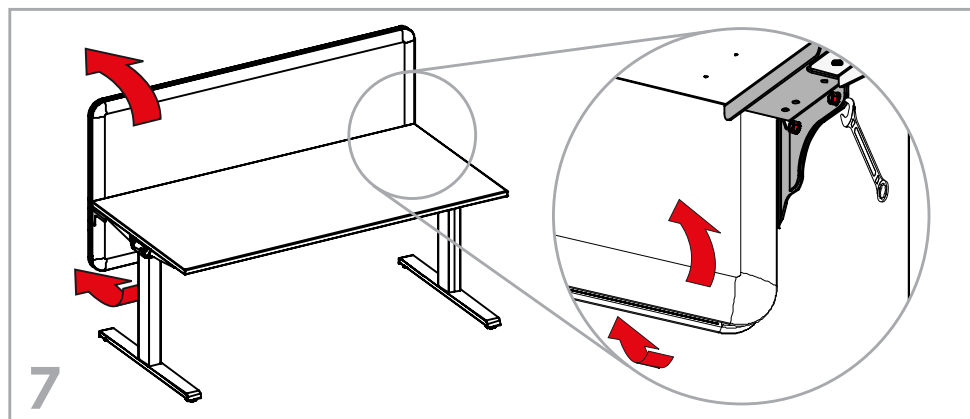
Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage hinter Tisch



- Zum Ausrichten des Paneels, verdeckte Senkschrauben lösen.
- Immer nur eine Seite lösen.
- Paneel ausrichten und Senkschrauben danach wieder fixieren.

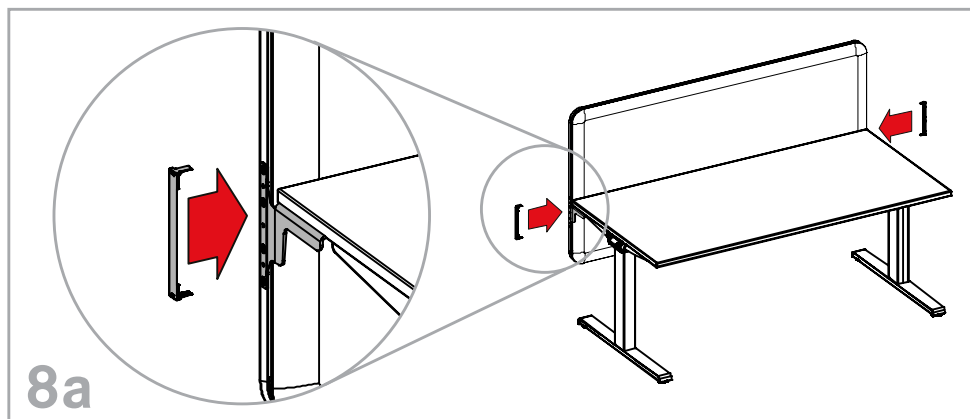


- Zum Ausrichten des Paneels die Muttern an der Innenseite der Anbindungen lösen
- Paneel ausrichten.
- Muttern wieder festziehen.

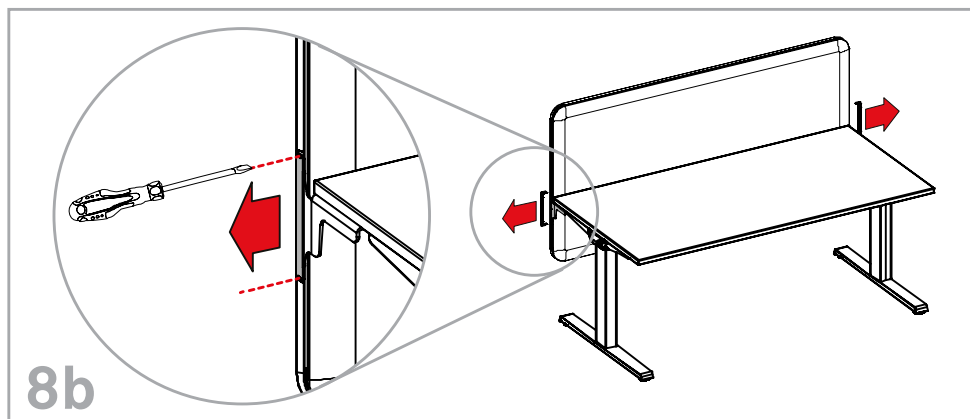
Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage hinter Tisch



- Abdeckkappe über die Paneelanbindung stecken, bis sie hörbar einrastet.

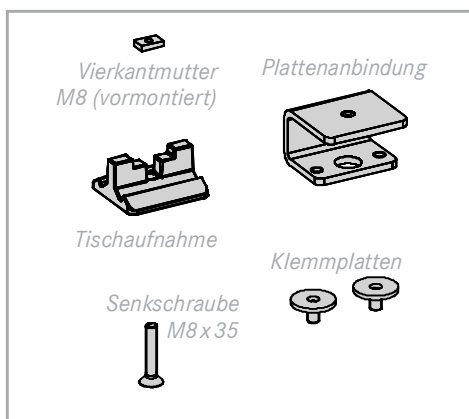
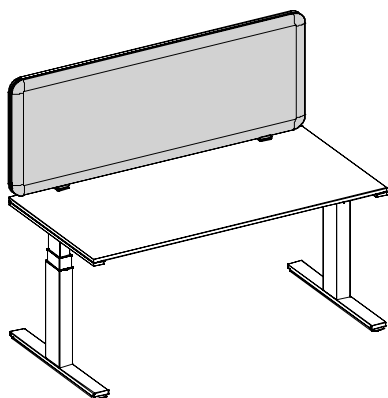


- Abdeckkappe bei Bedarf mit einem kleinen Schraubendreher vorsichtig lösen.

Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage auf Tisch

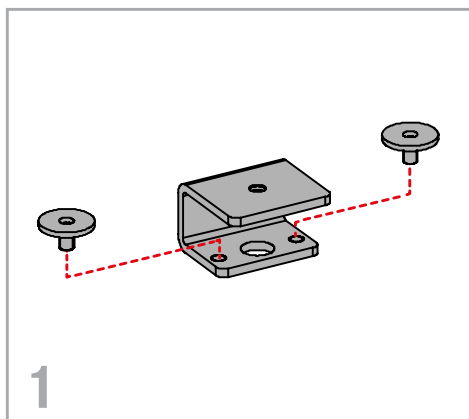


Übersicht

VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

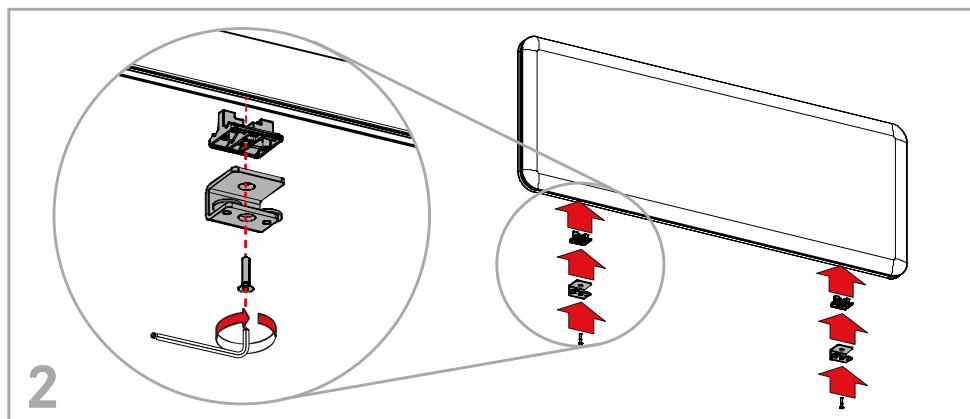


- Klemmplatte in die Plattenanbindung schrauben.
- Vollständig eindrehen.

Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

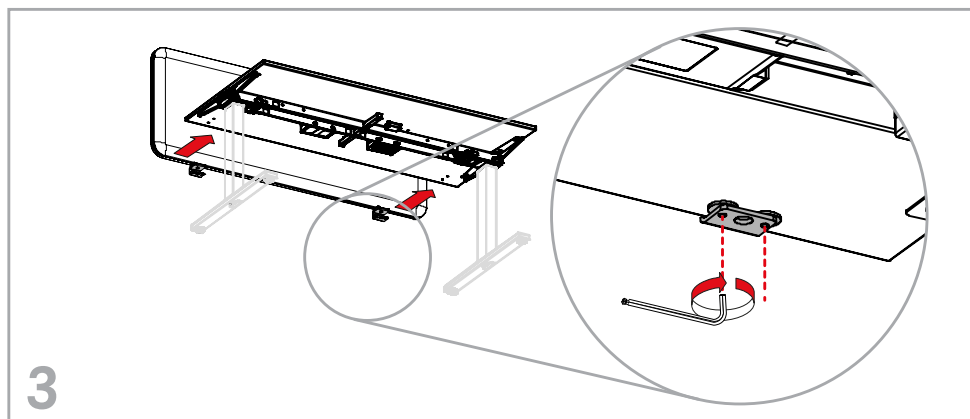
Montage auf Tisch



- Tischaufnahme zusammen mit der Plattenanbindung von unten in die dafür vorgesehenen Rhombusmuttern mit Senkschraube M8 x 35 festschrauben.
- Positionieren Sie die Anbindung so weit außen in der Profillnut wie möglich.

INFO

- Achten Sie bei der Positionierung der Anbindung auf Anbauteile, bewegliche Teile oder Kabeldurchlässe am Tisch, damit es zu keiner Kollision kommt.

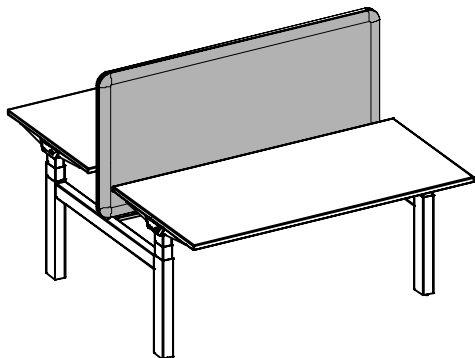


- Paneel mit den Plattenanbindungen auf die Tischplatte aufschieben.
- Paneel ausrichten und Plattenanbindungen mit den Klemmplatten am Tisch fixieren.

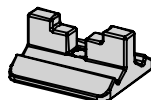
Montage

Wandanbindung WINEA SONIC

Montage an Duo-Arbeitsplatz



Tischaufnahme



U-Scheibe



Zylinderkopfschraube
M8 x 80



VORSICHT

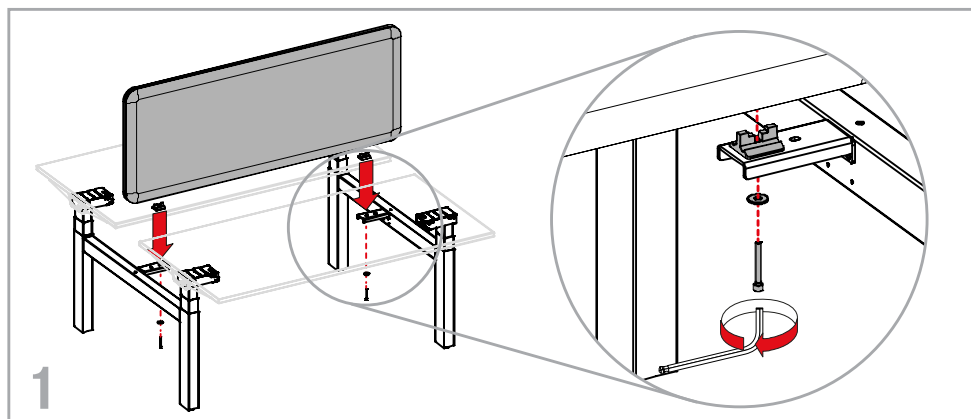
Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneel dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

Übersicht

INFO

- Wandaufnahme vorab montieren auf Seite 55.

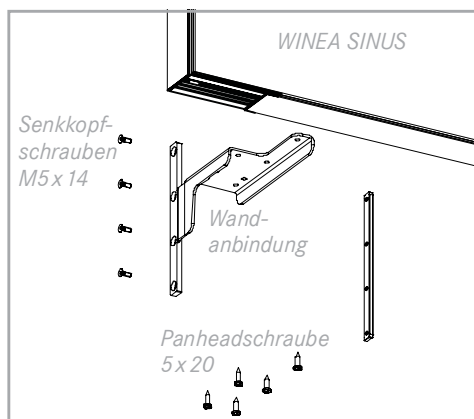


- Paneel mit den Tischaufnahmen auf die Wandaufnahme aufsetzen.
- Mit den Zylinderkopfschrauben M8x80 und U-Scheibe von unten durch die Anbindungen fest verschrauben.

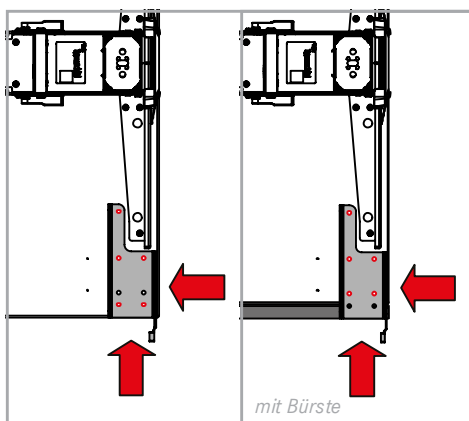
Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

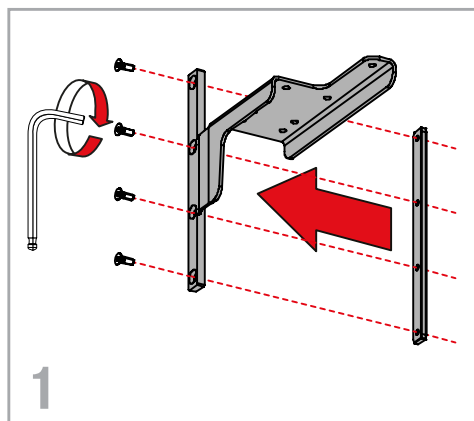
Montage hinter Tisch



Übersicht



- um Kantenradius (ca. 2 mm) eingerückt
- Achten Sie auf die korrekten Schraubpositionen je nach Plattenausführung.



- Wandanbindung und Spannschiene mit Senkkopfschrauben M5x14 mm lose verbinden.

! VORSICHT

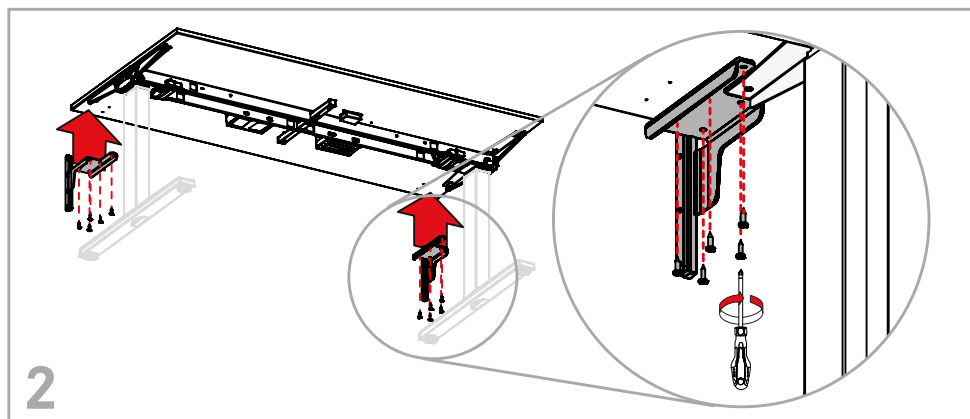
Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

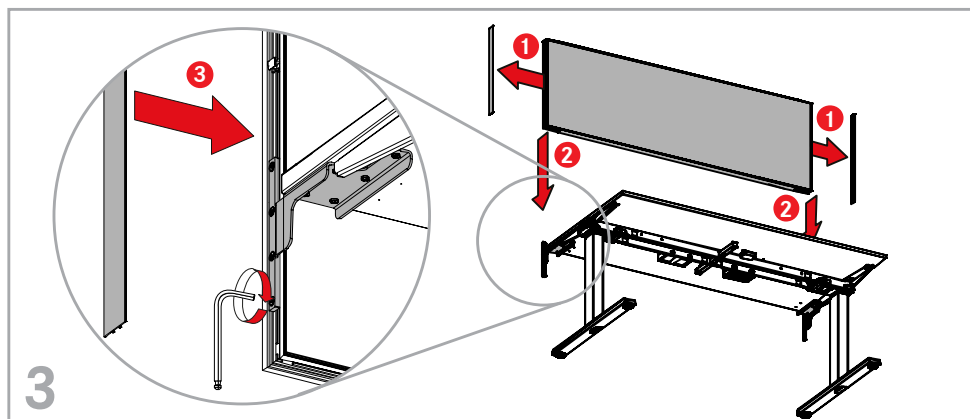
Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

Montage hinter Tisch



- Wandanbindungen mit Panheadsrauben 5 x 20 mm an die Tischplatte montieren.
- Bündig mit der Plattenkante.
- Achten Sie auf die richtige Zuordnung von rechter und linker Wandanbindung.

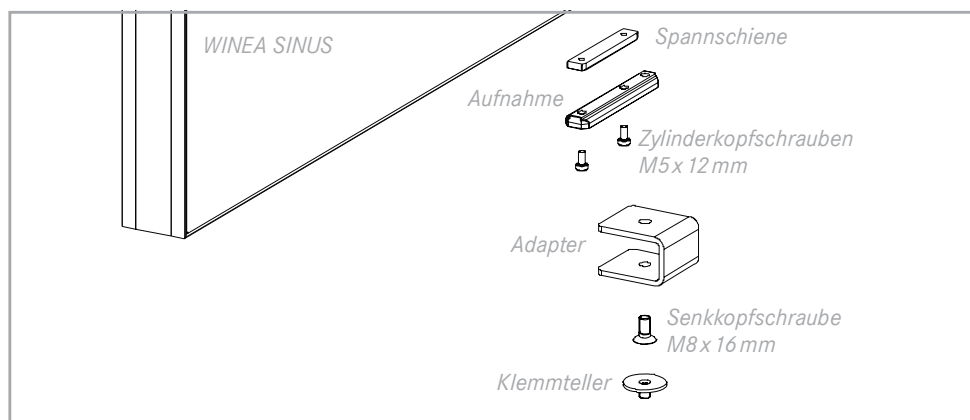


- Abdeckung links und rechts an der Wand entfernen (1).
- Wand bis auf die Spannschienen aufschieben (2).
- Wand ausrichten und Senkkopfschrauben M5 x 14 mm fixieren.
- Abdeckung wieder auf die Wand aufstecken (3).

Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

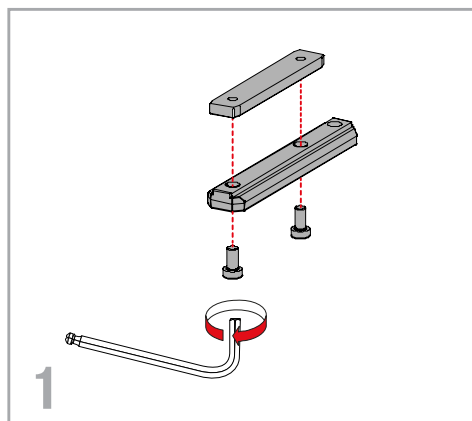
Montage an Tischplatte



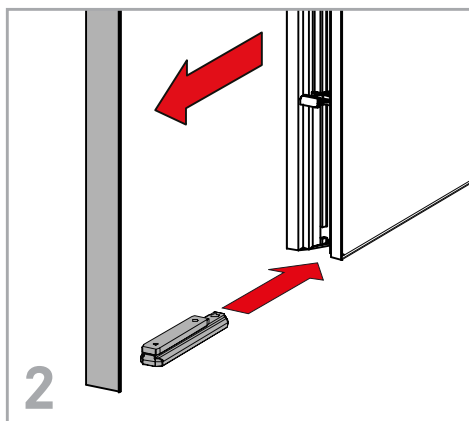
VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.



- Spannschiene mit Zylinderkopfschrauben M5 x 12 mm lose mit Aufnahme verbinden.

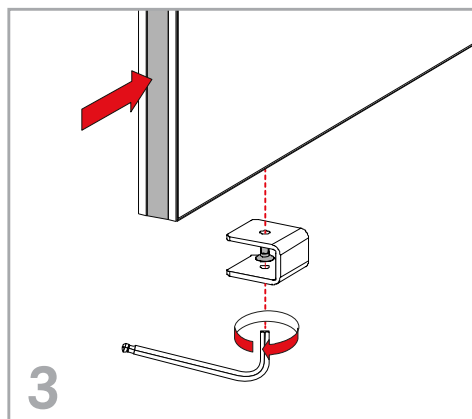


- Abdeckung der Wand abnehmen und Spannschiene mit Aufnahme in die Nut einschieben.
- Ausrichten und Zylinderkopfschrauben M5 x 12 mm fixieren.

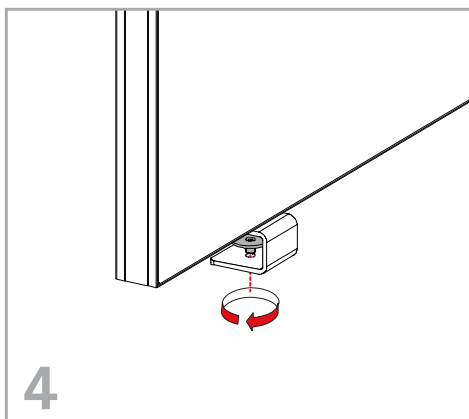
Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

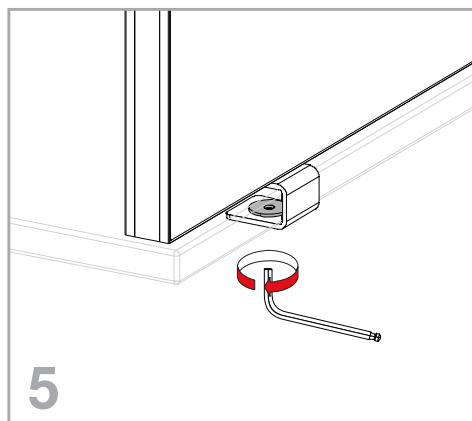
Montage an Tischplatte



- Wandabdeckung wieder aufstecken.
- Adapter mit Senkkopfschraube M8 x 16 mm fest in die Aufnahme schrauben.



- Klemmteller in den Adapter einführen und einschrauben.

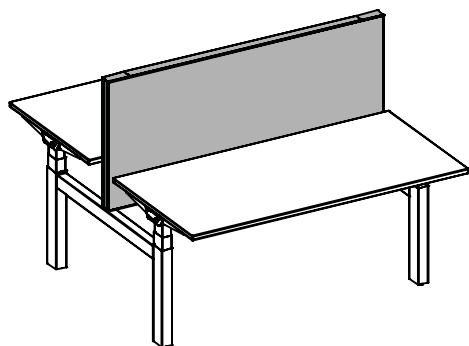


- Wand auf die Tischplatte aufstecken und ausrichten.
- Klemmteller von unten fest anziehen.

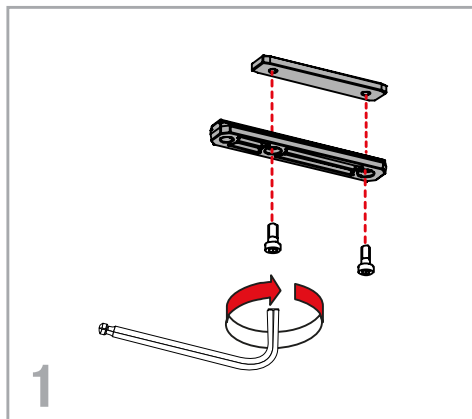
Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

Montage an Duo-Arbeitsplatz



Übersicht



- Aufnahme und Spannschiene mit Zylinderkopfschrauben M5 x 12 lose verbinden.

VORSICHT

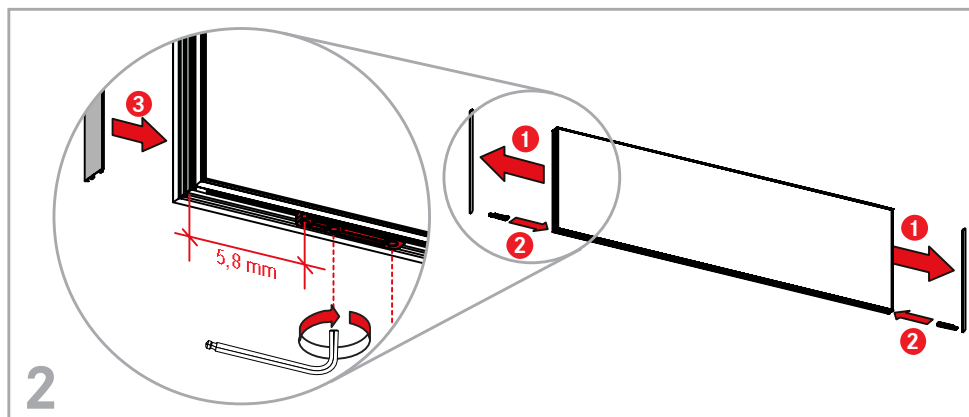
Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

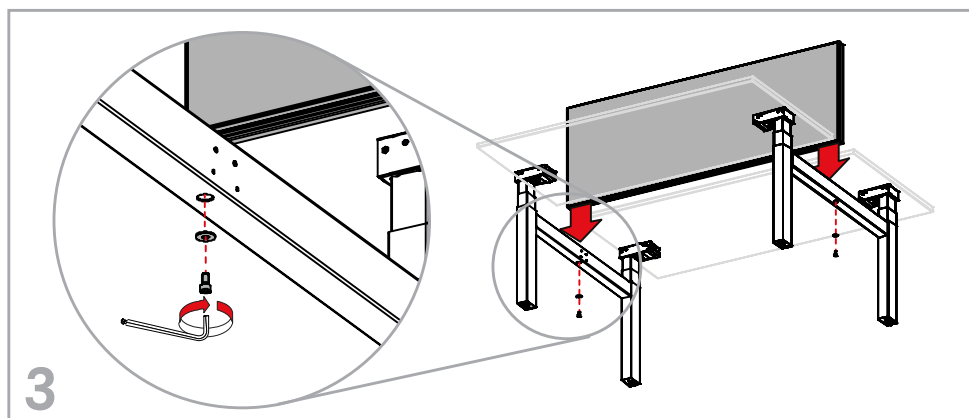
Montage

Wandanbindung WINEA SINUS

Montage an Duo-Arbeitsplatz



- Abdeckungen links und rechts aus dem WINEA SINUS Profil lösen (1).
- Aufnahme mit Spannschiene in die Nut an der Unterseite einschieben (2).
- Freie Bohrung nach außen gerichtet, 5,8 cm zur Außenkante WINEA SINUS Profil.
- Zylinderkopfschrauben M5 x 12 fixieren und Abdeckungen wieder aufstecken (3).

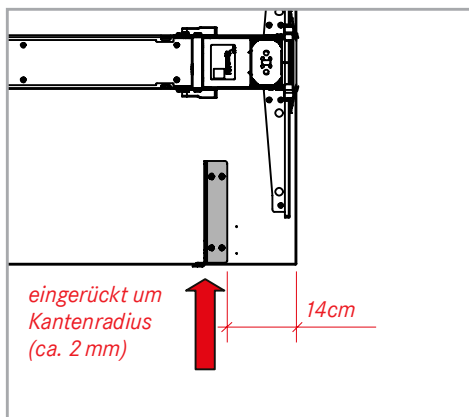
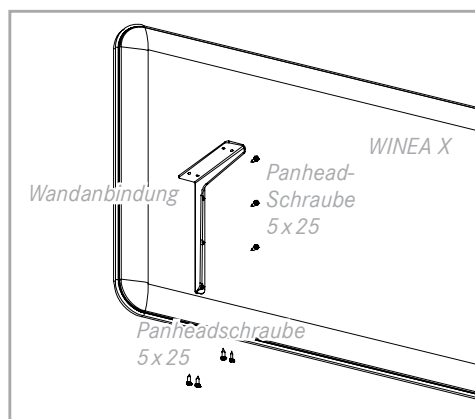


- WINEA SINUS Wand auf die Adapter aufsetzen. Außenkante Wand bündig mit Außenkante Tischplatte.
- Mit U-Scheibe und Zylinderkopfschrauben M8 x 16 fixieren.

Montage

Wandanbindung WINEA X

Montage hinter Tisch

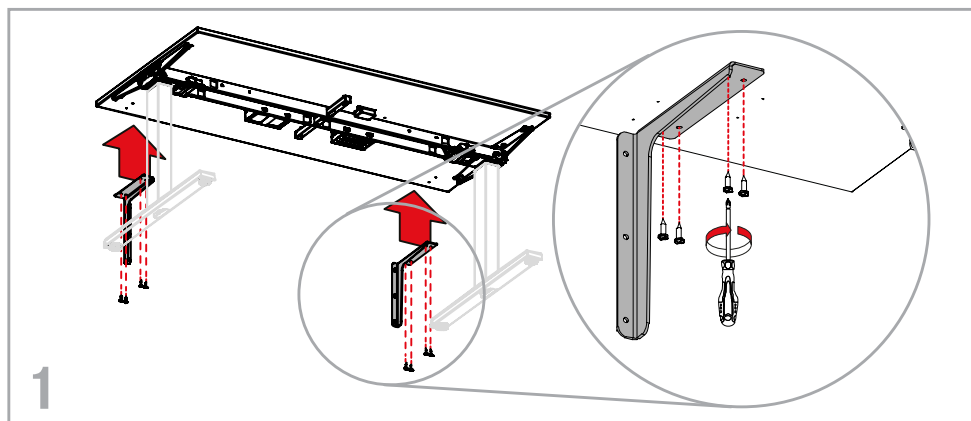


Position

VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

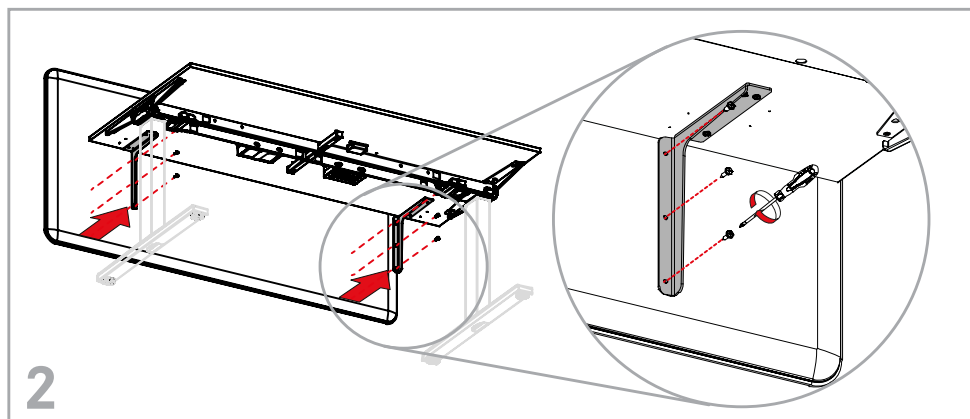


- Wandanbindungen mit Panheadschrauben 5 x 25 mm an die Tischplatte montieren.
- Bündig zur Plattenkante.
- Achten Sie auf die richtige Zuordnung von rechter und linker Wandanbindung.

Montage

Wandanbindung WINEA X

Montage hinter Tisch

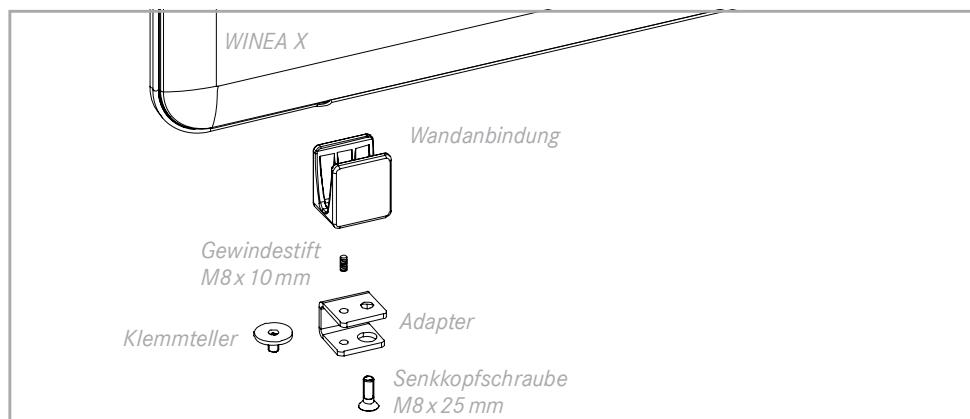


- Wand in gewünschter Höhe mit Panheadschrauben 5 x 25 mm an die Wandanbindungen montieren.
- Wand an den Kanten der Tischplatte ausrichten.
- Achten Sie darauf, dass die Wand exakt waagrecht ausgerichtet ist.

Montage

Wandanbindung WINEA X

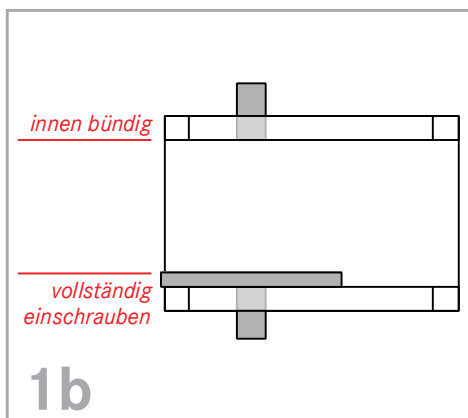
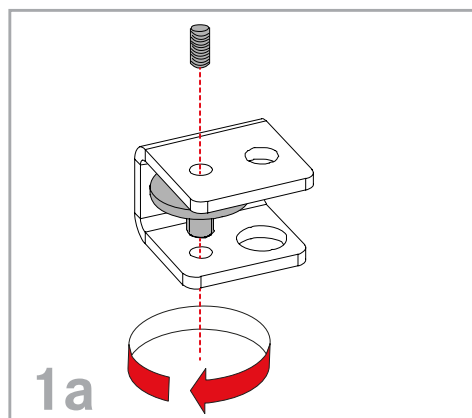
Montage an Tischplatte



VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

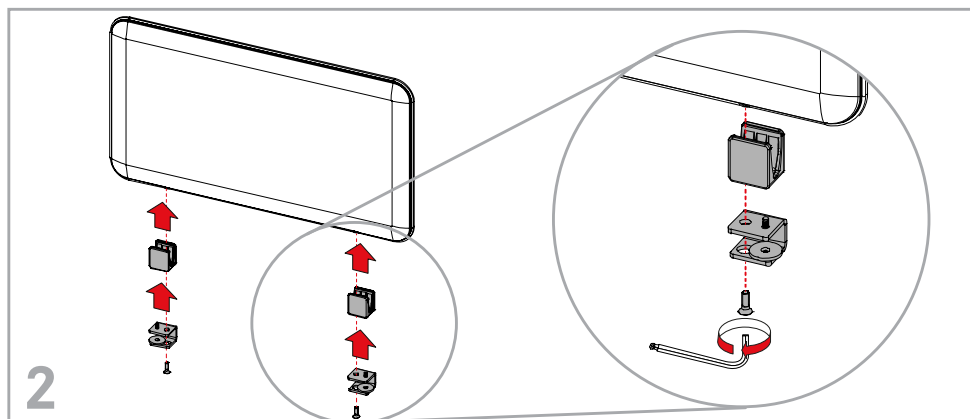


- Gewindestift M8 x 10 mm innen bündig in den Adapter schrauben (Verdrehsicherung für Wandanbindung).
- Klemmteller in Adapter einschrauben.

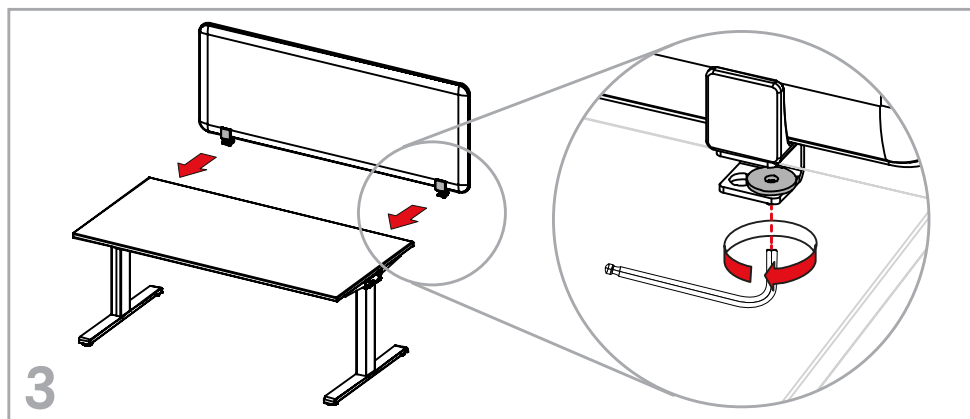
Montage

Wandanbindung WINEA X

Montage an Tischplatte



- Wandanbindungen auf die Adapter setzen und die Wand von oben einstecken.
- Achten Sie bei der Positionierung der Wand auf den richtigen Sitz der Muffen in den Wandanbindungen.
- Alle Teile von unten mit Senkkopfschraube M8 x 25 mm fest verschrauben.

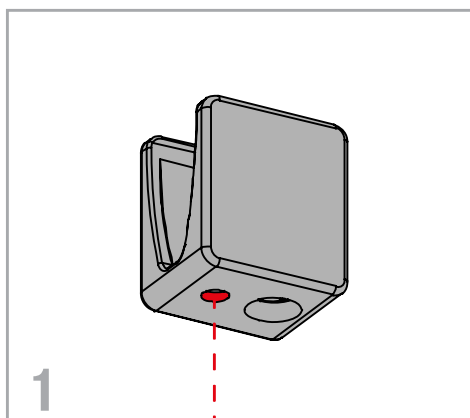
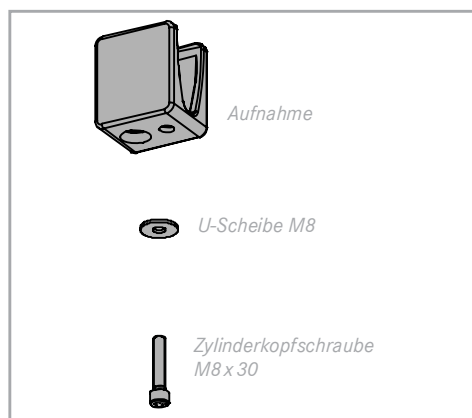


- Wand auf die Tischplatte aufstecken und ausrichten.
- Klemmteller von unten fest anziehen.

Montage

Wandanbindung WINEA X

Montage an Duo-Arbeitsplatz

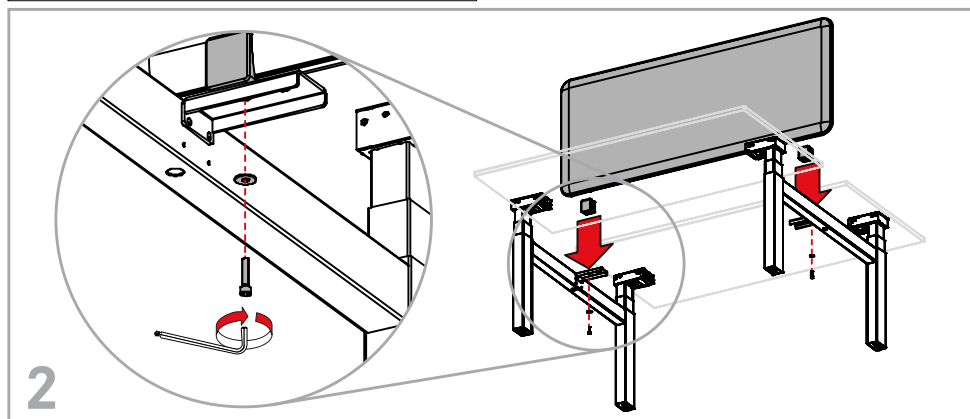


VORSICHT

Das Umkippen des Möbels kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Paneele dürfen nur mit mindestens 2 Personen aufgebaut werden.

- Durch die kleinere Öffnung der Aufnahme schrauben.
- Die große Öffnung zeigt nach außen.



- WINEA X Wand und die Aufnahmen auf die Wandaufnahme aufsetzen. Außenkante Wand bündig mit Außenkante Tischplatte.
- Mit Zylinderkopfschrauben M8 x 30 fixieren.

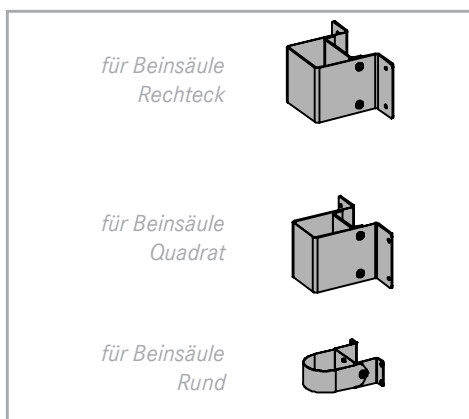
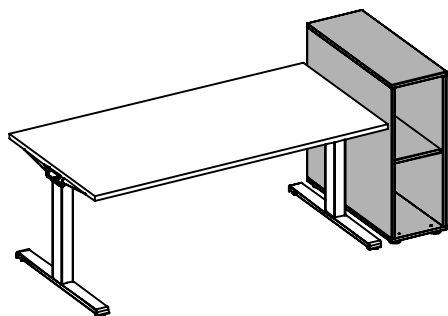
INFO

- Wandaufnahme vorab montieren auf Seite 55.

Montage

Korpusanbindung

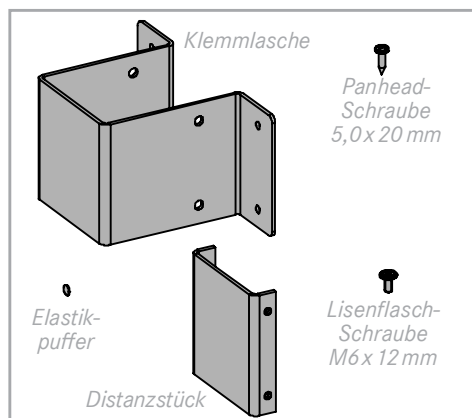
Montage Anbindung



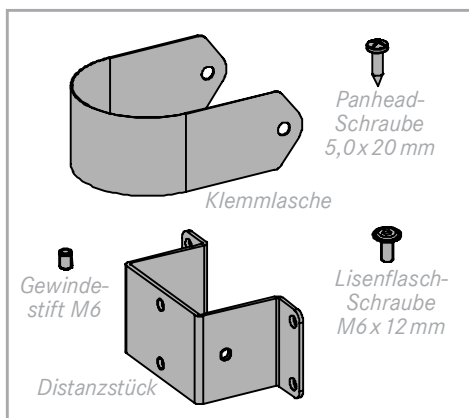
INFO

- Vorab zuerst Tisch, dann Container ausrichten!

Übersicht



Für Beinsäule rechteckig/quadratisch

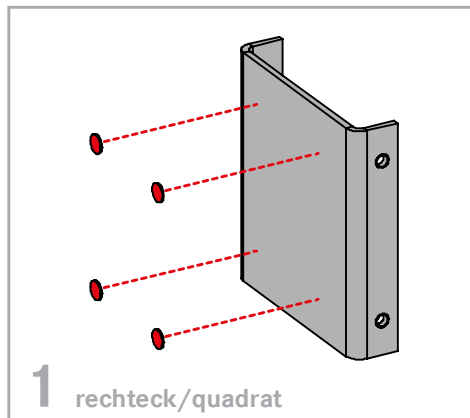


Für Beinsäule rund

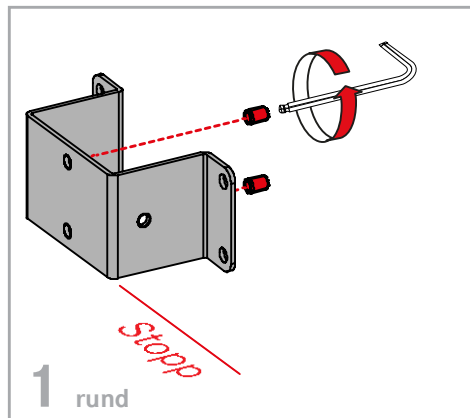
Montage

Korpusanbindung

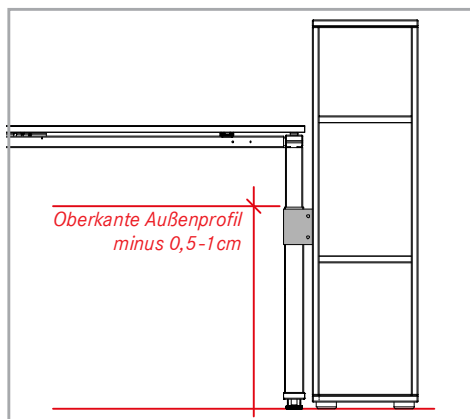
Montage Anbindung



- Elastikpuffer auf das Distanzstück aufbringen.



- Gewindestifte von der Rückseite in das Distanzstück schrauben, bis sie an der Vorderseite bündig sind.

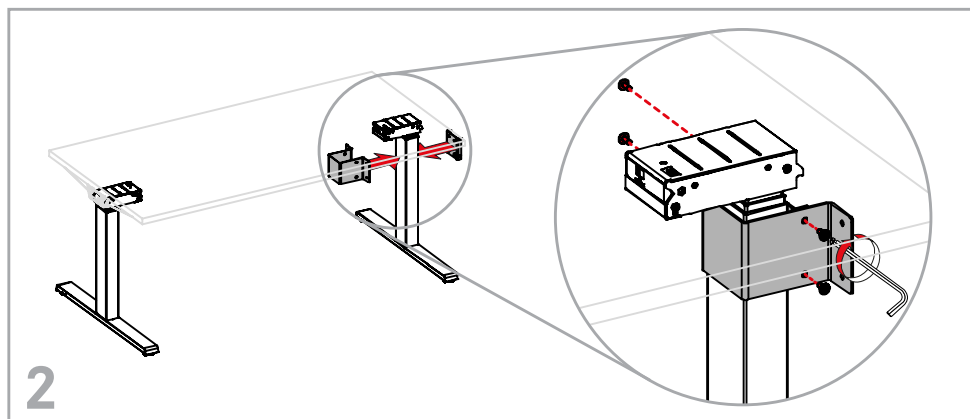


- Oberkante Anbindung 0,5 - 1 cm unterhalb der Oberkante des Beinaußenprofils positionieren.

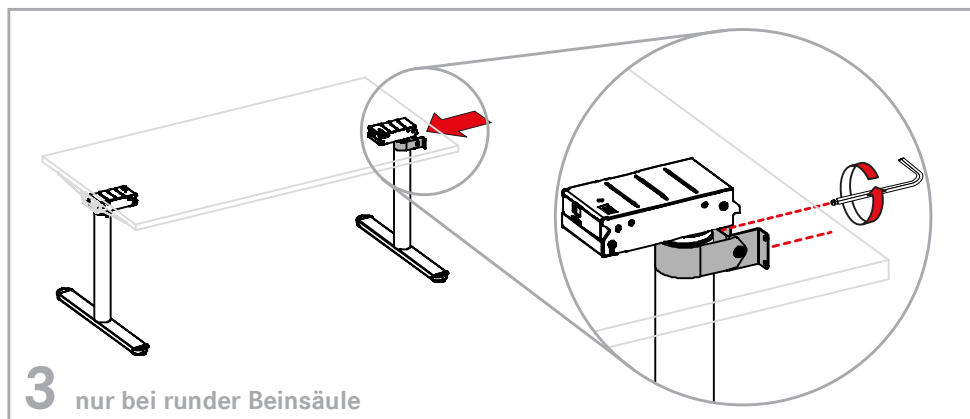
Montage

Korpusanbindung

Montage Anbindung



- Klemmlasche von innen gegen die Beinsäule halten, Distanzstück von außen einlegen und mit Linsenflasch-Schrauben fixieren.



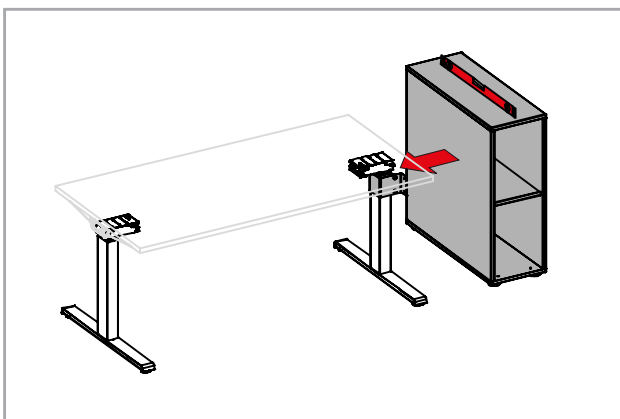
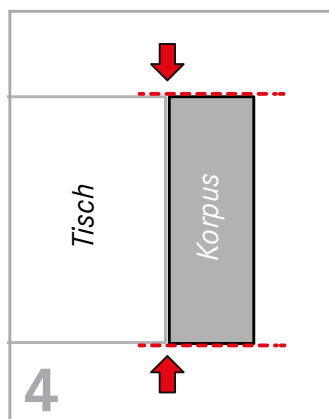
3 nur bei runder Beinsäule

- Gewindestifte leicht eindrehen, bis die Klemmlasche gerade so am Bein hält.

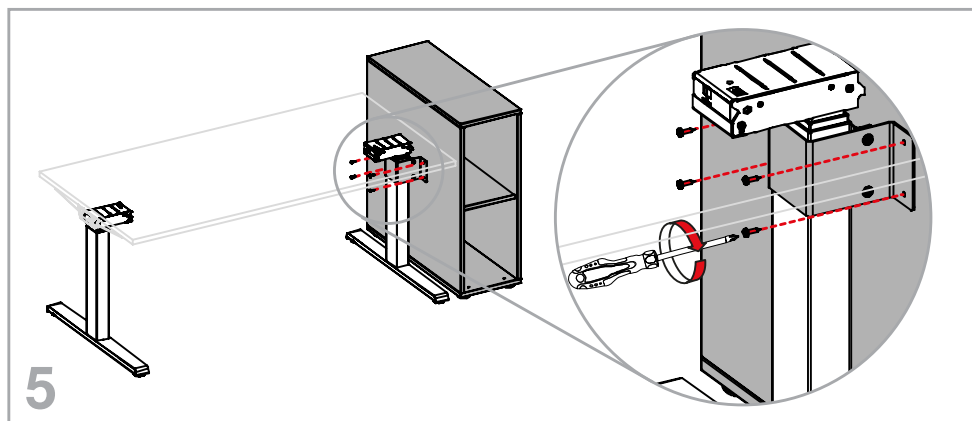
Montage

Korpusanbindung

Montage Anbindung



- Korpus anhand der Tischkante positionieren und ausrichten.

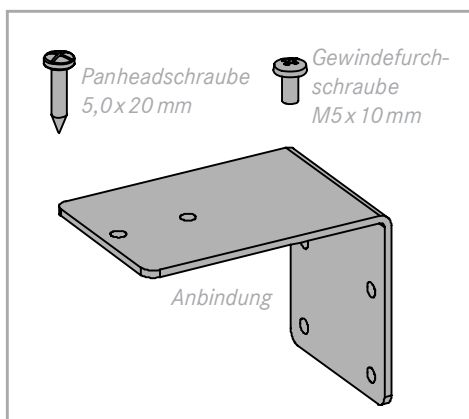
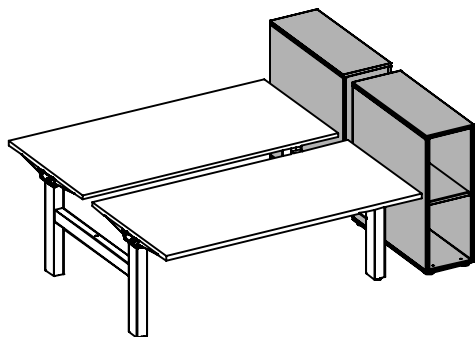


- Korpus mit Pandhead-Schrauben gegen die Schrankanbindung schrauben.

Montage

Korpusanbindung

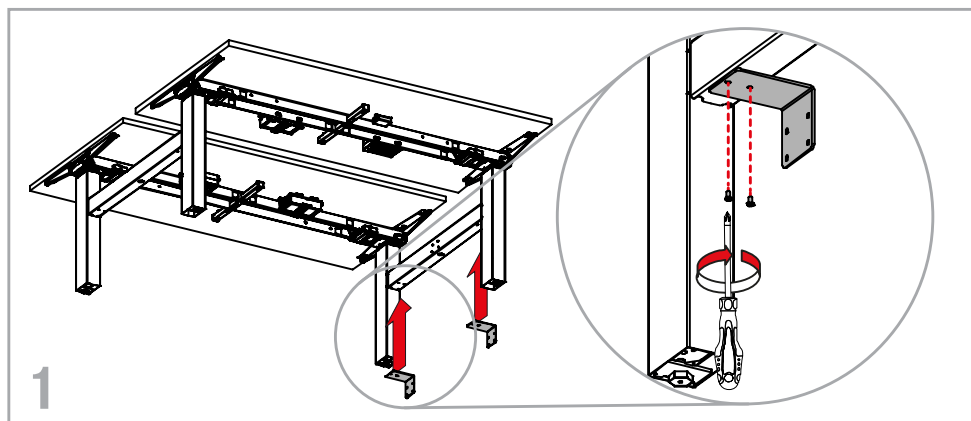
Montage Anbindung an Duo-Tisch



Übersicht

INFO

- Vorab zuerst Tische, dann Container ausrichten!

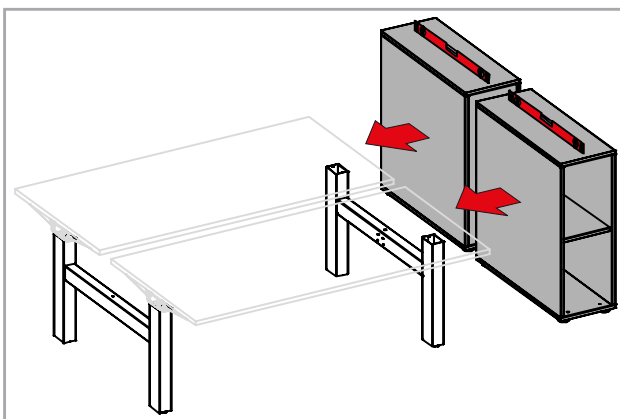
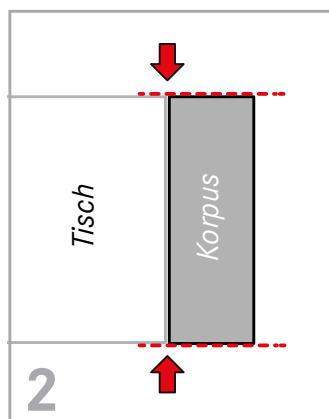


- Anbindung von unten mit den Gewindefurchschrauben an die Verbindungstraverse schrauben.

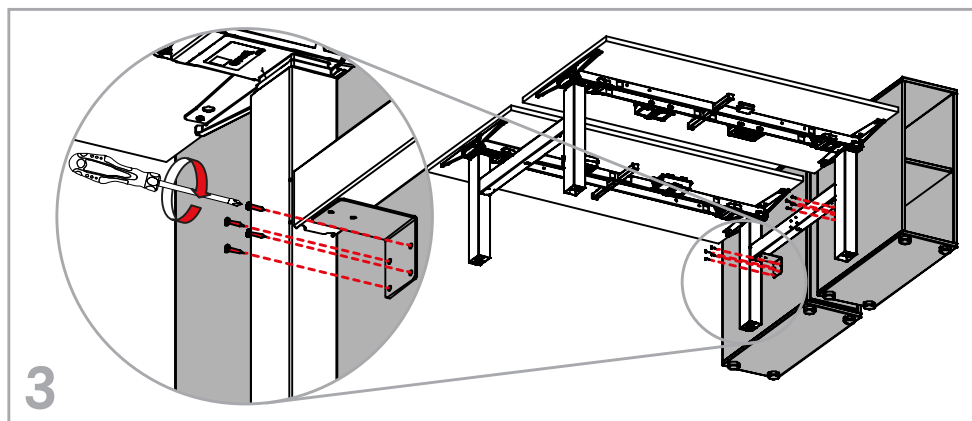
Montage

Korpusanbindung

Montage Anbindung an Dou-Tisch



- Korpus anhand der Tischkante positionieren und ausrichten.

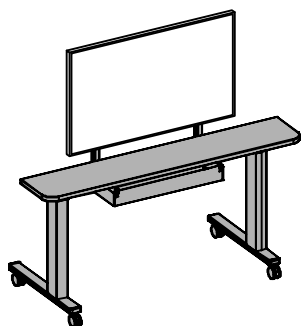


- Korpus mit Panhead-Schrauben an die Anbindung schrauben.

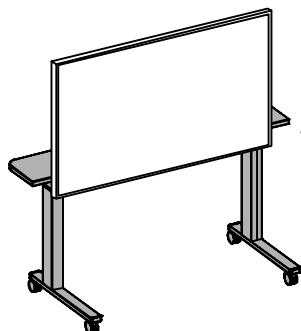
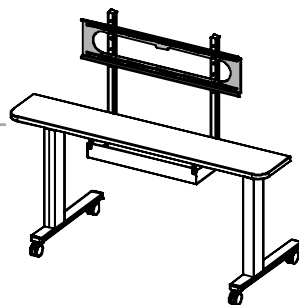
Montage

TV Modul

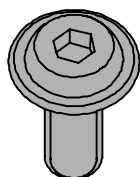
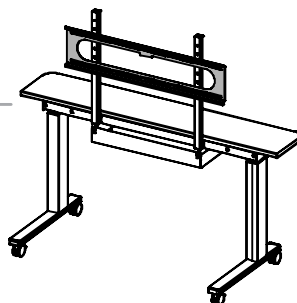
Montage TV-Halter (Hama 00220842)



Montagerichtung für
KLEINE Bildschirme



Montagerichtung für
GROSSE Bildschirme



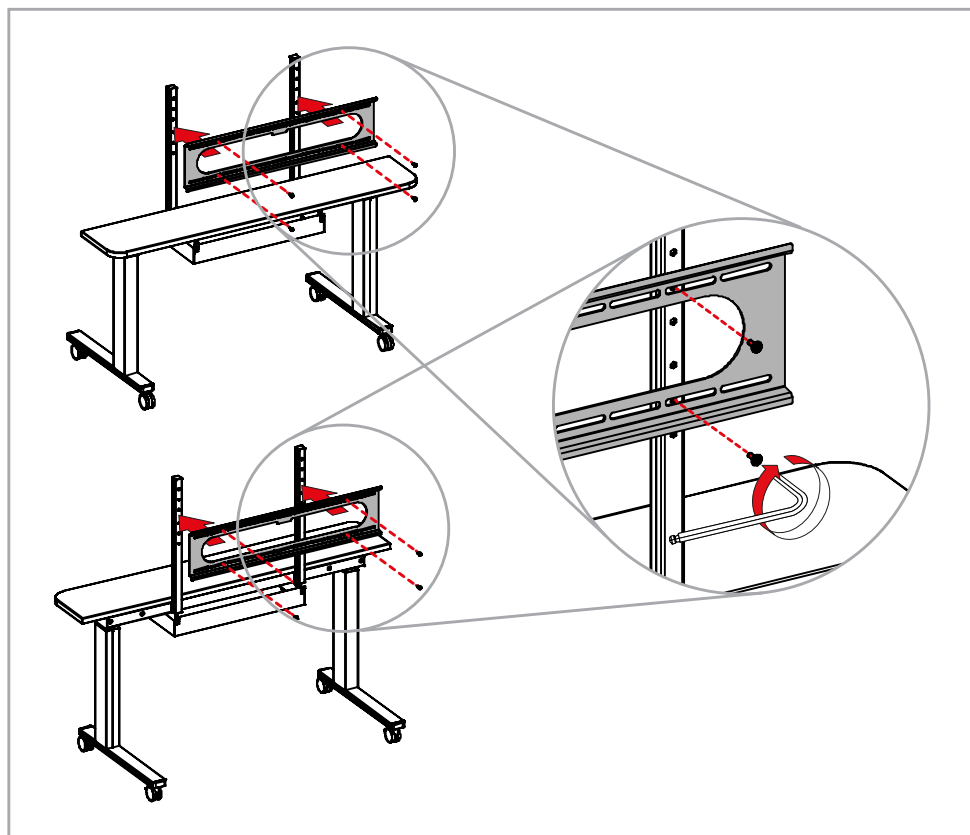
*Linsenflanschkopf
M6 x 16*

Übersicht

Montage

TV Modul

Montage TV-Halter (Hama 00220842)



- Schrauben Sie den TV-Halter mit den Flanschkopfschrauben an die senkrechten Holme des TV Mobils.

Zur Montage des Bildschirms fahren Sie fort, anhand der HAMA Montageanleitung.

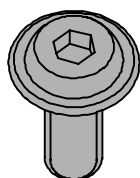
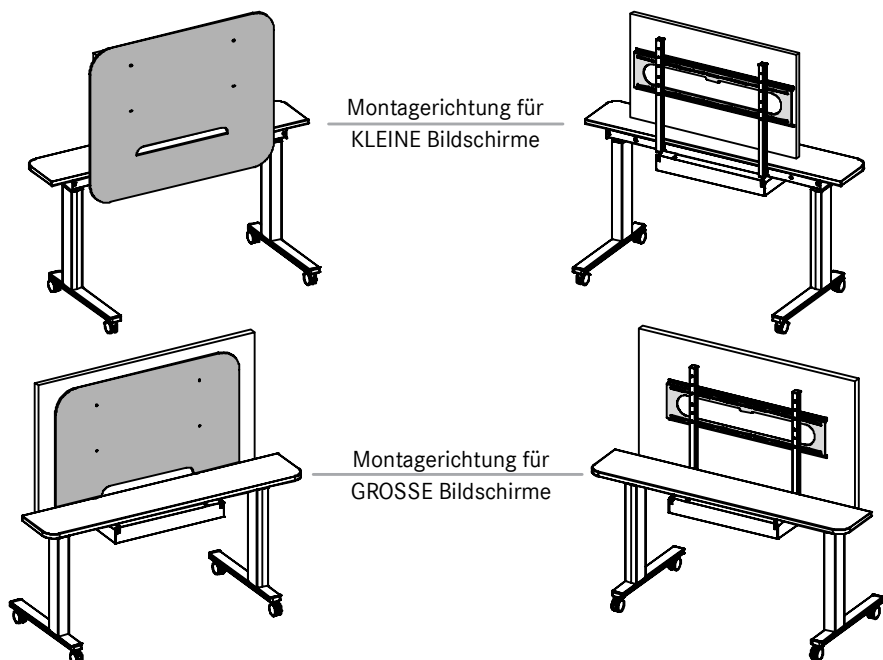
INFO

- Orientieren Sie sich bei der Positionierung des TV-Halters an der Größe Ihres Bildschirms.

Montage

TV Modul

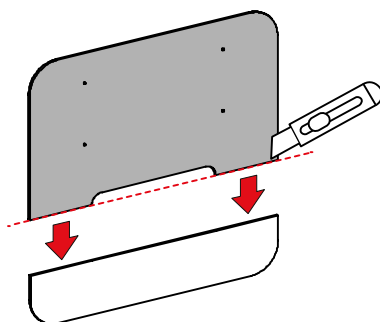
Montage Vliesabdeckung



Linsenflanschkopf
M6 x 16

Übersicht

Bei grossen Bildschirmen

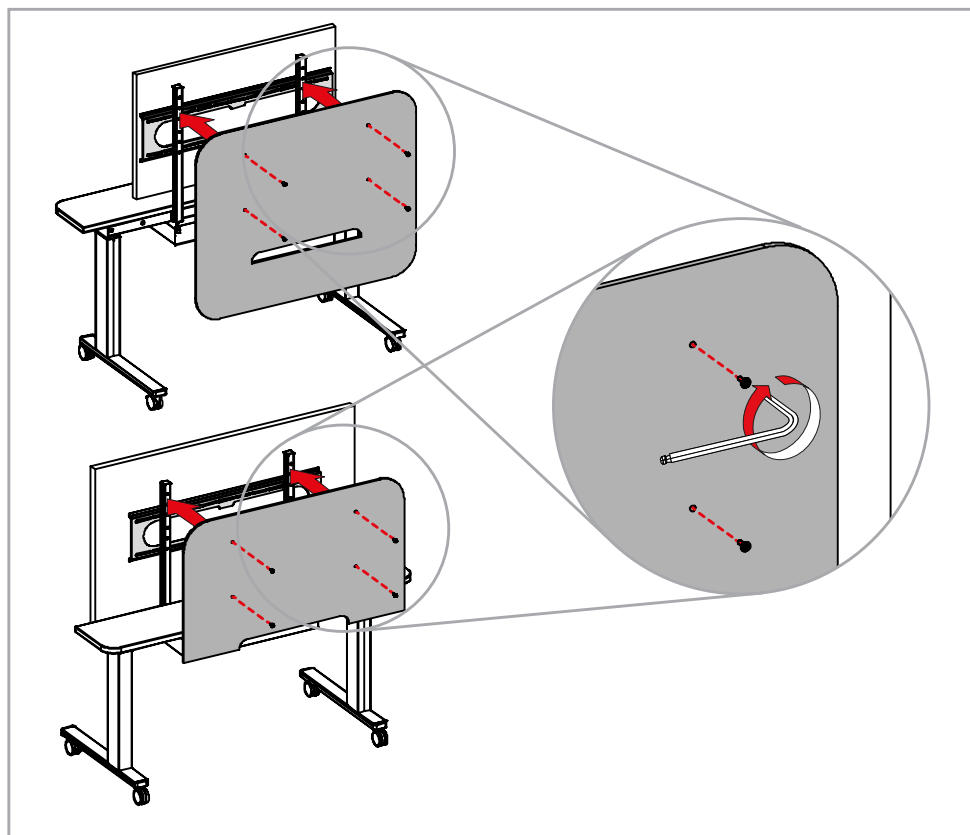


- Vliesabdeckung an der vorgeschrittenen Linie abtrennen.

Montage

TV Modul

Montage Vliesabdeckung



- Schrauben Sie die Vliesabdeckung mit den Flanschkopfschrauben an die senkrechten Holme des TV Mobils.

INFO

- Orientieren Sie sich bei der Positionierung der Vliesabdeckung an der Größe Ihres Bildschirms.

EG-Konformitätserklärung

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG,
Anhang II A

Der Hersteller: WINI Büromöbel G. Schmidt GmbH & Co. KG
Auhagenstr. 79,
31863 Coppenbrügge
Tel: 05156/979-0, Fax: -100

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt:

Maschinentyp: Steh / Sitz-Tisch
Typenbezeichnung: WINEA StartUp 2.0, Basicline, Comfortline, Powerline

allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie **Maschinen (2006/42/EG)** entspricht.
Die Maschine entspricht weiterhin allen Bestimmungen der **Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)** und der Richtlinie über **elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)**.

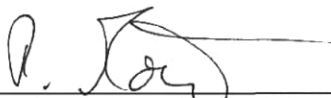
Einschlägige EG-Richtlinien: EG-Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)
EG-Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)
Produktsicherheitsgesetz ProdSG

Angewandte harmonisierte Normen insbesondere: DIN EN 60335-1
DIN EN ISO 12100
DIN EN ISO 13849-1
DIN EN 55014-1; DIN EN 55014-2
DIN EN 527 1-2
DGV-Grundsatz 315-410
EK5/AK3 13-01:2018
Es gilt die jeweilige aktuelle Fassung der Norm.

Dokumentationsverantwortlicher war: Gerald Emde, Tel.: +49(0)5156 979 305

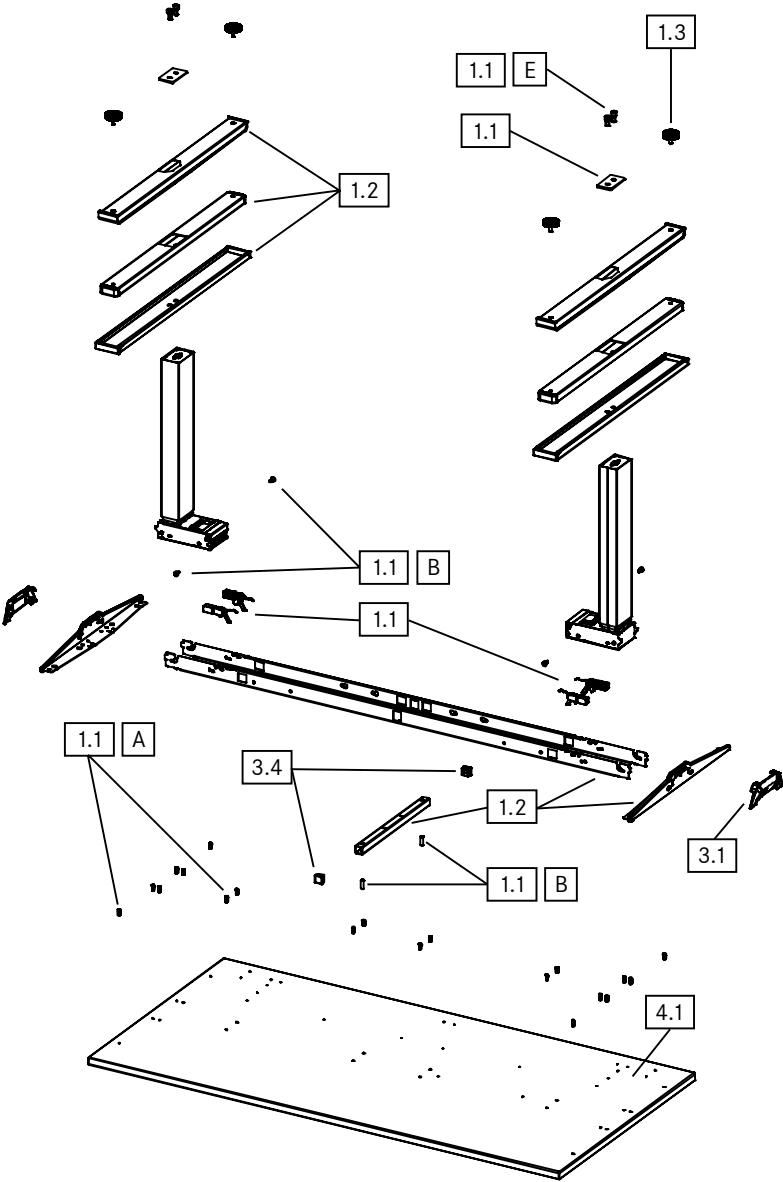
Ausstellungsdatum: Marienau, 08.08.2025

Rico Möckel



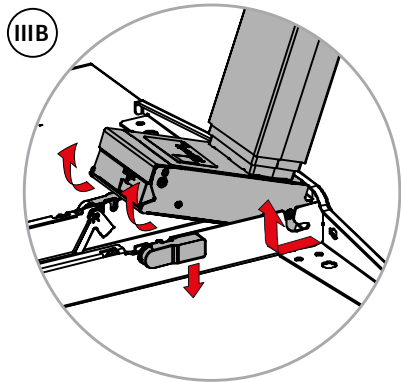
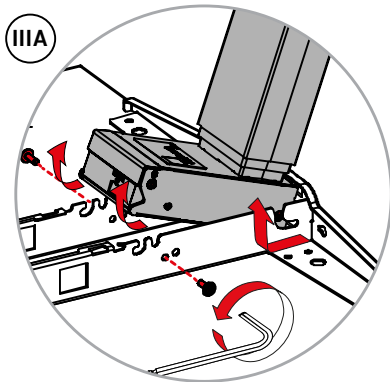
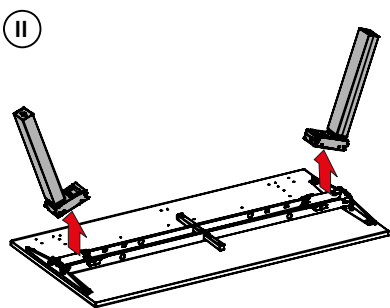
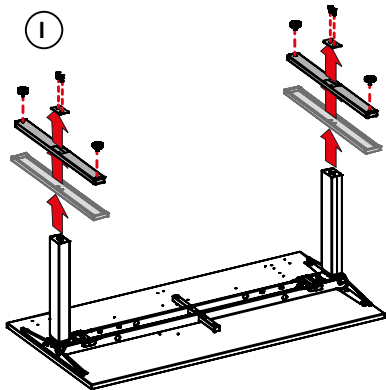
Leiter strategische Produktentwicklung und Produktmanagement

Demontage
Explosion ganzer Tisch



Demontage

Kufe und Beine



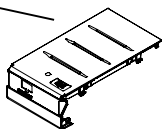
	B	SW4
	C	SW5
	D	SW6
	E	SW8
	F	TX15
	G	TX10
A	PZ2	
1.0	Stahl	
1.1	Stahl galvan. beschichtet	
1.2	Stahl pulverbeschichtet	
1.3	Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff	

2.0	Aluminium	
2.1	Aluminium pulverbeschichtet	
2.2	Aluminium eloxiert	
3.0	Kunststoffe	
3.1	PA	3.5 ABS
3.2	PA6 GF30	3.6 POM
3.3	PP	3.7 EDPM
3.4	PE	3.8 PU-Schaum
4.0	Holzwerkstoffe	
4.1	Holzwerkstoffe mit Kunststoffen	
4.2	Echtholz	

5.0	Baugruppe elektronisch	
5.1	Baugruppe elektromechanisch	
5.2	Baugruppe mechanisch	
6.0	ZAMAK	
6.1	ZAMAK pulverbeschichtet	
7.0	Gewebeband	
8.0	Nadelfilz	
9.0	Textil	
9.1	Stoff - PE	
9.2	Klett - PE	

Bein HV

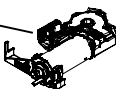
3.1



5.0



5.1

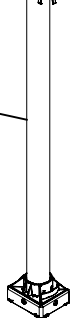


3.6

3.5



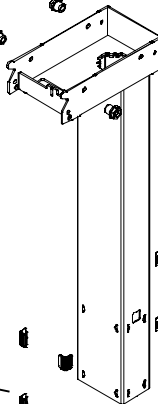
1.1



3.2

3.6

1.1



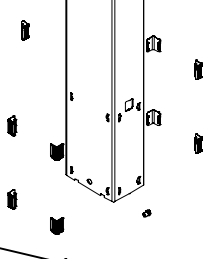
3.6

1.2



1.1

B

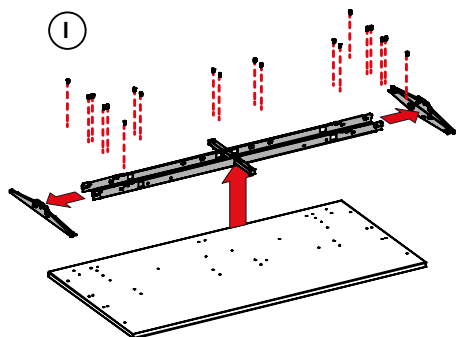


1.1

F

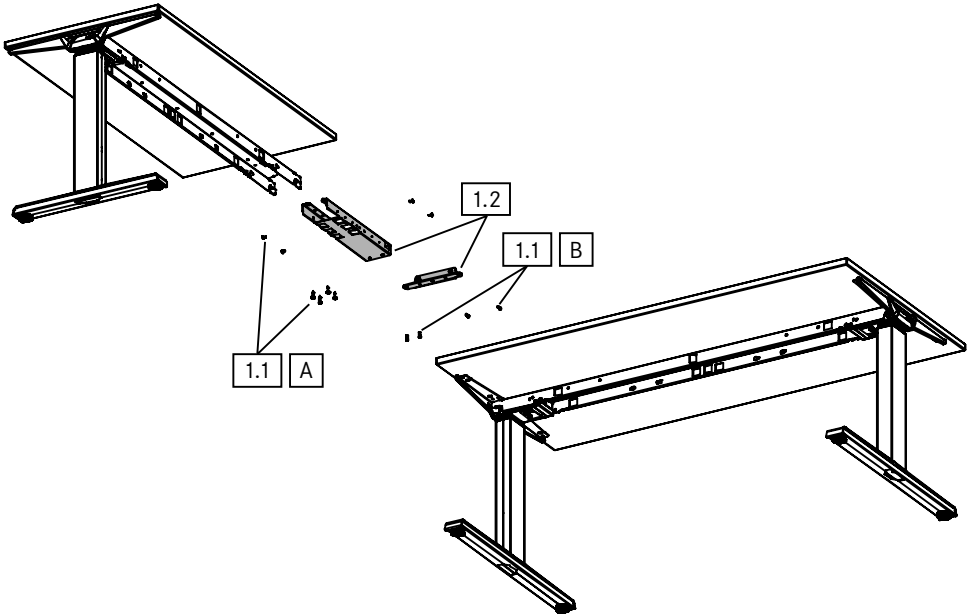


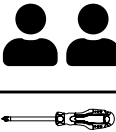
①



Demontage

Ansatz Tisch



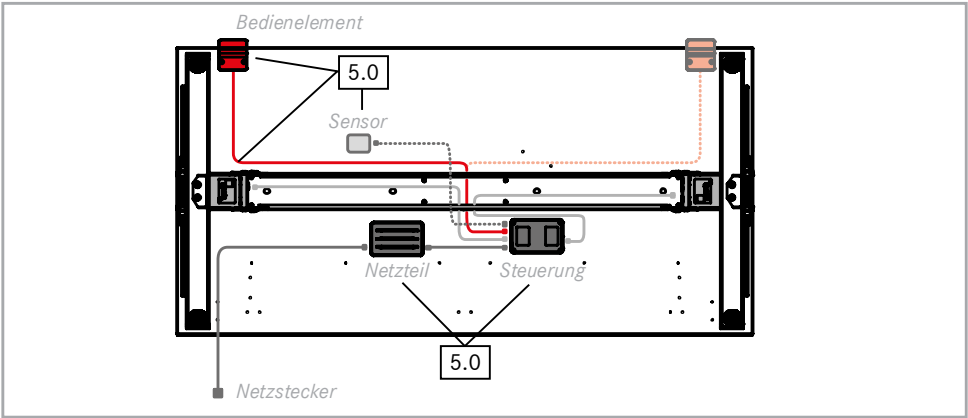
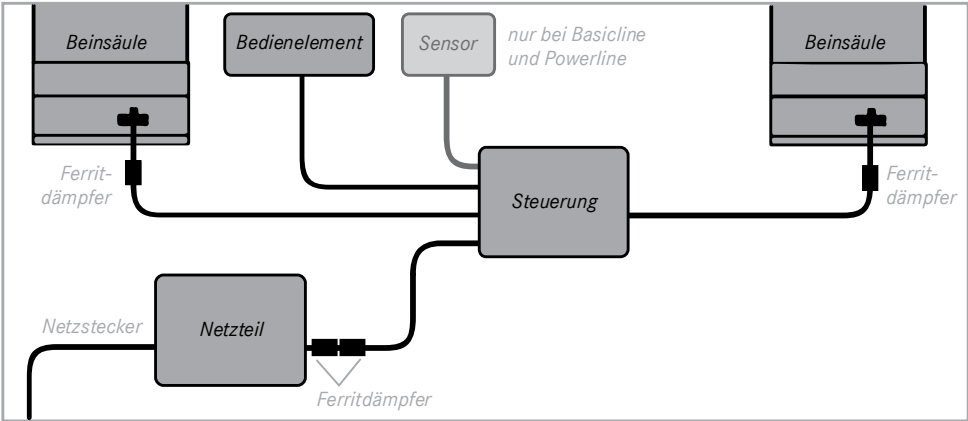
			
		B	SW 4
		C	SW 5
		D	SW 6
		E	SW 8
		F	TX 15
A	PZ2	G	TX 10
1.0	Stahl		
1.1	Stahl galvan. beschichtet		
1.2	Stahl pulverbeschichtet		
1.3	Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff		

2.0	Aluminium		
2.1	Aluminium pulverbeschichtet		
2.2	Aluminium eloxiert		
3.0	Kunststoffe		
3.1	PA	3.5	ABS
3.2	PA6 GF30	3.6	POM
3.3	PP	3.7	EDPM
3.4	PE	3.8	PU-Schaum
4.0	Holzwerkstoffe		
4.1	Holzwerkstoffe mit Kunststoffen		
4.2	Echtholz		

5.0	Baugruppe elektronisch		
5.1	Baugruppe elektromechanisch		
5.2	Baugruppe mechanisch		
6.0	ZAMAK		
6.1	ZAMAK pulverbeschichtet		
7.0	Gewebeband		
8.0	Nadelfilz		
9.0	Textil		
9.1	Stoff - PE		
9.2	Klett - PE		

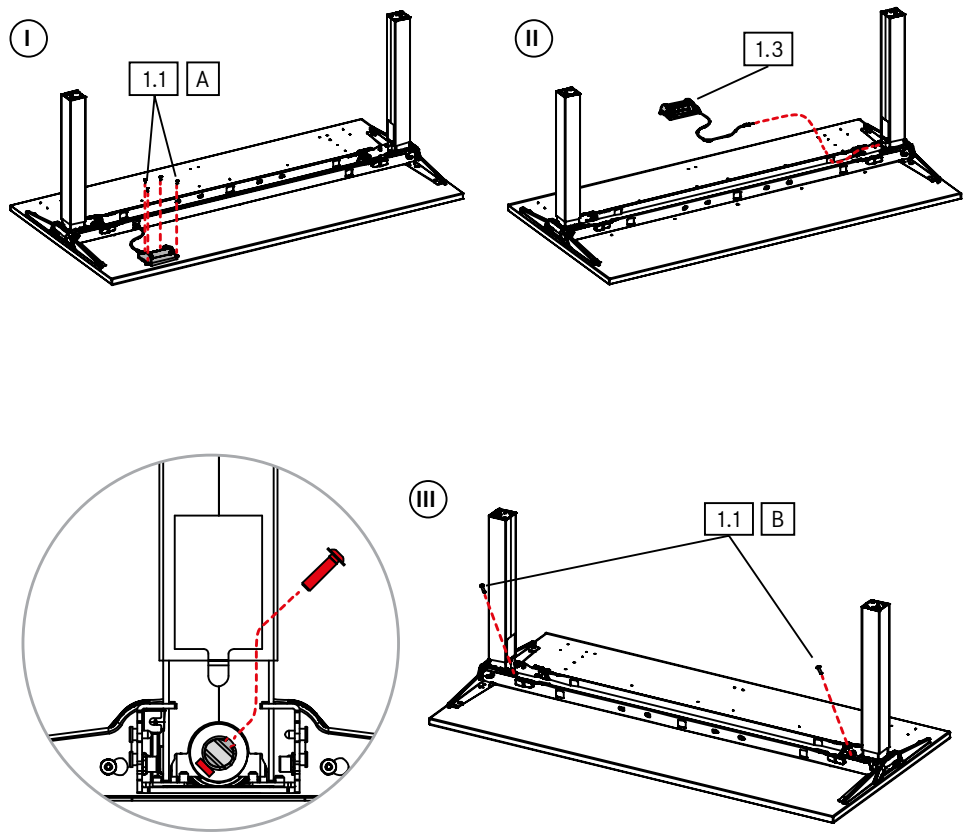
Demontage

Übersicht Anschlüsse



Demontage

Gasfedertisch

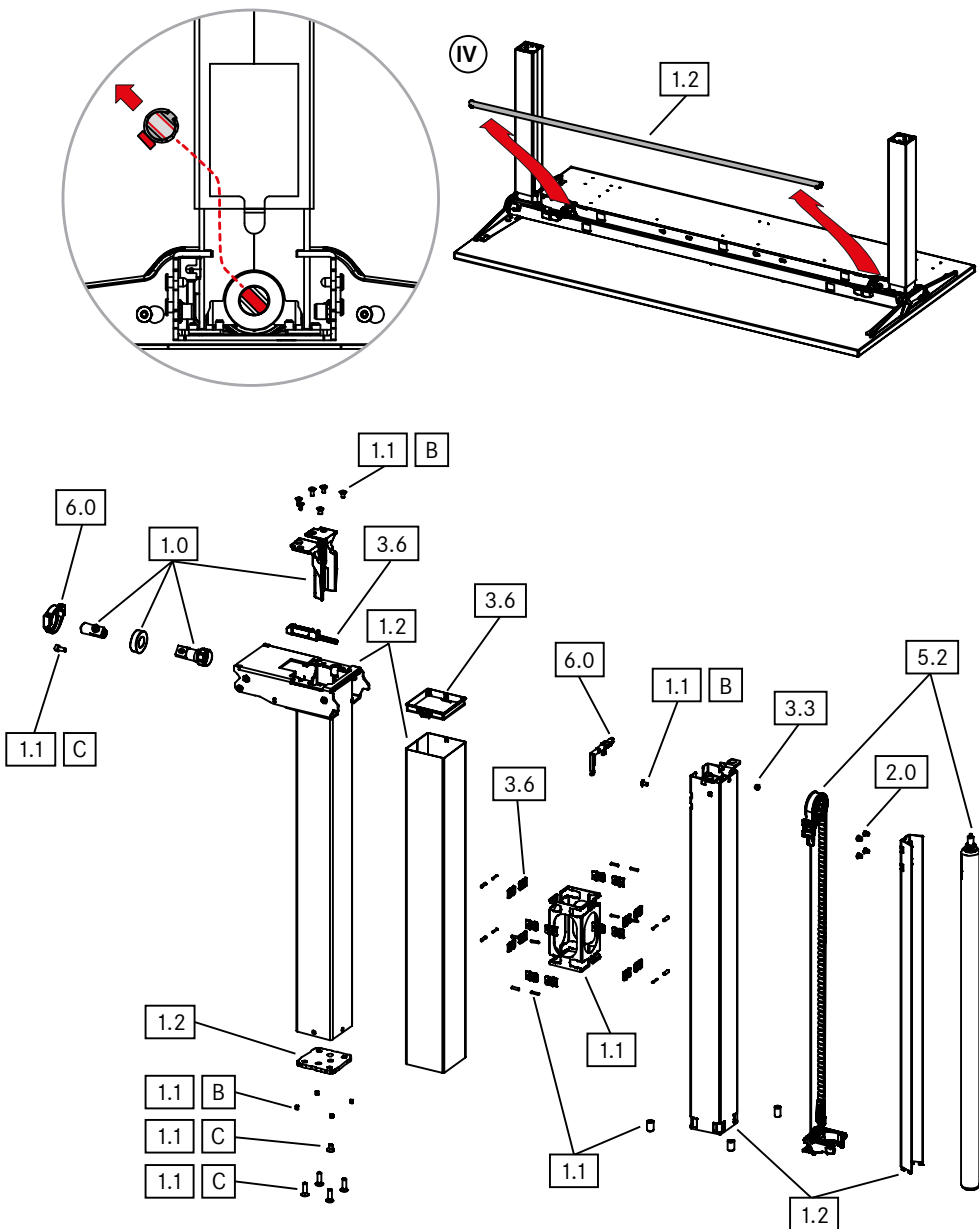


			
	B	SW 4	
	C	SW 5	
	D	SW 6	
	E	SW 8	
	F	TX 15	
A	PZ2	G	TX 10
1.0	Stahl		
1.1	Stahl galvan. beschichtet		
1.2	Stahl pulverbeschichtet		
1.3	Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff		

2.0	Aluminium		
2.1	Aluminium pulverbeschichtet		
2.2	Aluminium eloxiert		
3.0	Kunststoffe		
3.1	PA	3.5	ABS
3.2	PA6 GF30	3.6	POM
3.3	PP	3.7	EDPM
3.4	PE	3.8	PU-Schaum
4.0	Holzwerkstoffe		
4.1	Holzwerkstoffe mit Kunststoffen		
4.2	Echtholz		

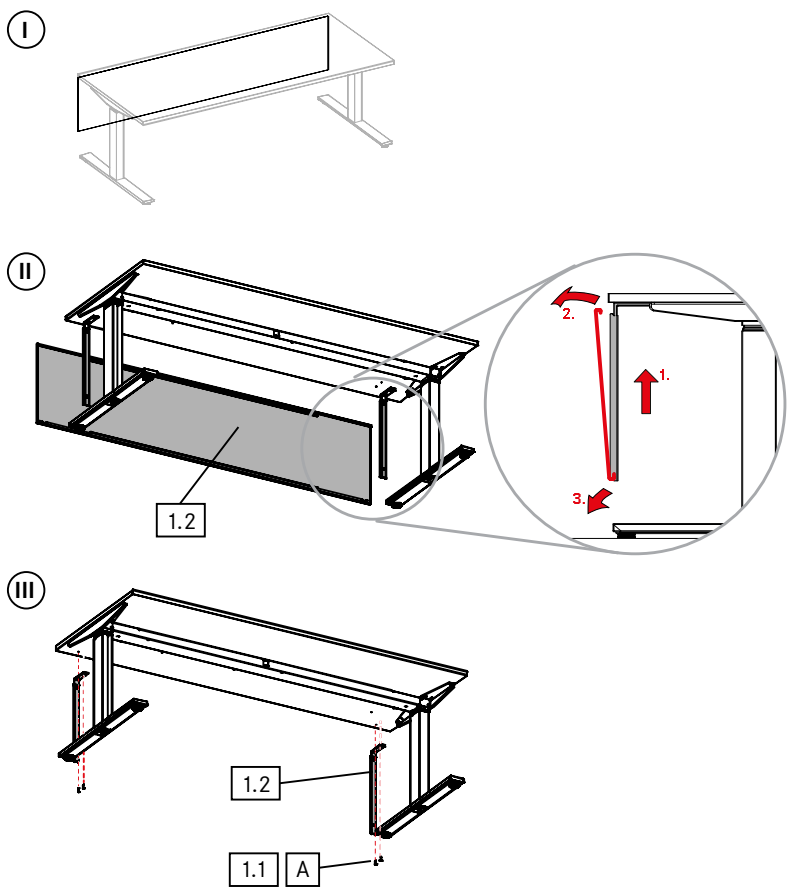
5.0	Baugruppe elektronisch		
5.1	Baugruppe elektromechanisch		
5.2	Baugruppe mechanisch		
6.0	ZAMAK		
6.1	ZAMAK pulverbeschichtet		
7.0	Gewebeband		
8.0	Nadelfilz		
9.0	Textil		
9.1	Stoff - PE		
9.2	Klett - PE		

Demontage
Gasfedertisch



Demontage

Beinraumblende



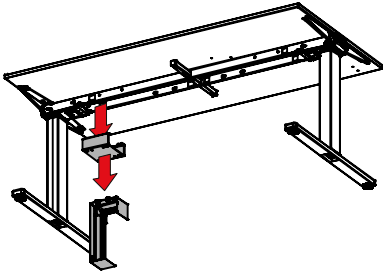
			
		B	SW4
		C	SW5
		D	SW6
		E	SW8
		F	TX15
		G	TX10
A	PZ2		
1.0	Stahl		
1.1	Stahl galvan. beschichtet		
1.2	Stahl pulverbeschichtet		
1.3	Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff		

2.0	Aluminium		
2.1	Aluminium pulverbeschichtet		
2.2	Aluminium eloxiert		
3.0	Kunststoffe		
3.1	PA	3.5	ABS
3.2	PA6 GF30	3.6	POM
3.3	PP	3.7	EDPM
3.4	PE	3.8	PU-Schaum
4.0	Holzwerkstoffe		
4.1	Holzwerkstoffe mit Kunststoffen		
4.2	Echtholz		

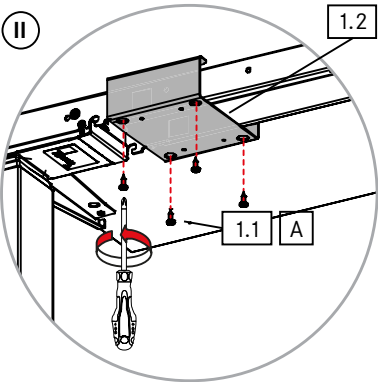
5.0	Baugruppe elektronisch		
5.1	Baugruppe elektromechanisch		
5.2	Baugruppe mechanisch		
6.0	ZAMAK		
6.1	ZAMAK pulverbeschichtet		
7.0	Gewebeband		
8.0	Nadelfilz		
9.0	Textil		
9.1	Stoff - PE		
9.2	Klett - PE		

Demontage
CPU

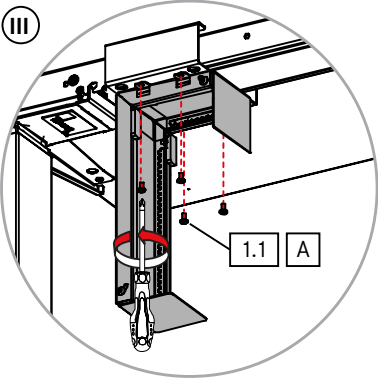
I



II

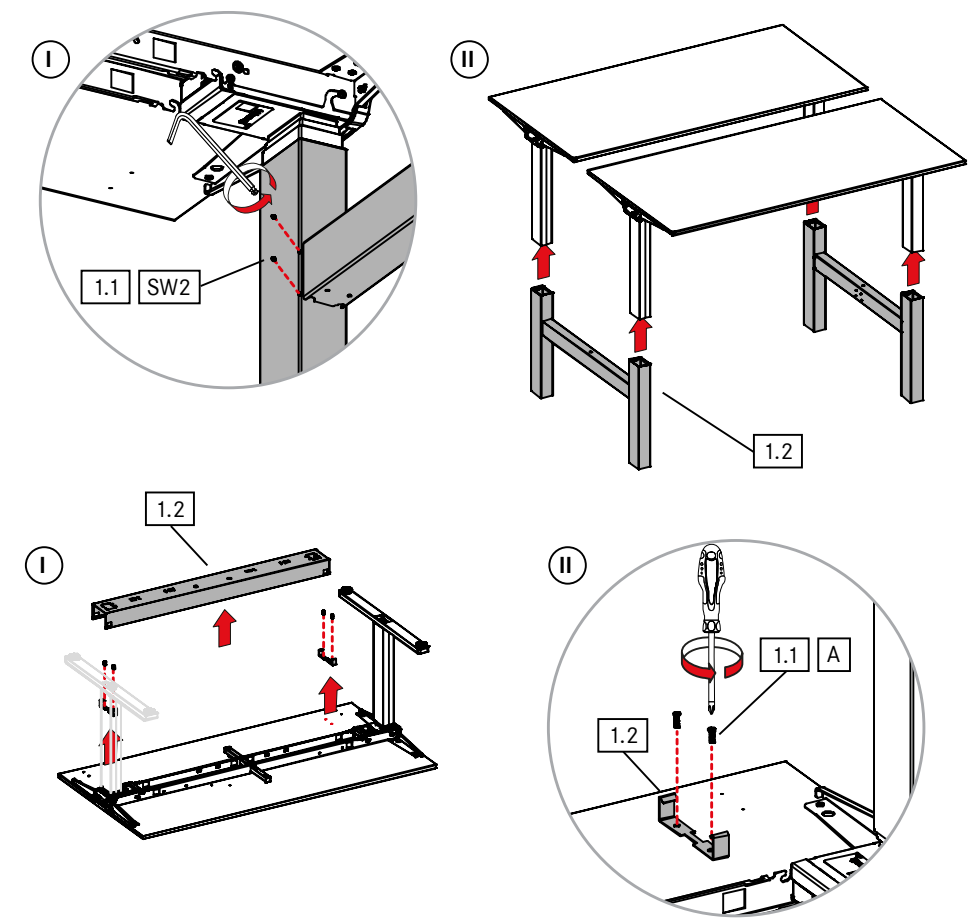


III



Demontage

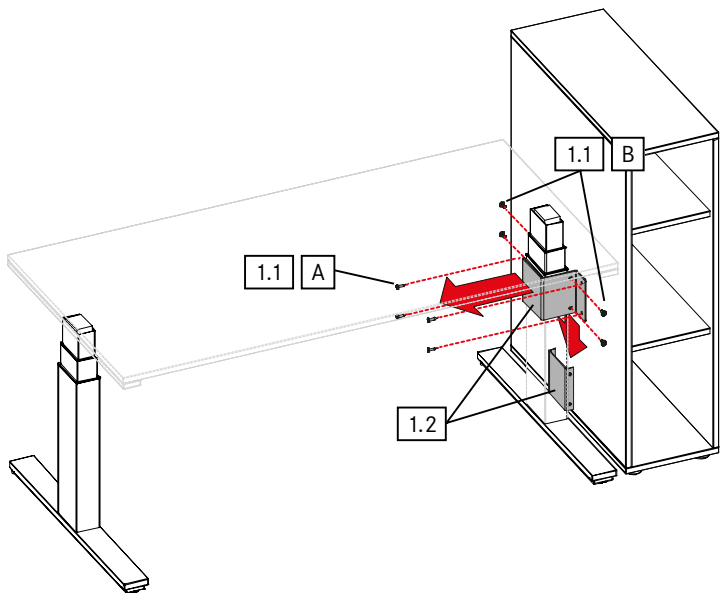
Duo und Kabelkanal

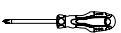


	B	SW4	2.0 Aluminium		5.0 Baugruppe elektronisch
	C	SW5	2.1 Aluminium pulverbeschichtet		5.1 Baugruppe elektromechanisch
	D	SW6	2.2 Aluminium eloxiert		5.2 Baugruppe mechanisch
	E	SW8	3.0 Kunststoffe		6.0 ZAMAK
	F	TX15	3.1 PA	3.5 ABS	6.1 ZAMAK pulverbeschichtet
	G	TX10	3.2 PA6 GF30	3.6 POM	7.0 Gewebeband
			3.3 PP	3.7 EDPM	8.0 Nadelfilz
			3.4 PE	3.8 PU-Schaum	9.0 Textil
1.0 Stahl			4.0 Holzwerkstoffe		9.1 Stoff - PE
1.1 Stahl galvan. beschichtet			4.1 Holzwerkstoffe mit Kunststoffen		9.2 Klett - PE
1.2 Stahl pulverbeschichtet			4.2 Echtholz		
1.3 Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff					

Demontage

Korpusanbindung



			
		B	SW4
		C	SW5
		D	SW6
		E	SW8
		F	TX15
		G	TX10
A	PZ2		
1.0 Stahl			
1.1 Stahl galvan. beschichtet			
1.2 Stahl pulverbeschichtet			
1.3 Stahl-Kunststoff Verbundwerkstoff			

2.0 Aluminium			
2.1 Aluminium pulverbeschichtet			
2.2 Aluminium eloxiert			
3.0 Kunststoffe			
3.1	PA	3.5	ABS
3.2	PA6 GF30	3.6	POM
3.3	PP	3.7	EDPM
3.4	PE	3.8	PU-Schaum
4.0 Holzwerkstoffe			
4.1 Holzwerkstoffe mit Kunststoffen			
4.2 Echtholz			

5.0 Baugruppe elektronisch	
5.1 Baugruppe elektromechanisch	
5.2 Braugruppe mechanisch	
6.0 ZAMAK	
6.1 ZAMAK pulverbeschichtet	
7.0 Gewebeband	
8.0 Nadelfilz	
9.0 Textil	
9.1 Stoff - PE	
9.2 Klett - PE	

WINI Büromöbel
Georg Schmidt GmbH & Co. KG

Auhagenstraße 79
31863 Coppenbrügge, OT Marienau
Germany

Technischer Support
Telefon: +49(0)5156 / 979-979

E-Mail: info@wini.de
Internet: www.wini.de